大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C
Hong Kong

督印人 費彝民
中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第一萬八千九百一十三號
今日出紙三大張
零售港幣壹毫
每月本港三元 外埠七元

地址 干諾道中一二三號
經理部電話 三七二二三
編輯部電話 三三九一一
電報掛號8778
廣州辦事處 惠吉西路二坊一號 電話：10973 11605
干諾道中一二三號 有利有限公司承印

中共全代大會九月舉行 將討論第二個五年計劃

【新華社北京六日電】一九五五年十月十一日中國共產黨第七屆中央委員會第六次全體會議（擴大）決議，在一九五六年下半年召開中國共產黨第八次全國代表大會；現在中國共產黨中央委員會已經決定第八次全國代表大會在一九五六年九月十五日在北京召開。

這次代表大會的主要議程如下：一、黨的中央委員會的工作報告；二、關於修改黨章的報告；三、關於發展國民經濟的第二個五年計劃的建議；四、選舉黨的中央委員會。

英聯邦總理表示願望 和平解決台灣地區問題

主張聯合國繼續擴大 歡迎蘇政府和平措施

【路透社倫敦六日電】英國聯邦總理會議會後於六日在此間發表一個公報，對蘇聯裁減武裝部隊的決定、願意跟別國增加接觸及表示改善關係的願望，表示歡迎。

長篇的聲明說：蘇聯和別的大國間關係的積極改善，將有助於戰爭恐懼的消除，並有助於世界和平的利益。

又說：「但是，他們相信，消除緊張局勢的原因及建立互信和善意，是爲和平於鞏固的基礎所不可少的。」

公報說，總理們的討論「又再一次顯出了他們在處理當前的主要問題上有共同的目的。」

他們舉行會議時，國際關係的發展已達到重要的階段——應益承認熱核武器的破壞力量及蘇聯的轉變。

聲明的要點包括：

關於塞浦路斯：總理們歡迎「聯合王國政府不停地努力尋求各有關方面所能接受的解決辦法」。

遠東和東南亞：「他們期望台灣地區的緊張局勢繼續趨於緩和，並希望爲此目的而進行不懈的努力。這個地區的問題之和平解決，乃是遠東的穩定及消除足以敗壞和平的衝突之危險所必須的。」

印度支那：他們注意到某些聯邦政府在尋求維持那裏的和平所出的力量（印度和加拿大是南北越、老撾和柬埔寨停戰國際監察委員會的委員）。

日本：總理們「有興趣地」聽取新西蘭總理荷蘭有關最近訪問日本的報告。

馬來亞和新加坡：他們獲悉了馬來亞的憲法進展和新加坡的憲法發展的談判之進展情況。

中東：他們重申了關懷這個地區的和平和穩定，並歡迎聯合國秘書長哈馬舍爾德爲取得遵守以色列及其鄰近阿拉伯國家之間停戰協定之努力。

德國：「總理們引以爲憾的是，自從他們上次會議（一九五五年）以來，德國統一問題毫無進步。」

聯合國會員問題：總理們對於錫蘭和別的某些國家最近被批准加入聯合國一事表示滿意。他們希望聯合國會員國仍能進一步擴大，使能在全世界發揮更廣大的責任。

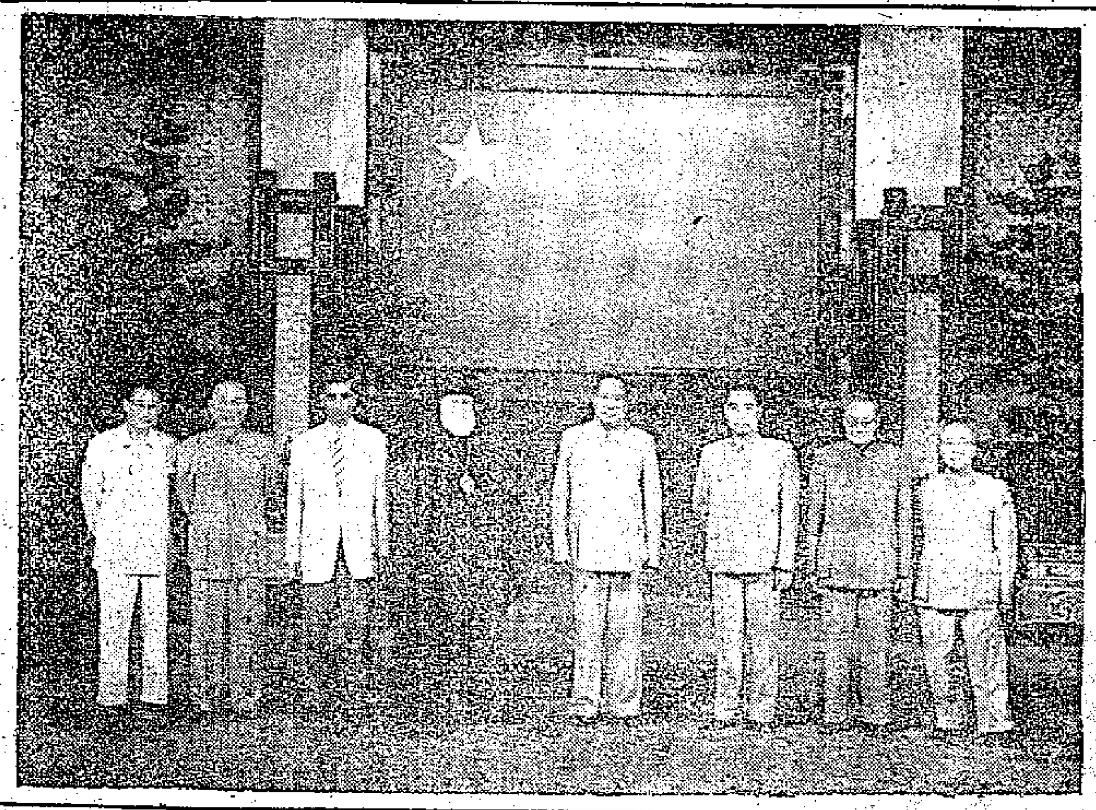
錫蘭：班達拉奈克總理聲明，錫蘭政府意欲在適當時間製定一個共和國憲法。他又聲明，他們也認定，錫蘭應繼續成爲聯邦的一員。「其他各位總理注意到了這個聲明，並同意錫蘭繼續爲共和聯邦之一員。」

英願撤出在錫基地 兩國將談具體安排

【路透社倫敦六日電】此間六日正式宣佈：英國已「表示願意同意」錫蘭所提出的收回特林考馬利海軍基地和卡圖納雅克皇家空軍基地的願望。

總理官邸所發出的公報說：聯合王國承認錫蘭政府在一九四七年協定下有此種合法權利，並表示願意同意爲此目的而安排的適當措施。

錫蘭總理與聯合王國政府在倫敦討論了這些措施。討論包括：（甲）錫蘭政府申明願意在聯合王國的要求下，供給聯合王國以目前所享受的交通、倉庫。（乙）聯合王國政府申明願在錫蘭的要求下，協助擴展、發展及訓練錫蘭軍隊。兩國政府同意早日派代表在倫敦，然後在科倫坡會談討論具體措施。



毛主席接見黎巴嫩大主教

中華人民共和國主席毛澤東、國務院總理周恩來，七月一日接見了黎巴嫩東正教大主教尼馮．薩巴。圖爲接見後合影。 新華社記者侯波攝

鑾披汶談台灣問題 不應干涉中國內政

泰外長說周總理發言意義重要 印尼外交部長支持周總理建議

【本報訊】據新華社北京五日電：泰國外交部長那拉底在六月三十日向報界評論周恩來總理最近的發言說，這個發言是把遠東局勢引導到和平坦途的一個重要的步驟。

那拉底說，我們不敢預斷，說這種直接談判如果眞的實現就會導致協議。但是，假如雙方願意坐下來談判，總會使得極端仇視的情緒和緩下來。

那拉底在談話中把中國和平解決台灣問題和同意讓聯合國監督朝鮮的選舉等列作中國進入聯合國的先決條件。

【新華社北京五日電】曼谷報紙消息：泰國總理鑾披汶．頌堪六月二十九日說，台灣問題如果能夠通過談判獲得和平解決，那將對世界和平有極大的貢獻。

據泰國報紙報道，鑾披汶在記者招待會上說，這是中國一家人打架的問題，他本人不想干預。

當新聞記者提出了關於周恩來表示中國希望同泰國恢復一度中斷的接觸的問題的時候，鑾披汶沒有作正面的答覆。他在談話中表示，他認爲這是中國的一種「新姿態」。

有記者問鑾披汶爲什麼不准泰國人訪問中國。這位總理說：「假如我明知那裏是一所傳染病房，我是不會派我的同胞到那裏去染一身病回來的。」他接着說，泰國政府現在還不想讓泰國人到中國大陸去觀光，不過，相信將來一定會有這種機會的。

【本報訊】據新華社北京五日電：印度尼西亞外交部長阿卜杜加尼在七月三日說，印度尼西亞支持周恩來總理關於和平解決台灣問題的建議。

他說，周恩來總理的發言是值得重視的，這是一種使人感到欣慰的表現，印度尼西亞高興地看到它成爲事實，因爲如果能實現和平解決台灣問題，將大大有助於世界和平，同時也將和緩遠東的緊張局勢。

阿卜杜加尼是同蘇加諾總統在歸國途中經過曼谷的時候對泰國報界發表這番談話的。這位印度尼西亞外交部長說，以談判方式和平解決台灣問題是否能實現，須看台灣方面的態度，如果台灣當局同意，和談將是能夠成功的。

他說，事實證明，中國正致力於世界和平，所以印度尼西亞支持它的和平解放台灣的主張。

應南斯拉夫邀請 中國雜技團赴南

並將赴意法比等國演出

【中國新聞社北京五日電】應南斯拉夫政府邀請的中國雜技團，今天從北京啓程赴南斯拉夫首都，作訪問演出。這個團還將赴意大利、法國、比利時等國演出。

中國雜技團由五十個成員組成。他們中間有頂桿力士杜少義，著名軍技演員金業勤，魔術家楊小亭，以表演耍罈子著稱的演員洛樹旺，以及現在國外的口技演員周志誠等人。

董守義昨飛丹麥 參加國際網球年會

【中國新聞社北京六日電】中華全國體育總會代表董守義今天坐飛機去丹麥首都哥本哈根，參加七月十一日在那裏舉行的國際草地網球聯合會的年會。

胡小石等勸台灣當局 追隨美國終非久計 愛國者應作出貢獻

從形勢及自身考慮應爭取和平解放台灣

【中國新聞社南京五日電】現在南京的起義將領、前國民黨軍政人員、各民主黨派地方組織負責人和文教界人士十多人，在四日座談了和平解放台灣問題。在座談會上，發言的人一致表示擁護總理兼外交部長周恩來在全國人民代表大會會議上的發言，並認爲：和平解放台灣的大門敞開着，現在是台灣的一切愛國者作出貢獻的良機。

南京大學教授胡小石認爲：「台灣當局不論從目前形勢或切身利害來考慮，都應當選擇和平解放台灣的道路。」

前國民黨第十四兵團中將副司令兼川湘鄂綏署副主任、現任政協江蘇省委員會委員沈鎔東說：「台灣當局應當看到『外援』之不可恃，追隨美國苟延殘喘的局面是不能久的，而參加到愛國的行列的大門是開着的。」前國民黨軍事委員會高參、現任政協江蘇省委員會委員武思光說：「台灣當局寄人籬下之苦，應當是已經嘗盡了，現在是響應周總理代表政府提出的號召的時候了。」前國民黨第八綏靖區副司令、現任政協江蘇省委員會委員鄧運澤以無限欣慰的心情談到自己投到祖國懷抱後得到的溫暖，他希望台灣國民黨軍政人員打破一切顧慮，走上和平解放台灣的愛國大道。

鴻基煤恢復運滬

今年第二季度達六萬噸 煤質優良很受用戶歡迎

【新華社上海五日電】越南民主共和國著名的鴻基煤礦的無煙煤，已有六萬噸在第二季度陸續運抵上海。

上海的許多化工、煉銅和翻砂工廠在生產上已採用這種煤；家庭主婦們也在市上買到了這種煤製成的煤球。

「鴻基煤」向來馳名上海市場。由於它發火旺、火力強、煤灰很少，又沒有刺激性氣味，不但深受工廠歡迎，家庭居民們也特別喜歡用它做飯和取暖。在中斷近十年後，這種質地優良的煤，今年又重新來到了上海。

澳洲考慮放寬禁運

日鋼鐵商擬購中國鐵砂焦煤 馬歇爾說星洲需中印日援助

【法新社東京六日電】據貿易界消息，日本鋼鐵製造商不久將在北京展開談判，以期從中國輸入鐵砂和焦煤。日本鋼鐵製造工業將派代表赴北京進行談判。

又據同一方面消息，日本工業家鑒於當前全世界均缺乏鋼與鐵，已決定了向中國尋求新的供應來源。

【法新社坎培拉六日電】這裏的人們相信，澳洲政府將力促美國和北大西洋集團國家的政府，修改對共產主義國家輸出「戰略」物資的禁令。

澳洲政府目前正在研究澳洲對禁運的政策。

又據消息，澳洲總理孟席斯曾在倫敦英聯邦總理會議上促請修改戰略禁運政策，特別是對中國的禁運政策。

【法新社東京六日電】前新加坡首席部長馬歇爾到達日本進行六個星期的訪問時說，亞洲三大國——中國、日本、印度的援助，對新加坡來說是必不可少的。

馬歇爾說，他與日本商界領袖進行非正式會談後，將與二十日從新加坡提來的印僑和華僑商務代表團會合，一

【路透社吉隆坡六日電】馬來亞商業部長顏囍曼說：馬來亞政府對於和中國增加貿易的任何努力，都將加以鼓勵。但是，他又說：擬議中的新加坡和馬來亞商人赴北京的代表團將不會受到馬來亞政府的正式支持。

他在記者招待會上說：「所有這些必須在國家的法律和政府的全面政策範圍之內」。他又說：「我們還沒有獨立，而且必須記住此，我們必須諮商英國」。

顏囍曼說：一九五五年新加坡和馬來亞從中國輸入的貨物價值一億一千六百萬叻幣。輸出中國的貨物共值一千三百萬叻幣，他又說：他希望，馬來亞輸往中國的貨物除植物油之外，大部份是樹膠。

互相保證

據法新社報道，尼克松要向蔣介石「保證」，美國在中美大使級會談中不會「損害國民黨的權利」，美國將「用能力範圍內的一切方法阻止共產中國進入聯合國」。

同時，尼克松還要對蔣介石拒絕同中國政府協商表示歡迎；換句話說，美國要向蔣介石集團再敲定一下，不許它走和平解放台灣的道路。

和平解放台灣是中國的內政，我國政府同台灣當局協商，也是中國的內政。台灣當局接受不接受是一回事，但美國卻顯然無權過問。

尼克松對蔣介石所提的「保證」，以及他要蔣介石提保證，都是公然干涉中國的內政。

各有猜疑

尼克松要這樣匆匆忙忙地同蔣介石互相保證一番，恰好表示兩者之間是大有問題的；如果一向沒有問題，好朋友之間又何必忽然互相保證呢？好朋友之間是用不着時時歃血爲盟的。

這次的互相保證，正表明兩者之間互不信任，各有猜疑。

但是，這樣互相保證一下，就能建立信任嗎？當然是不可能的。

空頭保證

在中美會談中，美國以台灣來同中國討價還價，這且不提。就拿美國的第二個「保證」來看，尼克松「保證」盡力阻止中國進入聯合國，又值幾個錢呢？聯合國內，主張中國進入聯合國的國家已經越來越多了；最近英聯邦總理開會，據說就一致認爲，有關中國進入聯合國問題，不能再「無理拖延」。看來，美國總有一天要擱不住的。

更何況，在美國國內，艾森豪威爾已不得不表示，在中國問題上他反對採取僵硬政策；尼克松的保證就更是空話一句了。

掙扎不會久

再看蔣介石集團的「保證」。

蔣介石集團本身就在徬徨苦悶中。在台灣的國民黨軍政人員，將日益看清楚，在台灣作垂死掙扎是沒有用處的，反過來，接受協商，走和平解放的道路，卻是光明的大道。

而且，很明顯地，美國要蔣介石集團拒絕協商，也就是要它俯仰由人，一切聽由美國擺佈；這也必然會日益遭到在台灣的國民黨軍政人員的強烈反對。

蔣介石集團會有一天無法拒絕協商。現在的「保證」，也不過是一句話而已。

施君玉

上册今天出版！

司徒美堂先生遺著

祖國與華僑

司徒美堂（印章）

「祖國與華僑」是司徒美堂先生在一九四八年至一九五五年間著作的輯集，全書約三十萬言，分上下兩册，平裝與精裝兩種，並附有珍貴照片多頁。

這些著作，反映着司徒美堂先生對祖國的熱愛，道出了海外愛國華僑的心聲，顯示了祖國與華僑親密的關係。

著作中包括了不少珍貴的文獻。

愛國僑胞們與海外讀者們，允宜人手一篇。

上册內容一斑

司徒美堂先生遺像（照片六幀）
華僑熱望新中國的出現
慶祝廣州解放
向美洲華僑報告祖國解放後的情況
答某君來書並與美洲僑胞懇談國事
關於華僑土地問題的幾點意見
觀察粵中僑鄉土地改革的觀感
粵中僑鄉土改前後
懸富了一個眞理
（內容豐富，不能盡錄）

上册定價
精裝每册港幣三元七角
平裝每册港幣二元六角

下册不日出版
精裝：每册港幣三元一角
平裝：每册港幣二 元

歡迎預約 九折優待

港澳及海外書店均有代售

香港文匯報出版

地址：香港灣仔波斯富街四號

尼龍

東洋人造絲公司

出產各種上等尼龍並供應各種織品及現代生活必需品

"阿米蘭"牌(AMILAN)……尼龍紗，尼龍棉及尼龍幼紗，毛尼龍，彈性尼龍（可擴張之尼龍紗）尼龍球拍線，尼龍-TRICOT.
"豐蘭"牌(TOYOLAN)……尼龍．人造絲混合紗.
"超級阿米蘭"牌(SUPER AMILAN)…尼龍魚線.
"尼力士"牌(NYLEX)……尼龍織物，原色，毛工印花，機器印花，Flock-Printed, Airy, flocked, Lacquer，刺繡，刺繡料齊，浮雕花邊等
各種尼龍織物一均有含一〇〇巴仙尼龍及混合織物

尚其他已製好之現成尼龍製品，如尼龍魚網，尼龍線，尼龍手套，各種尼龍圍巾衣着，尼龍滅火喉及全部工業用尼龍原料等，歡迎諮詢惠顧。

人造絲-大富貴牌
人造棉-翠光牌
快把紗-翠光牌
人造絲及快把織物-鴛鴦牌
以上各種製品亦經常供應

尼龍部份
香港總代理
Nylon Filament Yarn,
Stretch Nylon
& Nylon Tricot
泰隆有限公司
干諾道中四十八號地下

奉即索函書錄目品出

TOYO RAYON CO., LTD.
No. 5, 3-chome, Nakanoshima, Kita-ku, Osaka, Japan.
Established; 1929 Cable Address, "TOYORAYON OSAKA"

韓素英回北京省親

韓素英從新加坡回北京省親。右圖爲韓素英的六弟（左一）、韓素英的父親周煒（左二）、韓素英小時候的保母（左三）、韓素英（右二）、韓素英的三弟（右一）現在在北京大學任副教授，在一起歡敍。中圖爲父女合影。左圖爲看着舊時照片。

在韓素英的家裏

趙端

車子在柏油馬路旁的一間小紅門前停下，門框上釘着一個「周宅」字樣的小木牌，它旁邊的門牌清楚地寫着：「東皇城根六十三號」。我問正在門口站着的一位老太太：「周光瑚女士是住在這裏嗎？」「是，是，快請進來。」她一邊招呼我進去，一邊對我說：「大小姐和周老先生到隔壁王太太家串門去了，請你進去等一下，我就找他們來。」（按：韓素英原名周光瑚）

保母和家人

我走進一間小巧的客室。靠北牆放着一張方桌，桌上擺着一碟黃橙橙的新鮮枇杷。室內西北角是一套玫瑰紫的沙發；再往裏走是一間小書房，窗前擺着小書桌，後面有一座精緻的屏風。整個房間佈置得樸素、幽雅。如果這裏的主人在窗前讀書，不但可以遠望那天空朵朵白雲，而且還可以一覽滿園青翠的景色。

不一會周女士和她的父親回來了。這一天是星期日，家裏除了這兩父女以外，還有周光瑚女士的兩個堂弟，一個是三弟周光垌，現任北京大學數學力學系副教授，另一個是在四川省郵電管理局工作的六弟周光琳，他是最近由成都來北京開會的。恰好遇上了他的姊姊。周女士客氣地請我在沙發上坐下，一一向我介紹了她的家人，然後吩咐那位已經和我認識過的老太太趕快沏茶。原來這位老太太是周女士幼年時的保母。

父親請了假陪女兒

周光瑚女士的父親周煒老先生，他很健康，紅潤的臉龐，響亮的聲音，看起來只有五十多歲，實際上他已是七十三歲的老人了。他在建築工程部當工程師，按照勞動保險條例的規定，他是可以退休領取養老金了，可是他仍然繼續工作。建築工程部當局爲了照顧這位年老的專家，每天只要他工作兩三個鐘頭，希望他用更多的時間休息。當我和周老先生談到他的工作時，他興致勃勃地講起他最近研究下水道管口的事。周女士在旁也插嘴道：「父親工作非常緊心，儘管他已到退休年齡，但他不願意退休，願意多做點事情，給國家多供獻一分力量。」周光瑚女士的回來使周老先生喜出望外，他爲了接待別離二十餘年的女兒，特地向機關請了一個星期的假，陪着女兒拜望親友，和女兒暢談別後生活情景。

遊覽、看戲、去北戴河

周光瑚女士到達北京後，大部分時間都是同她父親在一起。她和她的家人一起遊覽了北京動物園、北海公園、天壇等風景區。她從小書房裏拿出許多和家人在動物園、北海公園拍的照片。她說，這些照片她將帶回馬來亞留作紀念。她還告訴我，周老先生一向是不看戲的，這次陪着她看了話劇「日出」、「仙笛」；六月十一日還陪她到了一趟避暑勝地北戴河。計算起來，老人家最近走的路比過去一兩年走的路都多。

受到各方面熱情招待

坐在我對面的周老先生一直笑瞇瞇地聆聽着女兒說話。這時，我問周老先生：「今天您計劃陪女兒到哪裏去玩呀？」「十二點有朋友在西單準備了一個小小的宴會，我們全家都去。」他指着坐在他身旁的周女士說：「光瑚回來以後，受到各方面熱情的招待，眞是沒有想到。」周老先生有三個女兒一個兒子。兒子最大，現在在法國巴黎大學當教授。周光瑚女士是他的大女兒。

「全球飛」的一家

談起兒女，周老先生宇間流露出莫大的喜悅，他很有風趣地說：「我們家裏的人是全球飛。」接着，他指着掛在茶几上的照片說：「那是我的孫子，已經二十二歲了。」又指着北牆上掛着的一張三人合影照片解釋道：「我抱着的那個小孩就是三女兒的孩子，旁邊站着的那位正在逗孩子的老太太是我的妻子。她和我同歲，比我大六個月。」在這張非常有趣充滿了天倫之樂的照片旁，有一張六寸大的周光瑚女士的半身像，她穿着旗袍，端莊地望着遠方，照片上寫着「父親存」，下面署名「光瑚」。周老先生說，這是周女士去年寄給他的。

女兒十六歲了

在客室的茶几上還擺着另外一張吸引人的照片：一個梳着兩條小辮、長得非常清秀的女孩子，她稍稍偏着腦袋，似笑非笑地站在那裏。周光瑚女士告訴我，這是她的女兒蓉梅，明年就要初中畢業了。這孩子對集郵非常感興趣，她在北京爲她買了許多中國郵票。蓉梅的愛好引起了那位老太太對往事的回憶，她一邊用手比着，一邊說：「我來周先生家的時候，大小姐才這麼高，現在大小姐的孩子已經十六歲了。眞快呵！怪不得都喊我老家人呢！」說到這裏，大家不禁都笑了起來。周老先生看看女兒，又望望那乖巧的梳着兩條小辮的外孫女的照片說：「是呵！這老太太來這裏已有二十多年了，光瑚就是在這間屋裏長大的。」

和理會致函美蘇英

建議停試原子武器

輻射性禍延人類數代均將遭殃

【新華社北京五日電】據塔斯社巴黎四日訊：世界和平理事會常務委員會發表了它在六月二十三日到二十五日在巴黎舉行的會議上通過的「給美利堅合衆國、蘇維埃社會主義共和國聯盟和大不列顛三國政府的信」，信的全文如下：

最近的科學調查表明，核子武器爆炸試驗在全世界引起了塵狀的雨點狀的放射性灰塵，這種放射性的一部分（即鍶—九十的放射性）具有非常持續的性質，因此，隨着時間的過去，放射性接連不斷的積累起來。這樣，人們就直接或間接地受到這種放射性的輻射，而這種輻射的危害影響還遠不能完全確定。即使真正的輻射強度低於現在一般爲人類能夠忍受的水平，大家知道，植物、牲口和魚類都能傳導濃集的放射性。遺傳到這種輻射後果的人，他在遺傳上發生改變，這將給一連好幾代人帶來疾病、痛苦和死亡。

即使爆炸試驗以目前這樣的速度繼續進行下去，慢性作用的後果也將是不可避免的。擁有核子武器的國家如果停止爆炸試驗，就證明它們的真誠謀求刻不容緩地締結更加完善的關於有監督的裁減軍備的協定。

原子武器爆炸是很容易發現的，因爲爆炸所引起的放射性會散佈到整個地球表面，因而自然提供了監督的可能性。

由於上述情況，我們敦促美利堅合衆國、蘇維埃社會主義共和國聯盟和大不列顛三國政府刻不容緩地締結關於停止各種原子武器試驗和實驗性爆炸的協定。

錫總理談中立

要和平廿五年

不願讓英美基地續存在

【法新社倫敦六日電】英國「泰晤士報」六日引述出席英聯邦總理會議的一個錫蘭代表的話說：關於英國在錫蘭的基地問題，英錫兩國即將達成一個協議。該報寫道：依據這個協議，將規定由聯合王國派遣一個代表團赴錫蘭，商定一個有關將來錫蘭基地的管理和維持的方案。

該報繼稱：「昨晚有消息說：協定即將於昨晚或今天由英國艾登首相和錫蘭總理班達拉奈克簽字」。

【新華社北京五日電】倫敦消息：錫蘭總理班達拉奈克七月四日說：錫蘭不願意參加任何軍事集團。他說：「這就是我們不願意繼續讓英國、美國或其他任何國家的基地存在的原因。」

班達拉奈克這一天在向牛津大學亞非學生社會主義團體講話的時候說，許多人把世界看成是以美國和蘇聯爲代表的兩個國家集團，但是他寧願保持中立地位。

他說：「在亞洲，我們並沒有那種對共產主義的狂熱的憎恨，這種憎恨是我們的好朋友美國人所具有的。」他又說：「共產主義有許多東西是我個人不喜歡的，但是我對共產主義並沒有特別狂熱的憎恨。」

班達拉奈克認爲，需要再有二十五年的和平，使人能夠在他所選擇的生活方式下過活。

鼓吹「冷戰」報紙

銷路不佳停刊

【新華社北京五日電】據塔斯社訊：一家鼓吹繼續推行「冷戰」政策的「巴黎時報」在創刊兩個半月以後，因爲銷路不佳，在昨天停刊了。

在創刊最初幾天，這家報紙銷行約四十萬份，但是，只過十五天到二十天，就跌落到十六萬份，隨後又跌落到十萬份。

西貢報紙有妙論

和平共處是「慢性死亡」

發動戰爭是「輕快死亡」

【新華社河內五日電】這幾天，南越軍隊頻繁地在靠近臨時軍事分界線的地區進行挑釁性的軍事演習。七月三日上午，南越的六架「達科他式飛機和四架」「L-19型飛機在順化附近上空作了「表演」。六月底，經過美國訓練的一個師在峴港、承天進行了大規模的軍事演習。

南越的陸海空軍和傘兵還要在南越各地舉行閱兵和演習。這種軍事演習一直要進行到七月七日「慶祝吳庭艷執政兩周年」的「軍事周」。吳庭艷是在一九五四年七月由美國扶持登台的。

同時，南越政權的宣傳機構不斷地在進行戰爭宣傳。南越軍隊的電台廣播說，南越軍隊還有「北進」和「消滅共產黨」的任務。爲了這個目的，這個電台要南越人民趕快去當兵。

南越政權的西貢電台還轉播了一篇「活路報」的文章，把和平共處叫做「慢性的死亡」，把……

哈馬舍爾德昨赴明斯克

【法新社巴黎六日電】莫斯科電台廣播：聯合國秘書長哈馬舍爾德離開莫斯科赴明斯克。他在莫斯科期內曾與蘇外長謝皮洛夫會談。

美專家「無所不問」

泰國人極爲不滿

美在泰繪地圖未獲公衆合作

【新華社北京五日電】據法新社曼谷四日消息，一個規模龐大的美國地圖測繪隊七個月來一直在對泰國全境進行勘測，目的在於繪製泰國最新的軍事地圖。

泰國內政部人士說，最近從泰國各地收到了大批的不滿意見，埋怨「無所不問」的美國人。這顯然是指這些地圖測繪專家說的。這個人士又說，美國專家們也埋怨在工作中缺乏公衆對他們的合作。

這一隊美國地圖測繪專家由二百五十人組成，並且配備有小型飛機和直升飛機。據內政部人士說，這種勘測是根據泰國和美國之間的一項秘密協定進行的。

蘇貿易團昨抵倫敦

具體研討增加貿易數額

【路透社倫敦六日電】由十人組成的蘇聯代表團六日一早飛抵倫敦，締布爾加寧和赫魯曉夫訪問倫敦之後，研討增加英蘇兩國貿易的方法。該代表團首批人員包括翻譯和技術專家。蘇聯領袖們訪問英國期內曾說：如果沒有貿易限制，蘇聯在今後五年內購買英國的貨物可能增加到八億至十億英鎊之多。按去年英蘇雙方的貿易，共計價值不足一億英鎊。

【路透社雅加達六日電】據六日印尼外交部消息，前印尼駐蘇聯大使、現任外交部代理秘書長蘇班德里奧將率領印尼代表團，參加行將舉行的印尼—蘇聯高級會議，討論蘇聯的援助建議，及締結貿易協定的建議。蘇聯貿易代表團將於本月底到達參加會談。蘇聯代表團團長大致將是一位副部長。

對未來日蘇談判

重光說態度不改

【法新社東京六日電】日本外務大臣重光葵六日對報界說：預定於七月底舉行的日蘇會談，必須切實循着倫敦會談的方式。按倫敦會談因日本要求交還南千島列島而於今年三月中斷。重光批評了外傳除全權大使松本俊一之外加派一政治領袖的計劃。他並說：他反對改變談判的地點或政策。

可是鳩山首相和他最親信的合作者河野一郎卻一再暗示日本不久須撤銷領土要求，無須正式的和約而與蘇聯恢復正常的外交關係。

日本國防部

又增飛機潛艇

【路透社東京六日電】日本國防部六日宣佈，一九五七年，日本自衛隊將增添飛機、潛艇偵察機和訓練機九十四架，及增添海軍艦艇四千五百噸，其中有驅逐艦兩艘。

又說，根據與美國簽訂的第三個協定，明年將建造F—八六噴氣戰鬥機約一百五十架。

埃敘籌組聯邦

敘利亞建議·埃總理贊成

【法新社開羅六日電】埃及總統納賽爾六日稱讚敘利亞內閣的決議，贊成建立敘埃聯邦。

納賽爾對埃及通訊社發表聲明，說建立這樣的聯邦，是符合埃及新憲法的。埃及憲法規定埃及是「獨立、主權的阿拉伯國家，埃及人民是阿拉伯國家的一部份」。

【路透社大馬士革五日電】敘利亞內閣五日決定成立內閣委員會，以便和埃及商談成立兩國聯邦的工作。

敘利亞總理向議會宣佈，說他希望兩國聯邦不久就可以成立時，受到與會人士的歡呼。他強調所有阿拉伯國家都可以參加聯邦組織。

將來兩國合併到何種程度一點，成爲人們主張的政治、經濟和社會和國防方面完全統一。

廣泛討論的問題。但是現政府的大部份人士都……

【路透社貝爾格萊德六日電】此間六日宣佈：埃及總統納賽爾將於七月十二日抵達貝爾格萊德，作爲期八天的正式訪問。

長安街高樓片片

北海橋街道拓寬

東通通縣西到石景山長八十五華里

【中國新聞社北京六日電】▲從西長安街北京市人民委員會往西到復興門這一帶，將出現一片七層以上的高樓，其中，山字形七層的中央電報大樓工程創得動工。復興門外中央廣播大廈已砌好一層紅磚新房；廣播大廈對面一幢中央部一級的辦公大樓——最高部分通地下室共十二層，將在今年開工。

從朝陽門到豬市大街的街上，文化部大樓即將完工；年內動工建築的五層以上的辦公樓、旅館和住宅共有十幾棟，從西四到阜成門這條街上，今年也將建築好些辦公樓、陳列館和住宅。

▲北海公園附近的北海大橋橋面已從九公尺寬，加寬到三十四公尺。目前，工人正在裝飾橋欄。今年半年內，從此通到朝陽門，西到阜成門將闢成一條大道。東通通縣，西到石景山以西，成爲一條八十五華里長的大馬路。這條大道上就將開行北京第一次出現的無軌電車。以後這條大道還要延伸，東通通縣到明年元旦，一里路就可以通公園。

▲北京市附近新設立的旅店服務處，成立廿多天來已爲二萬六千多個來北京的旅客解決了住宿問題。旅客服務處的工作人員通過聯絡網，掌握了五百多家旅店的情況，隨時根據旅客要求給他們迅速安排住宿。凡是孕婦、帶孩子的、老年和幾病的旅客，不用等待就能優先得到好房間。這些服務完全是義務性質。

▲現在，全北京市新舊花園和綠地（不算西山風景區和池塘面積）已經有四萬一千四百七十三公頃。北京園林局綠化工程管理處正在朝下面的目標努力開闢更多的公園和街頭綠地，使全市居民不出家門……

▲價值四百多萬元源源運來北京，準備供應工資改革後人民的需要。

四百年前藏書樓

寧波天一閣開放

並向各學術機關供應參考書

有需要者可委託照原書影抄

【中國新聞社寧波六日電】歷史上終年關閉的我國現存最古老的藏書樓——寧波天一閣，現在經常有許多讀者進去閱覽。

負責管理天一閣的范鹿其先生，最近告訴記者，他們準備把留存的一批在一九四〇年編印的天一閣書目，供應給全國的學術研究機關和圖書館；需要參考各類藏書的，可以委託他們照原書樣子影抄。

天一閣是明朝人范欽在距今三百九十多年前創建的，從創建到解放以前幾百年來，各類的藏書除了在清朝乾隆時修四庫全書被採用了六百多種以外，和學術界幾乎沒有接觸。終年關閉，通多觀也很困難。閣中藏有許多珍貴的文化典籍，經部、史部、子部和文集等書最多時有七萬多卷，後來幾經喪失，留存到現在的還有一萬四千多卷，計一千五百多種，其中不少是目前罕見的宋元刻本。藏書中最名貴的是二百七十多種明代地方誌，包括縣志、府志、通志，各省的都有；另外還有從明朝初年到末年的試士錄三百八十九種，兩者都是明朝的直接史料，在歷史研究上極有價值。

▲多種多樣的暑期活動正在等待着首都的教師和科學研究人員。他們可以到北戴河、頤和園、大連、青島的「北京教工之家」作短期休養。他們中間約有一千八百人可以享受公費休養。他們還將參加觀賞、游泳和體育晚會等活動。還有一部分人將參加在上海舉行的足球比賽和在廣州舉行的游泳比賽。

▲在京西礦區齋花堂一帶崎嶇的山道上，常常出現一支巡迴醫療隊，隊員們在附近的廿多個村莊爲農民治病。

▲這些商品運到北京之後，就直接分配到各門市部。據市百貨公司三個門市部最近的統計，一共增加了三千多種商品。

▲長辛店機車車輛修理工廠翻砂車間鋼鐵廢料小組，在最近五個月中利用了九千五百公斤廢鋼鐵煉出了五千七百多公斤優質鋼。這些廢鋼鐵材料是這個煉鋼小組的工人利用業餘時間在工廠各處撿來的。

西哈努克

晤蘇外長

【法新社巴黎六日電】塔斯社宣佈：蘇聯外交部長謝皮洛夫六日早上接見柬埔寨前首相西哈努克。西哈努克現在蘇聯訪問，六日早一晚他從列寧格勒返抵莫斯科。

逃緬蔣軍內幕

番號很多都是「空軍司令」

【新華社北京五日電】中國青年報今日刊載了該報記者所寫的一篇關於逃緬蔣軍起義人員李召生等的談話的文章。全文如下：

逃緬蔣軍人員李召生、李小壯等二十五人，回到祖國的懷抱以後，向記者談了許多他們在逃緬蔣軍中過的悲慘的、非人的生活情景。

山窪裏的野人

李召生說：「我們在蔣軍那裏時，除了還披着一點人的衣服，還吃幾顆大米以外，實際上過着野人一樣的生活。」他們在起義以前，住在緬甸與泰國邊境上的一個山窪裏，這是他們經過好多次流竄以後才找到的住地。這裏很荒涼，居民都逃避了。他們飯都很難吃飽，每人每月薪餉只能買到三斤大米。他們幾乎每天都像野人一樣的在山上採芭蕉心、採野菜、打柴，或者到有水草的地方去摸魚撈蝦來吃。要不，就打野獸來填肚子。

死亡的命運

逃緬蔣軍被疾病和死亡威脅着。他們在那裏生了重病，沒醫生也沒醫藥，很少人管，只有等死；生小病，會被當官的認爲有「思想」問題而關進土牢」。黃興文、李啓良兩個士兵就是病死以後，由李小壯和陳玉琳等人親手用爛草蓆捲着掩埋的。當時，他們看到這種情形，都禁不住掉下了眼淚，就心自己的下場。士兵們的腿上和身上，被蚊子、馬蝗咬得滿身疥瘡。

「鬍子兵」和「空軍司令」

逃緬蔣軍和在台灣的蔣軍一樣，有許多都成了「鬍子兵」。他們的青春已經在地獄般的生活中失去，許多當和連，只有個番號，沒有幾個兵馬，叫起那些當官的來，實際上是沒有兵馬的「空軍司令」。李召生等所在的三連，是逃緬蔣軍中最大的連隊之一，原來有五十多個人，除病死、逃走和不明下場（可能是被暗地處死）的以外，只剩下三十二個人，這次李召生等二十五個人起義回到祖國以後，全連就只剩兩枝卡賓槍和正副連長、特務長、排長和伙伕、馬伕、傳令兵等共七個人了。第一連只有二十九個人，第二連只有十八個人，而且第一和第二兩個連，都是些四五十歲的老兵。第二連有一個七十歲的白髮蒼蒼的伙伕，名叫李登學，他天天受氣挨罵，想回國又跑不掉。有一次大家在河邊摸魚撈蝦，他在河邊看，頭暈眼花，竟一頭栽進水裏，等大家把他救起時，這個可憐的「鬍子兵」已經斷了氣。

「活埋洞」——「土牢」

在逃緬蔣軍中，用「土牢」來處罰士兵，是非常殘酷的刑罰之一。這次起義回國的郭朝、呂老八、李明德等人，都受過這種折磨，蔣軍中特務們把這種「土牢」叫「民主洞」，有「思想」的人就要關進這洞裏去「反省」，士兵都暗地把這洞叫作「活埋洞」。這種土牢，深約兩、三公尺，底寬約二公尺見方，洞口有一個帶鎖的木蓋。洞裏白天黑夜見不到太陽，地下連一根稻草也不鋪，天晴時洞裏陰暗潮濕，下雨時水就淌進來，人一被關進去就不再「放風」，每天只能吃到用繩索吊下來的很少的一點東西，屎尿都拉在裏面，關進去不到十天，人都全身浮腫，時間再一長，人就要等於被活活埋死，士兵們成天提心吊膽，深怕被關進土牢，呂老八是因爲早上起床慢了一點，特務們說他有「思想」被關進土牢的。另外有些有病的、砍不動柴的人，也被認爲有「思想」而被關起來。

造謠、欺騙、監視、屠殺

逃緬蔣軍內部的情景，眞像一個黑暗的地獄，特務們爲了控制士兵們爲他們賣命，採用了各種無恥的和殘酷的辦法。特務們每天對士兵們造謠言、吹牛皮，說要「反攻大陸」，今年說明年「反攻」，明年說後年「反攻」。他們甚至對士兵造謠說：「大陸上的人全被共產黨殺光了。」因而他們稱士兵們是「人種」，將來「反攻」回來，「每人後面可以跟上一大羣老婆」，還可以「當官掌印」。特務們一面造謠、欺騙，一面給士兵們規定了許多「紀律」，如三個人以下不得外出，夜裏睡覺不准低聲說話、不准互相私自密談等等。他們出去撈魚打柴都必須是「集體行動」，而且有當官的帶領着，有時，特務們在士兵們睡覺的地方秘密偷聽，監視士兵們是不是在商量逃跑，然而士兵們都知道要在這裏長久下去，只有死路一條，所以經常有人冒着危險逃跑。特務們把那些逃跑後被捉回去的人，先關進土牢，然後不是公開屠殺，就是暗地裏殺害。有個叫王勛才的，因爲和別人商量逃跑，被特務發覺，就被關進土牢，過了些時，王勛才不見了，特務們對士兵們說是逃跑了，但是士兵心裏明白：王勛才被槍斃了。另外有一個叫李星的士兵逃跑後被抓住了，回去，結果被特務用刺刀殺死了。還嚇唬士兵們說：「你們看！這就是「思想」、鬧小差的結果。」但是不管特務們多麼無恥、殘酷，士兵們還是要想回國回家，和家人團聚，連當連長、排長的，雖然口頭上在叫喊「反攻大陸」，實際上有些人心裏也不相信這些鬼話，而在考慮自己的年紀和出路，希望能脫離這一個路。李召生等人說：去年，他們那個連轉移到一個離中國國境很遠的地方，當官的以爲士兵們摸不清方向了，特務就對着士兵一個個地問：「你的家鄉在哪個方向？」士兵們曉得，如果說知道家鄉在那裏，就會被特務懷疑和監視起來，遭到禍，於是都回答說：「不知道！」這下特務們比較放心了，這長也撥了到別處「享福」，李召生等人想：「機會到了！」於是互相串連，買了指北針，準備了糧食，帶了武器彈藥，走上了返回祖國的道路。他們這種勇敢的行爲成功了，經過一個多月的時間，終於回到祖國懷抱中。（原載中國青年報）

東京也有水問題

有人專門偷水錢

▲有一羣賊，「水神經病」行蹤詭密，專偷竊住戶的水錶，許多被他們「光顧」的東京居民，深感痛苦。不僅因爲水錶被竊之後，水管失去控制，水流滿地，使庭院和花園皆成澤國，而且被竊水錶，要付賠償費，再加修理費。有一夥人家三天之內，他的水錶被竊兩次，他感慨地說：「這眞是嚴重的倒霉」。有許多住戶簡直因此而氣成神經病，醫生說這種神經衰弱，只好名之爲「水神經病」。現在東京郊外的居民，組織夜間巡邏，專捉這批賊幫。但因許多居民患神經衰弱症，巡邏更使他們睡不着，所以又解散了。

一個月大的貝貝被綁票

▲紐約威斯特貝黎，有個貝貝生下才一個月，躺在他父母家中庭院的孩車裏，被匪徒綁架去了。孩車中留下一張字條：要勒索兩千美金，限於今天（五日）交款，否則就把孩子殺死。綁票者雖然警告不許報警，但孩子的父母仍然報了警。警察當局接報後，立即派了五十名暗探和警官四出偵緝。

肥佬的好處

▲印度雷瓦城有個大肥佬，是個政府官員，一天早晨他醒過來的時候，忽然發現床上有條蛇被他壓死了。原來，那條蛇顯然是在夜間從屋頂上跌落到他床上的。

巴黎發現煙格

▲巴黎發現成打的秘密鴉片煙格，有兩家煙格是在巴黎市中心區破獲的。有幾人已經被逮捕。這種煙格究有若干，現在還難於正確估計，大概至少是有五家，最多有一百家。據警方煙毒組的估計，的數目，介於五至一百之間：警察說：要破獲這些煙格非常困難，因爲它們是設在私家樓房中。警方又說：巴黎吸鴉片的很多人家裏極其富有。他們往往一次就購進重幾磅的大包。

巴黎發現大烟格

巨蛇夜間訪肥佬

廣東重點水利工程已有六項興修完成

今夏防洪蓄水排水起了大作用

【本報廣州五日專訊】廣東省去冬今春九項重點水利工程已有六項先後完成，並在今夏兩次洪水暴漲中起了預期的防洪、蓄水、排水作用。這六項工程是惠陽平潭水利工程、惠陽花樹下水庫、北江蘆苞水閘加固工程、海晏黃山洞水利工程、中順大圍第三期工程和三水西南涌左岸排灌工程。

平潭水利工程包括新築平潭堤圍七點九八公里，建涵閘、水管等十六座，並拓寬梁化河道，使旱河、石崗隴地、合山門之間兩萬畝耕地免除洪患，並防止平山河洪水沖入馬鞍圍。

花樹下水庫是全省最大水庫，可攔蓄洪水二千四百萬立方公尺，使梁化河、平沙河兩岸洪泛區田地村宅減免洪水威脅。

蘆苞水閘加固工程規模很大，它配合北江大堤、西南水閘等工程，保衛着廣州及其西北郊一百萬畝農田不受洪水災害。

聯安圍水利工程開於半徑達十公里，工程包括黃山洞水庫，六公里多長的馬福陸渠等。工程完成後，已使梅隴、渡頭、區門、黃山洞之間的九萬多畝農田獲得自流灌溉或不再遭受海潮、積水禍害。

中順大圍第三期工程兼具防洪、排水、灌溉，便利交通效用，它包括堵塞百花頭出海口，培修東幹堤、石岐涌支堤，疏浚東郊各排水渠道及大寨河，並建築排灌涵閘共廿一座，這項工程使中山、順德兩縣在圍內的十多萬畝農田受益。

西南涌左岸排灌工程所修築的堤圍，保衛了一萬五千畝農田不受洪水侵犯；十四座排灌涵閘和渠道使十萬多畝稻田得到灌溉，或由單造改爲雙造，另有兩萬多畝水荒地可變爲良田。

九項重點水利工程，除三水西南水閘工程因工程複雜，現正由南京水利實驗處進行水工實驗尚未動工外，另兩項工程——陽江平崗機械排灌工程，中山平沙國營農場水利工程也已接近完成。

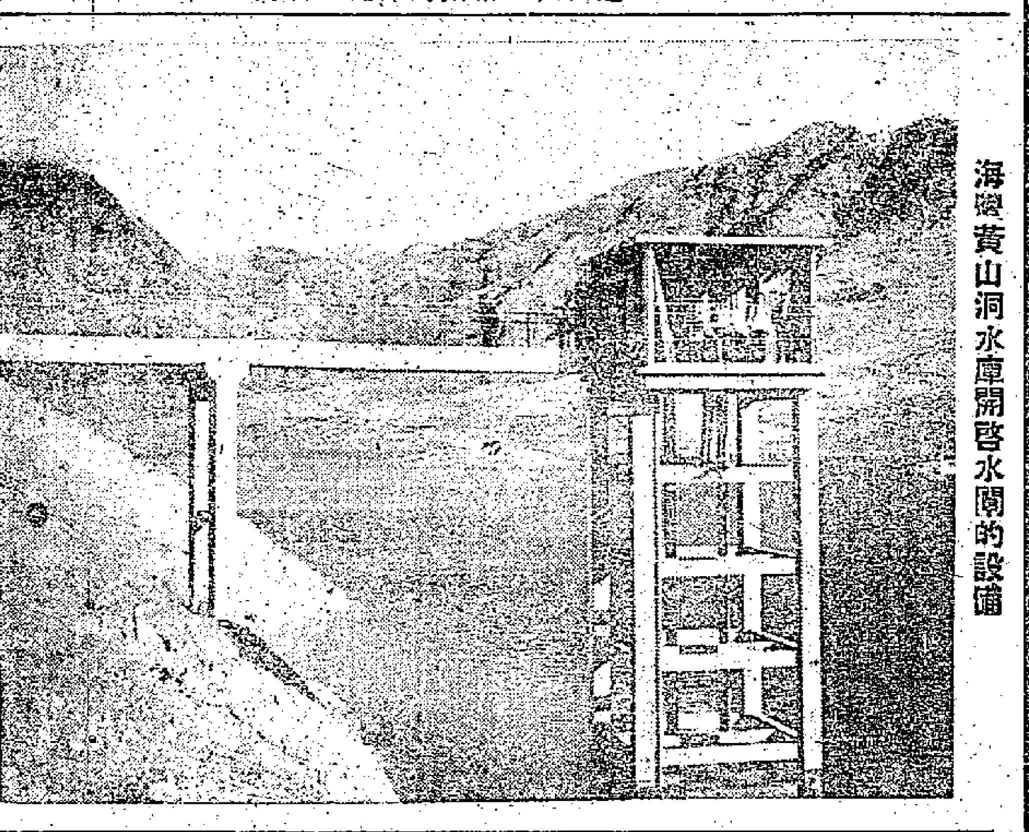
這九項水利工程的建築費共達一千一百多萬元。

六日電】廣東省的交通部門採取措施，便利投考高等學校的考生前往考區參加考試。廣東省高等學校招生工作委員會，和廣州鐵路管理局以及其他的交通運輸部門訂了合同，保證解決投考的考生參加考試的交通問題。同時對於將來考生考取以後的赴校報到交通問題，也作了具體安排。

穗郊開行旅客列車

【本報廣州五日專訊】本月上旬，廣州至黃埔附近的蟹山之間，決定新開市郊旅客列車。

爲方便城郊工人、農民、職員來往，這條線的市郊旅客列車於每星期六、星期日來往廣州、黃埔的蟹山之間，乘載旅客回鄉或到城市來度週末。按照鐵路管理局的規定，市郊列車票價比一般客票低，每公里只收人民幣一分，從廣州至蟹山之間，全票爲二角六分左右，旅客旅途時間爲一小時四十分鐘。



海晏黃山洞水庫開啓水閘的設備

歸國僑生六百多人參觀六院校展覽會

僑委會等爲僑生安排文娛活動

【本報廣州五日專訊】一日從印尼、馬來亞等地回到廣州的華僑學生六百十三人，住在石牌廣州華僑學生中等補習學校接待處，生活已趨正常，全體都已參加補習，準備投考。

四日，他們在石牌參觀了最近舉行的六院校（華南工學院、華南農學院、華南師範學院、中山大學、華南醫學院、中醫學院）聯合舉行的展覽會，準備升大學的華僑學生對於自己志趣投考的院校特別詳細參觀。他們看到今天祖國高等院校設備完善，成績優良，很是興奮。

五日晚，華僑補習學校舉行一個全校性的電影晚會，歡迎新來的同學。該校舊同學除在生活上關心協助新同學外，並幫忙他們準備功課。學校裏表現出祖國大家庭的一片親熱景象。

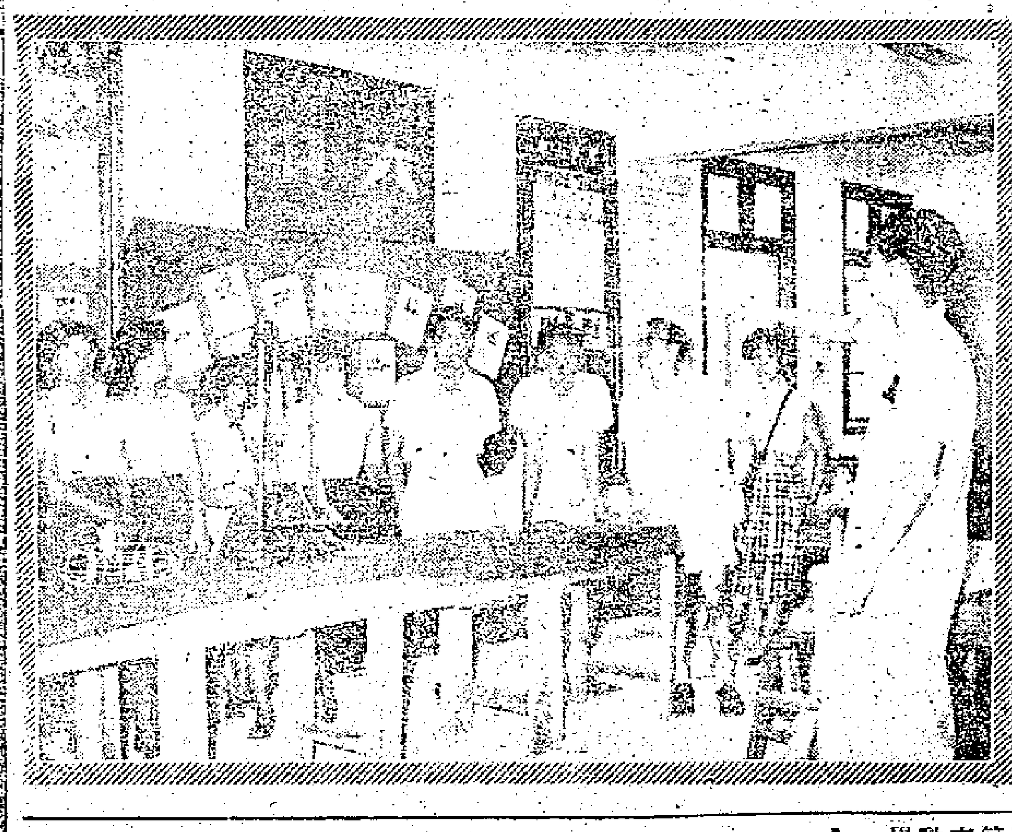
【又訊】在穗求學的千百個華僑學生，今年暑期將有豐富的文娛活動。

今年暑假，廣州市的華僑學生們將舉行文藝欣賞晚會、郊外露營，參觀工廠和機械農場，並將與全市青年舉行盛大的聯歡會。

爲使廣州的歸國華僑學生愉快地度過暑假，廣東省華僑事務委員會、廣州市僑務局、教育局、文化局、團市委、市青聯、市僑聯會及歸國華僑中等補習學校等，已於四日組成廣州市歸國華僑學生暑期活動工作委員會，爲華僑學生們安排妥貼。【中國新聞社廣州】

近日抵穗僑生開始補習功課

【本報廣州三日專訊】一日到達廣州的印尼、馬來亞等地歸國華僑學生六百多人，有一百五十多投考高等學校的高中畢業生三日已開始在廣州華僑學生中等補習學校補習，將於十五日起參加在廣州舉行的全國高等學校統一招生考試。另四百多投考中學的華僑學生則將於五日起開始補習。



回國升學的印尼等地僑生在石牌參觀廣州高等學校六院校展覽會。圖爲中山大學醫工爲僑生們講解中大概況。

穗製刺繡抽花枕套銷港

【本報廣州五日專訊】廣州市雄藝抽紗生產合作社出產的刺繡抽花，手工精緻，花式美觀的枕套，最近銷香港。

這個抽紗生產合作社是在今年合作化高潮中組織起來的。由於集中生產，社員互相交流經驗，技術有進步。現在抽紗社生產的通花沙發椅套、枕套、餐巾、頭巾，抽花幼細，刺繡的花款雅麗。最近香港抽紗商回汕頭參觀訪問廣州，參觀了雄藝抽紗社的產品規格不差，買了一百多對挑繡有花草的枕套。雄藝抽紗社還創造了二十八種寫字桌檯布。

雄藝社的產品供不應求，現在有社員一百五十人，新近準備擴社，吸收新社員一百五十多人，進行擴大生產。

台山各中學大量招新生

各校決共招四千多名

【本報台山二日專訊】今年暑假，台山各中學校增加班額，大量招生。共招高中學生九百人，初中學生三千二百四十五人，中級師範學生四百人；另外，台山還代廣東各中等技術學校招生；共招師範、食品、農業、水產、釀酒、衛生、助產、醫士等中級技術學生五百七十名。現在，各級學校的現屆和歷屆畢業生或同等學歷的社會知識青年，正在各中學內免費補習，準備應試。

台山教育事業，過去在華僑積極辦學下，有很好發展，全縣共有中學校十三間，下學期，三合、沖蔞、水步、海晏等地的小學，又增加設備，開設初中班；其他原有中學增設高中班，廣招高中學生。

最近，台山縣一九五六年中等學校招生委員會成立，除統一招收縣內各校高初中學生、中級師範學生外，又替佛山幼兒師範學校、新會師範和廣東食品工業、農業、水產、釀酒工業等技術學校以及韶關衛生學校、廣州助產學校、佛山醫士學校招收新生。

台山縣一九五六年中等學校招生簡章規定：七月十日到十六日報名，二十一日考試。同時規定，港澳學生如未能取得正式畢業證明，得用家庭報告書或學期成績報告表等足資證明學歷的文件代替。

穗市工商聯服務處接待一批香港學生

【本報廣州五日專訊】廣州市工商業聯合會對外服務處，最近接待了數十名由香港回穗升學的學生。

這些學生的家長大都是香港的工商業者，有的並是工商界中的知名人士。

這些回穗升學的學生，帶着香港中華總商會的介紹信來穗後，受到廣州市工商聯對外服務處妥善的招待。該處指定了專人爲他們解答疑難問題，替他們報名、照料他們檢查體格，以及辦理其他有關升學投考事宜。

回穗的學生以投考高等學校的較多，也有升高中和升初中的。

在今後七年內粵省所有西醫生都將研究中醫學

將要建立制度貫徹中醫政策

【本報廣州五日專訊】廣東省衛生廳副廳長李得奇於三日晚上對省衛生廳暨廣州市直屬衛生部門（其中包括各醫院院長、醫生、護士等）九百多人說：在今後七年內，所有的西醫都一定要學習中醫的醫學，把中醫當作中華民族的偉大文化遺產，加以研究，發揚以充實中國的醫學內容和世界的醫學內容。

爲了進一步批判和清除歧視、輕視祖國醫學文化遺產的思想及其影響，認眞貫徹中醫政策，李得奇副廳長於三日晚上作了關於廣東省衛生廳自一九五〇年以來執行中醫政策的基本總結報告，並佈置了從七月四日起至七月底止，在所有衛生部門展開檢查各部門貫徹中醫政策方面的優缺點，根據存在問題提出解決問題意見，及具體措施，建立相應的制度，以保證今後在一定時間內做好中醫工作。

李得奇副廳長在他的總結報告中，提出了今後貫徹中醫政策的一些具體措施。報告中說，除了所有衛生部門的幹部都要學習中醫政策，使中西醫在政治地位、工作地位、工資待遇都得到平等看待外，還強調開展中醫工作，其關鍵問題在於西醫學習中醫，因此，決定以脫離生產和在職學習，設立中醫講座和函授等不同方式，組織各地西醫學習中醫。

今後，還將組織中醫訪問團深入各地了解中醫情況，並組織中醫參觀團到國內其他中醫工作較先進的地區參觀學習。

此外，李得奇副廳長指出必須把廣州中醫學院、廣東省中醫實驗醫院和廣東省中醫進修學校辦好；有計劃，有步驟地吸收中醫到各醫院成立中醫科、門診部（在有條件的專署還應創造條件籌辦中醫醫院），開設中醫留醫病床和藥櫃，在醫院內應訂立一定制度，以保證中醫工作條件。和中醫工作有關的，還要加強對中藥的管理和研究。

中西醫會診

粵已初步建立制度

【本報廣州五日專訊】據廣東省衛生廳去年底不完全統計，全省已吸收二百四十七名中醫參加政府醫療機構，成立中醫科、針灸科或中醫門診部。這數字並不包括今年上半年全省吸收中醫的數字在內。目前全省並已初步建立中西醫會診制度。

【又訊】七月二日晚上，廣東省人民醫院兒科二十多名西醫，邀請了善於用中藥治療破傷風、特別是小兒破傷風的崔景山中醫師舉行座談，互相交流中西醫對於治療小兒破傷風的經驗。在座談會上，西醫報告了西醫的治療破傷風方法後，由崔景山中醫師講中醫對破傷風的病因、歷史認識等，並解釋治療破傷風藥物的性能。

出色的服裝設計師

連裕斌

[illegible]……顧純生被吸引住了。……款式美麗，又可以兩用——晚會穿，符合節約原則。於是……把它摹出來！……是困難的。顧純生拿了剪刀，……剪了又剪，貼了又貼，一連……做了十餘個樣式，還弄……究。後來，她把圖樣做了一層層的分析和解剖，才發現了它的秘密。於是，她又重新動手了：先裝下白色的底，再鋪上綠色的面，縫上……裝上蝴蝶花，……的服裝就產生了。……顧純生與高采烈地工作，……天的時間，她設計了四十四種……，它們受到了汕頭市人民的……生的醫術得到充分的發揚，人……記她的貢獻，在五月的一個……店召開了一個頒獎大會，顧純……一等獎！

閩南的絨鷄和香鴨

陳泗東

[illegible]……因爲牠生得「嬌小玲瓏」，超過四斤重，而被稱爲「香……閩南人每對小巧的東西稱爲「香」……的特點是骨骼較細，肉豐滿，肥嫩香美，中醫師家推荐作爲「合藥」的良好……於病後羸弱和肺病患者是絕好……品。

香鴨的來源，閩南流傳着兩種傳說」。一說香鴨是海鴨和家鴨交配而生的。據說晉江、莆田一帶，每年秋季，經常從北方飛來成羣的海鴨（又叫水鴨），牠們與當地的家鴨交配，才生出……這種說法無稽，但却很普遍。另一說……的祖先就是著名全國的北京鴨，因而牠與其他的鴨不同。這……傳來的年代較久，已經退化，不像北京鴨那樣肥大。有人把北京鴨和閩南香鴨加以解剖，證明是同一品種的，如骨骼、肌……形態羽毛和肉的味道都……差別的只是一大一小而……

粵鮮果蔬菜冷藏運北方

近兩月運出百四十餘車

【本報廣州五日專訊】用冷藏車裝載的廣東出產的鮮果蔬菜，最近不斷地由廣州綫路南站、西站運往北方。

從今年五月至六月，廣東出產的冬瓜、辣椒等新鮮瓜菜共有一百四十多個冷藏車運至北京、天津、哈爾濱、長春、蘭州、西安、齊齊哈爾等地。七月份，仍有五十多個冷藏車的新鮮瓜菜北運，供應各地需要。

這些用冷藏車北運的瓜菜，一般都能保持新鮮。除了這些瓜菜外，北京、上海、天津等地的人民，最近還嘗到廣東出產的菠蘿、西瓜、楊桃、黃皮、人心果、李子、竹蔗、紅葡萄等二十六種鮮菓。其中有很多種水菓還是第一次運至首都的呢。

石岐用冰增多 冰廠供不應求

【本報石岐二十七日專訊】夏季中，中山、珠海等縣對冰的需求較多。石岐冰廠每月製造四百多條冰（一條約二百至二百廿斤），供應珠海及中山兩縣的漁區需要外，還得從廣州辦運一千多條冰來，以滿足需要。

石岐冰廠自三月初歸工生產以來，已生產一千多條冰。此外，每日還生產一千五百條牛奶等雪條，供石岐市人民享受。

馬紅在滬拍攝影片

廣東粵劇團部分團員返穗

【本報廣州五日專訊】廣東粵劇團四月底離穗赴京、滬公演，除馬師曾、紅線女等一部分人員現仍留在上海拍電影外，其餘已於上周底返抵廣州。

廣東省、廣州市戲曲改革委員會五日上午在廣東粵劇團內舉行委員（擴大）會議，聽取廣東粵劇團赴京、滬演出情況會報。與會的除省、市戲曲改革委員會的委員外，還有廣州市各劇團的主要演員曾三多、呂玉郎、林小群，以及編劇、音樂、舞台設計工作者等約一百二十餘人。

賣花攤檔賣茉莉 愈近行人愈香膩

▲廣州人喜愛的茉莉花，近來鮮花攤和賣花擔子上都大量出售。行人走近賣花的攤檔，就可聞到一陣陣濃郁的芳香，愈近則愈香膩，難怪古人詠茉莉花的詩，有「花以月明開，香因人氣甚」之句呢！

物理晚會多趣味

▲最近，中大工農速成中學舉辦了一個有趣的物理晚會。他們將本學期學生們製作的實驗品展出，並由物理老師介紹電力計算機結構及使用原理。這個有趣的晚會受到學生們的熱烈歡迎。

羊城短簡

兒童新書有詩集

▲廣東人民出版社新近出版了歐外鷗著的「再見吧好朋友」。這是一本兒童詩集，一共收集了廿五首詩。其中大部份是描寫小孩子們的生活和行爲的。各書店都有得出售，每本定價二角一分錢。

▲廣東人民出版社出版了一本「漁民政治課本」，給全省的漁業生產合作社社員及漁民羣衆作爲學習課本。這本書已有賣了。

新會將築三條公路

【本報新會一日專訊】新會縣今年下半年將新築和恢復雙水至三村、雙水至龍門、洪聖廟至帝姚期等三條公路。

雙水至三村，長約十七公里，途經雙水、橋美、甚背、沙路、洞南、横水、雙京、黃沖、三村等地。雙水至龍門，長約十五公里，可通向台山。洪聖廟至帝姚期，是張村至帝姚期的一段，長約二公里半。

這幾條公路完工後，不但便利交通也可溝通城鄉經濟。

廣東各屬新聞

惠來 ▲惠來縣周田鄉林內埔「羣光畜業社」在「林內埔」搭了個雞棚，養了六百多隻小雞。因埔地曠大，餵食時用嘴叫很吃力，遠處的小雞也難聽到，飼養員就設法用哨子代替。初時哨子響時，小雞並不習慣，現在只要一吹哨子，雞羣就會趕來吃食。

大埔 ▲大埔縣華僑中學補習學校，已經上級批准改爲「大埔華僑中學」，並於六月十日在離埔城不遠的渡頭崗動工興建新校舍。有些僑中學生來工地時，都喜歡指手劃脚的說：「這裏將是我們的教室，那邊將成爲我們的宿舍。」說來很是高興。

東莞 ▲東莞縣至六月十一日止，全縣已完成晚造播種近八成。清溪區至十日止，已全部完成播種。常平區江元鄉二社經過田間評比後，認識早播的好處，在八日一天就浸種一千七百多斤。

新會 ▲新會縣人民委員會爲安排農民發展副業生產，決定給雞注射防疫針。現在司前、大澤、雙水三個區已進行注射登記工作。

江門各界公祭僑眷陳瑞屏

本報記者何煜平

旅澳洲西美利衍華僑黃華煜的妻子陳瑞屏，因病於六月二十八日逝世。江門市人民委員會於七月一日舉行了公祭陳瑞屏大會。

陳瑞屏生前任江門市第一屆人民代表大會代表、江門市人民委員會委員、江門市歸僑、僑眷聯誼會副主任、公私合營華僑投資公司佛山專區輔導委員會委員、江門新會華僑投資公司副經理、街坊調解委員會主任。

鮮果香燭祭奠

公祭大會於七月一日下午一時許舉行。會址是一座新架設的棚房，在陳瑞屏生前所住的附近。前來弔祭陳瑞屏的有江門市人民委員會、各機關代表、歸僑、僑眷、街坊居民及死者生前友好等五百多人。

陳瑞屏靈柩前放着一幅遺像，兩旁是新會縣歸僑、僑眷送的輓聯，寫着：「仰首欲問天，悵[illegible]懷懿範[illegible]音容。」祭壇上放着菠蘿、構果和燃燒着的香燭。靈柩周圍有中國共產黨江門市委員會、江門市人民委員會、中國人民政治協商會議江門市委員會、各民主黨派、華僑聯誼會和街坊居民等送的花圈二十多個和輓聯等。

市長宣讀祭文

公祭開始了，哀樂齊鳴。陳瑞屏遺下的一雙子女，大兒黃華錦才十二歲，小女黃銀宋剛滿十歲，他倆穿白戴麻，親跪靈前。陳瑞屏的嬸嬸和兩個胞弟也在靈前守靈。

各機關獻花圈致祭後，由江門市市長吳子仁公讀祭文：「……瑞屏委員，解放後幾年，你在黨和政府的領導下全心全意爲人民羣衆和僑胞服務，我們是不能忘記的。你經常把政府政策和祖國情況告訴澳洲親人和當地僑胞，使他們認識祖國和團結在祖國的周圍。在家鄉你又能密切聯系歸僑、僑眷。你在僑胞中是好的範例。……」

安葬在蛇山上

公祭完畢，五百多人送殯，走過大街、小巷，將陳瑞屏的靈柩安葬在新鶴公路右旁蛇山上。那裏是個小山丘，土地乾爽，風景也好。據瑞屏的胞弟陳華德、陳羅申說，那塊山地是華僑聯誼會主任陳象怡和瑞屏的家公的友好黃其新協助找到的。

華申和華德，談到他姊姊，感激地說：「姊姊是個女人，又是個僑眷。她爲人民做過一些工作，但政府如何照顧和關懷她。姊姊發病期間，想不到身體不適的，五月間先後入江門市人民醫院、北街醫院和感到留醫。那時市長、機關幹部、歸僑、僑眷和街坊都有人去探望她，後來市人民委員會又協助她轉赴廣州華南醫學院第二醫院留醫，六月二十八日死訊傳來，市人民委員會又派人協助我們運棺返江門。姊姊的家翁鍾資七十多歲了，家母譚卿也上五十歲了，兩個失掉媳婦和女兒，悲慟欲絕，市長又親自到家慰問她們。」

最後，華申和華德說：「再過幾天，料理喪事告一段落，我們便寫信到澳洲，把死訊告訴姊丈。」

江門各界公祭陳瑞屏的靈堂

中英學會音樂組 昨歡宴民間藝術團
伯拉格等及來賓紛紛舉杯致意 賀演出成功並爲今後聚會乾杯

【本報訊】香港中英學會音樂組昨日下午一時假座中華總商會俱樂部宴請中國民間藝術團。

主人方面出席的有中英學會音樂組秘書伯拉格及夏里柯教授、巴德醫生、費明儀、許衍、里特、黃昱權醫生、陳建功、范孟桓、范孟莊、陳永樞。

來賓到有中國民間藝術團團長歐陽山、副團長葛方儒、秘書劉幟及團員周小燕、黃虹、馮子存、趙春亭、黎萱、魏秀娥、秦錦華、高梅馨、吳瑩、陶啟、林川、陳然。

陪客有許庇穀、陳丕士夫婦、費彝民夫婦、沙普（香港音樂協會主席）、克魯徹、歐洛克大律師、魏盈德大律師、陳君葆、廖爾士（和記洋行）、哈維少校（音樂評論家）夫婦、辛克萊夫人、沈鑒揚（南華早報總編輯）夫婦、狄卡爾（香港廣播電台）夫婦、鄧樂夫（國樂部主任）等。

席上，伯拉格起立表示歡迎中國民間藝術團在港演出。他說：「我代表中英學會音樂組告訴你們：我們是多麼的高興歡迎各位到香港來，一起向歐陽山先生、葛方儒先生以及中國民間藝術團團員們致意。他們在璇宮戲院演出了非常精采的節目。現在請大家起來，向歐陽山先生、葛先生及中國民間藝術團的各位團員，並爲我們今後愉快的聚會乾杯。」

歐陽山旋亦起立舉杯，對主人的盛意表示感謝。

宴會時主賓分坐各桌，主人以及應邀作陪的來賓，紛紛向席上的中國民間藝術團團員舉杯祝賀他們演出成功。整個中華總商會七樓俱樂部裏充滿了歡笑聲，情況甚爲熱烈。

中英學會歡宴民間藝術團，賓主舉杯暢飲。自右至左伯拉格、歐陽山、費彝民、許庇穀。（本報攝）

說上夜學去如黃鶴 妙齡少女離奇失蹤
衣物大部帶走父母發覺已遲 家人隨處尋找一男子受嫌疑

【本報訊】九龍昌華街，有一少女於本月四日下午七時，對家人說回校上夜學，一去杳如黃鶴，迄今未返家。家人四出訪尋不獲，已報警備案。據悉：有一名吳姓的中年男子涉嫌與該案有關。

失蹤的少女名黃彩珍，年十八，有兄弟姊妹七人，她排行第二，今年在某書院夜校讀五年級。其父開設黃×和酒莊，在鴨脷洲也設有分店。

據她的哥哥黃增×說，四日下午七時，家人多在舖面閒坐，黃彩珍則從後門離家。這天晚上，家人久候不見她回來，頗感詫異，派人到校查詢，才知道她早在本月一日起，便沒有到過學校上課，再檢查她的衣物，大部分已被她帶走了。

據黃彩珍的母親林三妹說：「彩珍這次離家，事前大家都是全不知情的。」她並說她的女兒向來都是聽教聽話的，如果不是受了別人的慫恿，彩珍是決不會無緣無故失蹤的。

話分兩頭，且說在西源里某號三樓，住着一個姓陳的男子。在四日晚上，他有個朋友吳某匆匆到訪，並對陳說曾與一女子有了不尋常的關係。目前這個女子已有了兩個多月的身孕，隨後吳某要設法通知女方家長，希望允許他倆同居，否則便要一起私逃了。

就在那天深夜，九龍昌華街黃增×的家奥來了一位姓陳的男子，告訴他們一些事情。女子家長聞悉，旋與姓陳的男子到四處尋訪，但無結果。

至於陳某怎樣與女方的家人認識的呢？據悉：去年陳某曾與一個姓郭的男子，在昌華街×十八號地下，租了一個房子住下，陳是一個跑街經紀，郭則在上址門口擺賣香煙度日。不久，郭的一個朋友吳某（原業海員），失業後便前來投靠食宿，並協助陳某在外承接生意。因此，吳與女方家人亦頗稔熟。

據陳某說，吳某現年卅五歲，鄉間已有妻兒。當他還進上址四、五個月以後，由於大家合不來，吳便離去，不久陳等亦相繼遷離上址。

又訊：茶園雜新星×號地下，有一名十七歲男童曾錫勳，離家多日，家人仍未見他返家。

失蹤少女黃彩珍

拿了現款和金鏈 澳兩女童私逃
在碼頭內被其家長截回 原來想到香港「穿珠仔」

【本報訊】澳門消息：有兩個年僅十二歲的女童，於前日晚上一同購了兩張佛山輪船票，企圖私自離家前往香港。可是兩人都沒有身份證，被拒登輪。當她倆正在碼頭徘徊時，爲父母尋至，均被帶返家中。

這兩個女童，一名余×勤，住河邊新街四十八號三樓。一名劉×玉，住水字巷五十一號二樓。兩人都是瑞雲小學六年級學生。

據余×勤的母親麥氏說：余×勤最近曾向父母透露擬退學就業，當時大家都不以爲意。至前日晚上，她說和劉×玉到戲院看電影，便離家外出，至深夜未歸。當檢視衣物時，發覺不見了。她便到劉×玉家中探問，原來劉×玉也不在家。兩女童的家人即到各處尋找，至昨日凌晨二時許，在佛山輪船碼頭始將兩女童尋獲，並從余×勤衣袋中搜回現款和金鏈。

余×勤被母親追問下，才說出當晚離家後，曾與劉×玉同到五洲酒店開了一二五號房睡了一覺，才到碼頭打算登輪赴港做「穿珠仔」工作的。至於誰人介紹她們到香港，兩個女童都不肯說。

失去現款一百多元和金鏈一條，女兒的衣服也不見了。

天氣：輕微無定向風，下午轉中和東南風，很熱。

潮水：高潮 上午八時四十七分 晚上十時五十分；低潮 凌晨一時四十六分 下午四時廿分

小暑今日當頭 今年以來昨天最熱
最高九十二點六度今日難轉涼
熱帶風暴今晨仍在馬尼拉西南

【本報訊】連日天氣悶熱迫人，前天氣溫最高達九二點三度，昨天最高氣溫也高達九十二點六度。這是今年以來最熱的一天。今天爲農曆「小暑」，據天文台預測天氣仍然「够晒熱」。

天文台今晨一時發佈海外風訊說：集結於北緯十四度、東經一一九點六度（在馬尼拉西南）的熱帶風暴，中心周圍六十哩，以十四海里時速向西北偏西或西北移動。在這個風西北九十哩處，有一個較弱的風暴。

何文田村男子自縊

【本報訊】一中年男子昨日下午六時在何文田村第十四區六×二號自縊，[illegible]死者名郭炳成，卅六歲，據說他前日才離開神經病院回家，不料昨日就吊頸死去。

港府工務局長宣佈 建築商須申請註冊
填表格後還需註冊建築師推薦 九月以前申請有效期間爲一年

【本報訊】港府工務局長兼建築事務主任鮑寧最近已發出通告，着全港建築商、渠務營造商及準備經營此項業務的人從速向工務局申請註冊。申請日期由即日起至九月一日之前止。

在新的建築條例通過以前，除了渠務工程營造商之外，一般建築商是不需要註冊的。新的建築條例，則加訂了這項規定。

[illegible]

（一）公司註冊名稱；（二）公司註冊地址；（三）公司註冊日期；（四）商業登記證號碼（並附現所持有的商業登記證）；（五）全體董事或合夥人的姓名及住址（包括負責實際工作者及僅有名義者）；（六）可供查詢的銀行，個人，商行或保人的姓名及住址；（七）主要技術人員的姓名及其參加本公司以後的服務年資；（八）公司辦事處地址及電話號碼；（九）工場地址及電話號碼。

簽名×××

日期×年×月×日」

（十）註冊建築師推薦

簽名×××

據建築條例規定：批准並繳納費用後，將由工務局發給註冊證書；這種註冊證有效期是一年，自發出之日起算。持證人於期滿後欲繼續營業，須在期滿前二十八天內申請換新證。條例並規定只有持有證書的建築商，才能進行建築工程。在任何屋宇工程開始之前，業主應用規定格式的通知書將受託進行這項工程的註冊建築商的名稱地址，通知工務局建築事務主任。如該建築商中途終止委託，不再執行這項工程，也應在七天內正式通知建築事務主任。建築商在承包一項工程前，並應簽署一項志願書，申明必將「嚴格遵守建築條例規定」，進行建築，這項志願書並應由證人聯署，然後交工務局存案。

璇宮今預售 三天的戲票
上午九時先發牌仔 十一時起憑牌購票

【本報訊】中國民間藝術團九日、十日、十一日三天演出的座票，璇宮戲院定今（七）日上午十一時起[illegible]先派發牌仔，派完爲止[illegible]

讀周總理對台灣問題發言 各界人士發表感想

希望協商能實現

馬鑑（教授、著名文化界人士）[illegible]周總理最近提出政府[illegible]協商和平解決台灣問題[illegible]的。本來，有什麼事情[illegible]商解決的呢？

馬鑑教授說，他[illegible]望這樣的協商能夠實現。

台灣應接受建議

黃河（[illegible]）[illegible]我真要多說幾遍。我們[illegible]解放台灣的政策是一個[illegible]容忍的政策，爲了中國[illegible]和建設，所以我們國家[illegible]寬大的政策。我認爲台[illegible]

歡迎回到大家庭

黃建立（漢華中學校長）[illegible]

百姓士兵思家鄉

[illegible]

一滬籍婦人 跳海獲救起

【本報訊】上海籍婦人彭蓮仙（卅四歲），昨晚九時半在深水埗碼頭附近投海，被人救起後送進醫院去。該婦人住九龍荔枝角道一×一號二樓，據說她是染毒癖的。

藝術團今晚節目

㊀「採茶撲蝶」（福建民間舞蹈），㊁山歌對唱（李南華、吳超文），㊂笛子獨奏（民間老藝人馮子存），㊃京劇「獅子樓」（黃元慶等），㊄女聲合唱，㊅扇舞，㊆雲南民歌獨唱（黃虹），㊇獅子舞，㊈嗩吶獨奏（民間老藝人趙春亭），㊉荷花舞，⑪兩個小伙子摔跤，⑫女高音獨唱（周小燕），⑬京劇「慶頂珠」（譚富英、裘盛戎等）。

華人食品公司開幕 數百紳商參加酒會

【本報訊】經營國產食品的華人食品公司，於昨天下午二時開幕，由影星吳楚帆、平凡、陳思思、劉戀、江樺、馮亦薇剪綵。當時有數百人在附近爭看影星丰采。

昨天有各界紳商名流數百人出席了鷄尾酒會，由上午十一時起至下午二時，賓客川流不息，該公司總監督高卓雄、總經理李間笙、經理梁千里等親自招待。自下午二時開幕後，久候於門外的顧客即一湧而入，在很長的一段時間內，店內擠迫得幾無立足之地。

該公司爲一設備完善、最具規模的國產食品公司。董事長爲何賢，副董事長趙顯華，董事王寬誠、趙公肖、李志剛、余耀棠、高振邦、杜懸珍、龍鳳生、阮炳坤。總監督高卓雄，總經理李間笙，經理梁千里。

昨天參加鷄尾酒會的來賓，除該公司董事之外，還有：鍾境培、郭泉、郭順、劉衡仲、許此毅、陳友耀、何添、費彝民、區燦森、關少達、許岳、唐錫南、黃福康、鍾肇基、吳仲、朝、鄺鐵如、譚立基、謝鴻惠、張國棟、黃茂、[illegible]林、招娀、陳昭庭、胡于元、黃桂、曾德堅、黃燕清、蔡星南、葉若林、梁燦華、徐湛星、高金華、潘範庵、呂鐘康、湯秉達、陳卓英、梅炎秋、潘幼剛、袁儒、莊成宗、翁鑑塗、吳仁俊、陳宗岳、黃堅、張榮光、梁羲浦、周有、黃露初、張璧、吳蔭棠、李炳勳、吳子鐵、馬蔭臣夫人、鄧典初、江紹瀚、李茂燊、李元龍、容錦棠、劉芳、王逸鵬、何品森、羅熾南、郭宜興、冼成福、黎福、盧敦、李仲蒲、鍾錦康、鄒子文、戴康等。

讚美中國民間藝術
中華總商會會長 接待會主任委員 許庇穀

風靡了香港

中國民間藝術團，遍遊港表演，受到廣泛的歡迎，也風靡了愛好中國民間藝術的人士。只要買到了戲票，便滿心的喜悅了；只要坐上璇宮的位子，面向着舞台，便會情不自禁的熱烈鼓掌了。這係有一股魅力在推動着，這爲的是什麼？這是感受了那精湛的藝術氣氛吸引，使你無法不由衷的鼓起掌來。

如詩又如畫

藝術團演出的節目，分爲舞蹈部分、音樂部分、京劇部分，舞蹈是綜合的藝術，這次所演出的的特色是：有些是古典的，有些是時代的，有濃重的泥土氣息，也有詩樣的美麗畫面，像「採茶撲蝶」和「荷花舞」兩個節目，都大大地受到觀眾最高的評價。至於從前列入雜耍類的「獅子舞」和「兩個小夥子摔跤」，看了要不着勞發笑拍着掌叫好才怪。

多采更多姿

那音樂部分，更是多采多姿了。首先要提出的是馮子存先生的嗩吶和趙春亭先生的笛子獨奏。這一對老藝人，真是雙絕，除了聾了耳朵的算是例外，怕沒有一個觀衆不擊節讚歎的了。還有呢？黃虹小姐的雲南民歌，周小燕小姐的民歌與樂曲，都證明了是那甜潤的歌喉，那變化的節奏，那優雅的現代音樂修養，而且是衆所稱許的富有歌唱天才。其餘的女聲合唱，不論是各地的民歌，或新編的樂曲，都也是不可多得的絕唱。

耳眼福不淺

最迷人的部分，自然是京劇了。也可以說，那才是中國民間藝術最高峯的成就，也就是中外人士所歷來同聲讚美的。這次來港演出的角兒，譚富英是戲劇世家，他的老生，在現代的中國，是無出其右。裘盛戎的黑頭，是銅錘的泰斗，尖兒頂兒的角色。其餘如且角羅蕙蘭、小武譚元壽、武生黃元慶、丑角慈少泉等，都是一時之選，夠得上算是名角兒。演出的戲目：譚派戲的「空城計」，汪派戲的「盜御馬」，尤其叫絕的「三岔口」和「打店」，都一一演出了。我愛看的是「除三害」，譚飾的太守王濬，裘飾的周處，都給他們演活了，我慶幸到自己的眼福不淺，耳福也不淺。

我對於一大羣盡忠藝術的團員，我除了握住他們的藝術之外，還敬佩他們爲廣大羣衆服務的精神。

昨深夜十一時 璇宮已有長龍
人人爭睹演出以償心願

【本報訊】目前港九同胞最熱切的希望，是能一睹中國民間藝術團的演出。璇宮戲院門前輪購座票的長龍，打破香港娛樂史上爭購戲票擁擠的紀錄。

璇宮戲院定今天上午十一時預售九、十、十一日三天藝術團的座票，相信誰也預料不到，昨天下午七時許竟已有人等候購買。

昨天下午七時許，璇宮門前已出現人羣，不少人站在戲院附近等候，九時許，戲院對面的行人道已站滿數十人，十一時半左右，璇宮散場，街上一片熱鬧，對面等購票的長龍已長達廿丈，估計有四百人，其中有男有女，有壯者也有老年人。大都手抱草蓆，或拿報紙，甚至乾糧、水壺、水杯，作通宵打算。

十一時四十五分左右，戲院關門，數百人便擁到戲院門前，再排成長龍，二、三、四個一排，將戲院圍住。零時以後，長龍每刻鐘在伸長，輪票者從四方八面湧到，有居住在筲箕灣者，有居住在西環者，甚至是九龍、香港仔者，他們有些乘的士前往，有些步行前往。

昨晚排第一名者是一位老先生，他說：「很早我就來了，只要能看到藝術團，就很有價值。」

七間樓宇准拆遷 法庭判定補償金
最高者兩間合得五萬元

【本報訊】港九兩地又有七間樓宇獲得批准免受租例約束，計有：漆咸道四七八號、石塘街二號、德輔道西二四七號、二四九號、梭椏道十六號、青山道三二一號、三一五號。

補償費方面：漆咸道四七八號地下住客各獲一萬五百元，二樓八百元至九百五十元。石塘街二號二樓住客獲二千五百元至二千九百元。德輔道西二四九號地下住客獲一萬二千五百元，二樓住客一千二百元。二四七號另有若干住客與業主訂有合約，則照合約條件辦理。梭椏道十六號地下住客獲一千元至二千五百元，二樓住客一千二百元。青山道三二一號及三一五號，獲領五萬元。

脫將女老千 失手囚半年

【本報訊】一個慣於使用「脫將」手法行騙的女老千，昨日在九龍裁判署被判入獄六月，出獄後結覓行爲一年。

九巴勞資昨日商談 大部問題已獲解決

【本報訊】九龍巴士公司勞資雙方昨日中午十二時再次會談，協商解決目前勞資間所存在的一些問題。據悉：會談在融洽的氣氛下進行，除了職工賠償車輛損毀修理費的問題尚須再度磋商外，其餘各項均已獲得解決。

昨日出席會談的資方代表爲鄧肇堅、雷瑞德、雷福康、雷瑞能及雷錦華；勞方代表則爲施宗、麥卓、謝全、雷程及陳漢。

培僑中學 招生
班級：擴充班額招收高、初中、小學各級新生及插班生
報名處：（一）本校（二）德輔道中商務印書館
考期：七月十五日上午九時正
校址：跑馬地布律活道六號
電話：七〇八三七、七〇八三八
膳宿俱備
校長杜伯奎

著名國產
五洲固本肥皂
歷史悠久 質地優良
潔衣佳品 人人愛用
商標

經銷處
僑聯公司 華人行三一五室 電話：三〇一六八
大孚公司 宏昌行二二二室 電話：二〇四八〇

謝啟
本公司昨日開幕荷蒙
吳楚帆先生 平凡先生 劉戀小姐 韋偉小姐
江樺小姐 費明儀小姐 陳思思小姐 馮亦薇小姐 剪綵 並承
各界社團賢達蒞臨指導曷勝榮幸惟以招待未週至深歉仄謹此鳴謝
華人食品有限公司 總經理李間笙 總監督高卓雄 經理梁千里 敬啟

新界葵涌村慘事 一農婦被毒蛇咬斃

爲堵田基洞被眼鏡蛇噬了一口 送入九龍醫院至下午終告不治

【本報訊】[illegible]

巴新聞界訪華團團長過港談

烏魯木齊沒有泥屋 但見新型工廠學校

他說中國人民生活水準穩步上升

【本報訊】[illegible]

……我們發現中國人民享有完全的宗教自由，回教堂和寺院都開着，有些還附設着學校，有些回教堂和寺院還是新近經過大修的。在回答記者的問題時，費士說：「烏魯木……

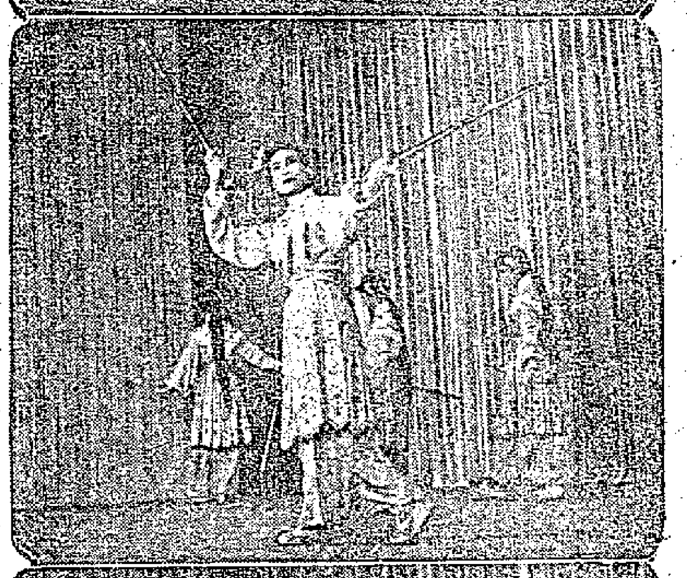
鴉片走私層出不窮 海關昨又緝獲一批

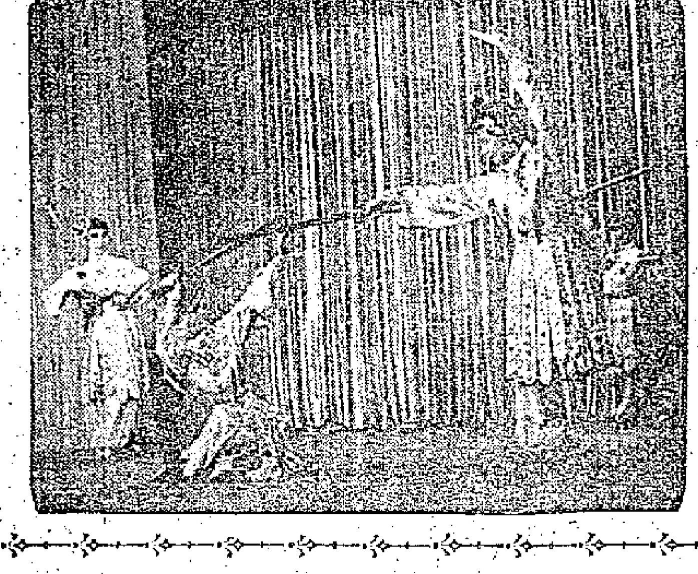
價值十萬船自波斯灣來

【本報訊】[illegible]……根據緝務處……私貨……水箱內，查獲鴉片二……月五日（星期四）由波斯灣……時，曾經遭受檢查，惟……輪時，亦在水箱中緝獲……

劍舞

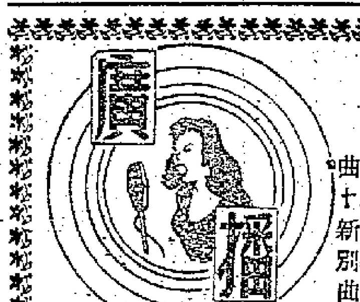
民間藝術團表演節目之一。劍是古代中國人民用以自衛的武器，婦女們以舞劍來表現她們堅強勇敢的性格。





花園道一段今起禁行車

【本報訊】[illegible]……再行通告爲止。



中文節目

日間 上午八時：報時、時代曲。八時十四分：天氣報告。八時十五分：每日公衆活動報告、粵語新聞、國語新聞、潮州語新聞、特別報告。八時四十五分：粵語流行曲。九時：休息。十一時卅分：時代曲。十一時卅五分：長篇粵曲。十二時：報時。十二時卅分：天氣報告、京曲、潮州曲。一時：報時、時代曲。一時卅分：粵語新聞、國語新聞、潮州語新聞、特別報告。二時：休息。

晚上 六時：報時、粵語新聞、國語新聞、潮州語新聞、特別報告。六時卅分：演講——英國電影事業。七時：最新京曲。七時十五分：特備廣播劇。八時：報時、天氣報告、聯唱節目——敬候近安。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：粵曲。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：每週實地錄音特寫節目。十時十五分：時代曲。十時卅分：特備南音節目。十一時：歐西電影歌曲。十一時卅分：天氣報告、明日節目預告。（完）

英文節目

日間 七時：輕鬆音樂。八時：新聞。八時十分：搖擺樂。九時：暫停。

十二時卅分：音樂。一時十五分：新聞。一時卅分：午餐音樂。二時：聽衆點唱。三時：故事。三時卅分：軍人選曲。四時：香港管樂會廣播。四時卅分：電影流行曲。五時：探戈與華爾滋。五時卅分：音樂。

晚上 六時：軍人點唱。七時：南海民歌。七時卅分：時代曲。八時：新聞。八時十五分：音樂名人介紹。八時四十五分：鋼琴演奏。九時：話劇。十時：流行古典曲。十時卅分：舞曲。十一時卅分（完）。

接受孕婦檢驗留產 贊育醫院規定時間

該院留產費共分爲三種

【本報訊】[illegible]

食了隔夜餸兩家人中毒

【本報訊】[illegible]

產婦冲涼突然暴斃

【本報訊】[illegible]

廠商會檔案小組將由新會董接辦

【本報訊】[illegible]

車主換牌必須依時 否則會被警方控訴

申請表格亦要填寫清楚

【本報訊】[illegible]……當申請表格。除星期六、星期日及公衆假期外，每日可向荷李活道交通部及九龍彌敦道交通部換領牌照。辦公時間自上午九時至正午十二時，及下午二時至四時。申請人士須注意，如非將該車保險單之詳細情形，於表格內塡寫清楚，則其牌照將不予換領。

九龍及新界方便車主，可於指定日期內，向九龍警察總部交通部換領汽車牌照。關於指定日期，汽車登記號碼，及各種汽車收費數額表之詳細情形，[illegible]

工地塌木棚 壓傷兩婦人

【本報訊】土瓜灣建築工地，昨日有木棚塌落，壓傷兩個女人，一個叫鄧芝（三十六歲），一個叫譚愛，也是三十六歲。

改裝快速濾水機後 風笛山對面建新池

港府招商投標承辦工程

【本報訊】港府新聞處消息：九龍大埔道附近風笛山對面之慢性沙濾池，約於兩週前安裝了一具新式急速濾水機，每日可濾水七百萬加侖。

此一濾水機經已代替原有慢性沙濾池。該池每日僅可濾水四百五十萬加侖。

由於其濾水量較大之故，該新機足以應付九龍方面各水塘流出之水。因此，必須興建一座新清水池，俾以容納此多餘及經已濾過之水。

至於此一新清水池，將於慢性沙濾池原址興建。昨日憲報招商投標承辦此項工程，該池將建有上蓋，以鋼骨混凝土建成。

興建工程，約於一個月內開始，並料於十四個月內竣工。該池係長方形，長約四百呎，寬一百五十呎，深十七呎，可儲水五百萬加侖。

父親不給生活費 少女感懷竟輕生

【本報訊】薄扶林村一×二號木屋，獨居着一個名叫曾麗娟的女子，今年十八歲。她親生母早死，父與繼母同住在西環寶園街×號二樓，月給曾麗娟數十元以爲生活費。

昨日下午，曾麗娟往西環向父取生活費，父親沒有給她。少女回家後，感懷身世，服「天拿水」自殺，被發覺後送入院留醫。

中區街坊會今遊銀礦灣

【本報訊】中區街坊福利會今日旅行銀礦灣，特備專輪接送，下午一時半出發，在統一碼頭齊集登輪，派定理監事人員等照料，專輪準下午二時正啓航，參加者可憑票登輪，專輪備有汽水、西餅、生果、香[illegible]。專輪於下午三時一刻抵達梅窩，直遊銀礦灣泳場，休息游泳，牛奶公司均派員來海浴屋[illegible]。回航程中，自由遊覽或在海浴屋進午餐，及在下午四時開演第一次樂歌，第二次爲下午五時半。回航時間爲下午六時半。

昨據該會負責人說，爲便利會員坊衆，臨時參加，現特保留小部分船位，今日中午十二時前，仍可向該會購劵。如有餘額，則屆時到碼頭參加者，亦將獲得通融。

海陸理貨員工會 八日舉行就職禮

【本報訊】海陸理貨員工會定於本月八日上午八時，假座九龍平安戲院舉行第十周年紀念暨第十一屆理監事就職典禮，禮成放映「危樓春曉」助慶。茲錄該會理監事名單如下：理事長簡惠垣，副理事長馮汪，理事譚[illegible]、余錢、李春榮、余[illegible]、陳永焯、梁[illegible]、馮根、陳[illegible]、莫彭、梁澄、陳蘇、莫[illegible]、侯補理事[illegible]、林璋華、黃伯華。監事長李[illegible]，監事長李培[illegible]，侯補[illegible]、劉炳南。

車主如不於規定期內，換領牌照，可能提出控訴。[illegible]均於本港各報登[illegible]

華京　今天獻映　菲納蘇張刺激巨片！　愛華會寶孫主演　法網梟雄　片上中文字幕　一個法律界的人物！專在法律縫中興風作浪！　今天早場　莊周蝴蝶夢　下期映　胭脂井　新馬　賀倫比亞巨片

真光　最後四場　環球公司頂趣藝絕輕諧喜笑片　特藝七彩　小丘八　片上中文　查路登希士頓　主演　明天開映　諜海浮屍　間諜戰爭巨片

即日八時　璇宮戲院　隆重獻演

（一）採茶撲蝶舞　（二）山歌對唱　（三）笛子獨奏　（四）京劇「獅子樓」　（五）女聲合唱　（六）扇舞　（七）雲南民歌獨唱　（八）獅子舞　（九）嗩吶獨奏　（十）荷花舞　（十一）兩個小伙子摔跤　（十二）女高音獨唱　（十三）京劇「盜頂珠」

・預售座票辦法・

票價四元、三元、二元、一元五角、七角五分；二元七角、一元六角、二元四角、二元[illegible]七角、一元五角・團體購票向商會接洽，可享大華具會中十元七種二元票價。[illegible]

今日上午十時璇宮戲院售票預售一日九時座先發牌仔

演員陣容雄厚　節目多姿多彩　京劇歌舞音樂　共達五十餘項

京劇名演員譚富英・裘盛戎・新艷秋・黃元慶　名歌唱家（小燕虹）　黃民間藝人（存孝）　滿子春趙

全體優秀藝員登場演出

社團動態

蘇氏宗親決聘籌委 福州同鄉明日海浴

▲蘇氏宗親會昨開會決定聘請港九宗親名流爲籌備委員。計有蘇登、蘇興、熊瑞、財永、禮堂、炳輝、兆鑾、仲琪、明華、少棠、君謙、耀根、會龍、少明、英才、蘇良、蘇瑞、英傑、蘇均等。

▲福州十邑旅港同鄉會著期游泳班，定明日前往淺水灣海浴。報名日期截至本日上午十二時止。明日上午九時集中統一碼頭出發。

圓玄學院修改會章 燒臘商會舉辦贈診

▲新界圓玄學院昨假肯益商會召開會員特別大會，主席楊永康在會上報告該院註冊爲有限組織已獲批准經過。通過上期議案及上年度年結，對於修正會章，即席推出小組委員余公正、陳仲池、熊伯徵、金光杰、孔憲航、莫銘鎏、梁羲甫、陳沛霖、陸吟舫、謝顯通、林英、孔光正、以余公正爲召集人。另決定將當事任期延長爲兩年一任。

▲港九燒臘業商會籌備設立贈診所，該項計劃現經草定，短期內即可實現。

海燕口琴會招新生 台山商會行將改選

▲海燕口琴會定本月二十二日赴銀礦灣海浴，屆時除游泳及野餐外，並有口琴錄音唱片欣賞。又，該會暑期口琴訓練班經招新學員。歡迎各愛好口琴音樂人仕參加。該班採用粵語、國語、潮語教授講解。報名處：德輔道西一六六號二樓該會。

▲香港台山商會，定期於本月十二日下午二時半，召開會員大會。省覽上年年結，討論改選新職員事宜。

銀行華員今有感會 郵學會遊覽大嶼山

▲香港銀行華員遊樂會定今日下午八時，在會所舉行擴大徵求會員會友運動大會。由名譽會長何添、馬學民等分任大隊長，授旗出發。會後有電影及其他遊藝節目助興。

▲中國郵學會今日旅行大嶼山。下午一時五十分在統一碼頭集合，準二時出發。抵達大澳後，赴靈隱寺晚膳，及度宿一宵。明晨集體遊覽附近名勝，至下午五時集隊返港。

新界差餉小組 希見民政署長

【本報訊】新界鄉議局昨日召集差餉土地小組委員會議，出席者有何傳耀、鄧偉瓊、吳松、馬世安、日新、張人龍、彭富華、侯錦華、李源灌等多人。席間主席何傳耀報告，上月卅日他曾往謁民政署長彭德，談及呈文港督，至今未獲覆事。當時彭德表示，彼已將該呈文轉呈。

昨該局小組會議決定：由鄉議局去函民政署長，要求定期接見該局議員，答覆呈文之消息，及聽取各人意見，解釋有關田地建屋要補價問題。

釋迦牟尼佛像集

STATUES & PICTURES of GAUTAMA BUDDHA

爲了隨喜南方佛教國家紀念釋迦牟尼如來涅槃二千五百年，中國佛教協會特選歷代所造釋迦牟尼佛像若干種彙印成集，以貢獻於國內外的佛教徒。本集所載佛像有石刻、繪畫和絲織等，非常名貴。

道林紙影寫版和彩色銅版

精印圖片卅二幅，開本爲20"×13"

每幅圖片均貼在卡紙之上・

平裝本附紙盒，定價HK$20.00

精裝本附絹盒，定價HK$30.00

新民主出版社

大道中175號・電話 批發部 26341 門市部 20860

假期服務站

七月七日（星期六）

港府各機關、銀行、洋行、商行、社團及醫務診療機構下午停止辦公。

巴士下午增車：㊀9號線（筲箕灣至石澳），石澳尾班7時30分開。㊁九龍6號線（尖沙咀至荔枝角），荔枝角尾班午夜12時42分開。

火車：加開夜車一班，尖沙咀站開下午10時45分，到羅湖站下午11時40分。

天星小輪延長行船時間：香港尾班凌晨2時半開，尖沙咀尾班凌晨2時15分開。

油蔴地小輪離島線增班：（1）往長洲一班：下午4時，返香港一班：下午6時15分。（2）往大澳一班：上午8時。返香港一班：下午5時。

七月八日（星期日）

港府各機關、銀行、洋行、商行、社團及醫務診療機構停止辦公。

海事處：港務局、洋船出入口領證處、船牌部：上午9時至11時辦公。

巴士增車：㊀9號線（筲箕灣至石澳），石澳尾班7時30分開。㊁九龍16號C線（佐頓道碼頭至青山），青山尾班8時08分開。㊂九龍6號線（尖沙咀至荔枝角），荔枝角尾班午夜12時42分開。

火車：加開夜車一班，尖沙咀站開下午10時45分，到羅湖站下午11時40分。

油蔴地小輪離島線增班：（1）往長洲四班：㊀晨8時55分。㊁中午12時，㊂下午12時15分，㊃下午4時。返香港四班：㊀上午10時20分，㊁下午1時30分，㊂2時30分，㊃下午6時15分。（2）往梅窩五班：㊀上午8時15分，㊁上午9時10分，㊂上午10時15分，㊃下午12時15分，㊄下午3時15分。返香港五班：㊀上午9時30分，㊁上午10時30分，㊂下午4時，㊃下午5時，㊄下午6時30分。（3）往坪洲一班：下午12時15分。（4）往大澳一班：上午8時。返香港一班：下午5時。（5）大埔滘開塔門由平日晨6時45分改至晨7時45分、塔門返大埔滘由平日晨8時30分改至晨9時30分。

港澳線客輪：德星輪夜開下午5時。

大公園

隆福寺的廟會

[illegible]

廿載前塵到眼前

看「小伙子摔跤」憶北京往事

羅敏啓

「小麻子」關玉和

[illegible]

兩個人摔跤

[illegible]……苦的日子裏，民間藝員們，為人民所熟悉的藝術，才得不致於流落四方、甚至輾轉……[illegible]……種為生活所迫而不得不勉強……演，是頗不乏例的。

……[illegible]……像灰，兩個臉分不出是小伙子還是老頭兒的摔跤服裝裏，偽裝着身軀，拚命地出力滾絆，跌倒，爬起，再騰空跌下。然而，就是這麼稀少的觀衆，在他最後跌倒時，依然要走上大半，等到他從地下爬起，由摔跤服裝鑽到外面來時，在白粉圓圈外的人頂多剩下七八個，其中說不定還有幾個少不更事的頑童，在研究這到底是什麼把戲。

老藝人作揖的次數要比其他人多上多少倍，打躬的深度也要加深許多。然而，他所能得到的銅板卻成了反比例。用那雙失神的眼光向四周掃射一下之後，他把地上的幾枚零落的銅板揀起，塞在指縫（北方人放錢的地方）裏，帶着苦笑，重新鑽在那副破爛的摔跤服裝裏，繼續偽裝着身軀，扮演起兩個人摔跤，拚命地翻滾；爲了幾枚銅板，爲了艱苦的生活。

又興奮　又遺憾

坐在璇宮戲院的觀衆席上，「兩個小伙子摔跤」的節目把我又帶回到兒時的日子裏，那位鶉衣百結，面帶菜色的老藝人的身影又出現在我的眼前。一陣愉快的喝采聲響過，使得我恍然一驚，一個健壯、明朗、愉快、充滿活力和信心的年青藝員帶着滿面笑容正站在台口向觀衆頻頻致意。我的眼睛不覺濕潤了。那位老藝員（我相信他早已物故）假如也在璇宮座上，他一定又興奮、又遺憾——興奮的是他的藝術得到了新的發展，擁有千倍，萬倍甚至於十萬倍於他的觀衆；遺憾的是自己生不逢辰，和這樣的好日子相左了二十年。

外國出的中國唱片

顧曲

[illegible]

（一）白毛女選曲

[illegible]

……[illegible]……能突出。

（二）「柳蔭記」

（京戲「梁山伯祝英台」）——葉盛蘭、杜近芳演唱。這是一張好唱片，香港人第一次……[illegible]

訪友」（越劇中所謂「樓台會」）的大部份唱詞，一段「思兄」，一段「求方」，一段「哭墳」。還是一齣新劇，由王瑤卿設計唱腔，非常好聽；尤其是「訪友」「哭墳」那一段反二簧，唱片中先收了一大段婚禮的吹打；等到杜近芳唱哭墳時，却只唱了一句，就戛然而止了。外國人搞中國音樂，難免焚琴煮鶴。

（三）「華中、廣東、福建音樂」

其中包括馮子存笛子獨奏「喜相逢」，趙春亭嗩吶獨奏「小放牛」、「採茶撲蝶」，還些已都是香港人所熟悉的了。另外還有「連環扣」等廣東及潮……[illegible]……古琴、琵琶等獨奏的早期的錄音，最近又在美國改錄成長唱片。另外一張似乎是由「人民唱片」翻錄出來的「二郎山」等歌曲。兩片的錄音都不大好。

（四）「新疆和蒙古音樂」

[illegible]……藍閣、杜近芳……時」；趙文奎的「霸王別姬」……段、趙文奎的……。此外，有……獨奏「百鳥」……琵琶獨奏「春……」，箏獨奏；……都是由絲竹件……外還有一段雲……不及黄虹那樣……殷新疆鼓舞。

這張唱片中嗩吶、琵琶的錄音很成功，這兩種樂器的鼓角細節都收羅無餘。京戲錄音嫌太闊，不及上述的「柳蔭記」。

這張唱片，德輔道合發公司來了五十張，幾乎一天銷完。據說，合發和長壽兩公司，最近都曾有新貨到。

茶壺論壇

少設郵局有利繁榮論

研究專家

[illegible]……幸，並以港九為少設分局越妙。因少設郵局有利繁榮也。理由如下。

交通事業之顧客增加：爲了要趕上截郵時間，欲寄信而無「士丹」者，寧願搭多毫子車……[illegible]

本人住在西環，常與對面海旺角之友書信來往；現閱報，才知旺角與西環相素來無郵局之設。然旺角街坊福利會向郵政總局去函，有接納設立分局以便該區居民之意，而人口不下旺角之西環卻無此「期票」獲得。

本人不知旺角是否與西環居民之如欲七個巴士站附近職西營盤郵局，事要往該郵局內只有一名職員，他負售郵票而在西環寄封平信，也必須至唯一之……[illegible]

……買郵票。於……回，來往無……地區的電車……「郵」「突……無形中受益……加繁榮狀！……慌無人搭！……買個士丹，……業；你來我往……「執笠貨尾……祿的不景商場中，少設郵局，實有幫助市容熱鬧的功用。

商行須多僱一名後生：鋪頭或商號，日與各地聯絡，不能不郵寄信件，因而勢必僱多一名後生，專司買士丹寄信之職。在此畢業即失業，搵隻飯碗難如登天之環境當中，中學生畢業後有做後生之出路，有助解決失業之現象！

懂京戲的外國人

看中國民間藝術團演出

陸祥

因爲非常珍惜這難逢的機會，所以我對每個節目都很留心去欣賞。

眞可惜，我對京戲簡直是門外漢，對唱詞道白一點都聽不懂，只能在悠揚的弦聲和演員渾亮的嗓子中去找尋好處。

坐在我旁邊的是一個六七十歲的外國老頭子，我心裏說，外國人看京戲更不如我啦。

誰知道當譚富英坐在城樓上大唱「空城計」的時候，這外國老頭兒居然閉着眼睛，並且搖頭擺腦地在凝神傾聽，他的手還在大腿上猛打，打一下又用手指掂三下，一直到唱完了他才睜開眼睛噓了口氣，看了我一眼笑了一笑。

「譚富英唱得眞好。」我眞有點不相信我的耳朵，簡直是地道的北京話，竟會從一個外國人嘴裏說出來。

「好，好，當然好！」我的國語實在遠不及他，好奇心驅使我再問他：「你很懂京戲嗎？」

「不太懂，不過很有興趣。」

「你以前聽過譚富英的戲嗎？」我又問他。

「在北京聽過，」他點着了煙斗輕輕地笑了笑繼續說：「他父親和祖父的戲都看過。我還記得譚小培當年曾經對譚富英說過一句很幽默的話：『我父親的兒子不如我的兒子，你的父親不如我的父親』。」

他還告訴我，他是美國人，在中國曾住過四十年，他很喜歡中國與中國人，以及中國藝術。

請柬拆散鴛鴦

程聖

中國民間藝術團招待各界的那天，我做了幸運兒，我的愛人知道了只有一張請柬的時候，她抑制着自己難過的感情，願意送我到璇宮門口，自己回去。

我懷着有奇蹟出現讓我倆都能進場看到精采的我國民間藝術表演的心理，也任由她陪我去。

那知道，奇蹟只有讓我們看到，卻沒有出現在我們的身上。璇宮門口擁擠着人羣，才七時半就有人擁進樓梯，唯恐來遲了般。站在樓口迎接嘉賓的接待委員會諸公，應接不暇地向來賓握手。更有數不清的人團着瞻仰名流明星的丰采。

人流擁進去了，遲來的也都進去了。我不忍拋下愛人，讓她一個人回去，急着也想不出更妥善的辦法能兩個人都看到。雖然我曾想出過：每人看半場，她先看上半場，我後看下半場，但我們又怕這個方法不能受通融？如果被拒絕了多難爲情！那時眞要成了新聞人物！……太多的顧慮，又取消了這提議。

怎麼辦？時間過了很多了！她終於毅然說讓我先看，隔天我來輪張票讓她去看。她今晚去「都城」看一場九點半的電影，散場的時間也和我差不多了。決定後，她掙脫我的手跑去，我呆了一呆，也跑進璇宮，一場場精采的演出，都令我忘形地鼓掌！我決定第二天要輪兩張票，補償因遲到而少看的演出！

無巧不成書

梁文

小說家的偵探故事，很多是取材於眞正發生的犯罪案件的。但有時却適其相反，有些事實上眞正發生的罪案，却有意或無意，把小說家的虛構變成事實。

倫敦有一位小說家，寫過一篇故事，描寫一個兇手利用煤氣殺人，並同時佈下假局，使人誤信那是自殺行爲。不過百密一疏，偵探根據一個線索，把兇手逮捕法辦。他寫完這篇小說後，心裏時常想着：小說中那兇手的殺人相當巧妙，也許眞正會有人採用，並且將會避免留下線索。不料就在小說出版後數星期，倫敦報紙上便刊載一段用煤氣殺人的新聞，兇手的殺人方式和佈置的假局，甚至遺留下來以至引導破案的線索，都與那本小說完全吻合。

巴黎的作家愛登非爾樸，曾寫過一篇偵探故事，案中兇手的被捕，係基於一隻小麻雀的引導破案。因爲兇手將那女人屍首埋藏在樹林中，小麻雀利用女屍的頭髮築巢，被人無意中發現，報告警局，這才搜出藏屍，並將兇手捕獲。可是不久以前，巴黎竟眞發生一件同樣的殺人藏屍案，不但利用同樣的線索破案，而且也有一隻同樣合作的小麻雀。

除了偵探故事外，小說家所虛構的意外事件和想像的未來世界，其中也有很多與後來眞正發生的事實不謀而合。例如魯特雅基布連曾經寫過一篇「飛渡大西洋」的小說，描寫一架龐大的飛機，完成不着陸飛越大西洋的航程。在這篇小說發表時，還沒有人敢作這樣大膽的嘗試；直至數年後，飛越大西洋之舉成爲事實，一切經過都與小說中的虛構故事極相符合。

威尼斯遊艇

畢工

世界聞名的威尼斯遊艇，近來聽說要機械化了，這對於一般情侶來說，未免有點太煞風景。過去有很多愛侶，坐了一葉遊艇，在月明之夜，泛棹於風景如畫的運河間，會感到多麼陶醉。

到明年的春季，至少將有三十艘裝有摩托機的遊艇出現，艇夫們勢必放棄船槳而採用電油。那些熟練的槳夫，雖然不會一時間完全消滅，但他們的人數，將會逐漸減少了。

從前來往於大運河的遊艇，數達一萬，現在經已減至五百，但運河間的風景還是那麼引人入勝，還是世界最著名的名勝之一。

一般旅行家都認爲威尼斯的遊艇，是世界最華麗的了。在這種平底的木船中，你可以伸着身體，直躺在那柔軟的黑墊枕上面，同時看不到划槳的船夫，却聽到慢慢搖動的槳聲，夏夜的微風，把一陣陣提琴、六絃琴和手風琴合奏的和諧音調，吹送到你的耳朵裏。

這些發出軋軋之聲的摩托遊艇，會不會破壞這一種旖旎的情調呢？有的人說會，但有一部份人則認爲不會。

富有的威尼斯人，至少會有四艘遊艇。一艘是男主人用，一艘屬於女主人，還有兩艘則他們的兒女和僮僕各佔一艘。現在這些架勢的富戶，都買有很華麗的摩托遊艇。

每年九月，威尼斯舉行遊艇賽。各遊艇張燈結綵，一艘艘從大運河順流而下，夾岸站滿了觀衆。那一艘最快捷和美麗的遊艇，便由名女人授以獎品。

美國家庭中流行中國式裝飾

由於新中國的在國際聲譽日大，歐美人士對中國的文化與藝術興趣越來越濃，家庭中就以擺設一點中國東西為時髦。左圖是美國一家地板公司的廣告畫，他們也以中國式的室內裝置來吸引顧客。（梁）

傳授氣功　太得人驚

頭輪影評

蠻國殲魔記

與一般西部片並無二致，白種人以殺非洲「毛毛」人爲樂。

表面上以非洲爲背景，以狩獵爲題材，其實這部片子和一般西部片並無二致，裏面也有大批的殺人場面，只不過紅人的位置讓「毛毛」代替了。

電影用了許多篇幅來强調毛毛的殘忍，他們處心積慮去誅殺一個白種女人和小孩，對那小孩放一槍還不够，要放足三槍。作了這些解釋之後，大概總爲是持有理了，於是手握簡陋刀矛的土人一個個倒在洋槍面前，還在銀幕上也許是大快人心的，但若想一想爲什麼有那麼多的傻子要去侵犯那些殖民者，他們爲什麼總不怕死，拿簡單的武器來抗新式的槍械？想完之後，對這些土人就反而會同情起來了，他們和美洲的紅人可說是同一的命運。

故事有許多是不合情理的，單是女主角的幾次出浴，就顯得不可能和多此一舉。其他也一點沒有新鮮的地方，如一條蛇跌到頭頂的蛇，猛獸來到面前時忽然沒有子彈之類，那都是蠻荒片的「特色」。幸喜導演有自知之明，他知道這些情節都是司空見慣的了，所以調子特別加速，正像俗語所說「出完一擯又一擯」，不殺獅子的時候殺野人，所以看戲時倒是不大會打瞌睡的。

男女主角是域陀米曹和珍納李。我覺得後者更適宜於演溫柔嫻靜的角色，像本片那樣賣弄風情的姿態，不是她的所長。（雪）

雙鳳爭輝

這是老故事的重拍，情節有點風趣，大部份是舞蹈場面。

這部歌舞片從早期百老匯流行歌劇改編過來，拍成電影是第二次了，第一次拍攝大概在二十年前，主演的也是永哥羅士比；現在不同的是添了一些新歌，換了一些新人，而銀幕也在比例上闊了不少。

因爲是老故事，情節還算有點風趣，不像新近一般歌舞片，盡讓吵吵鬧鬧的音樂和動作塞滿了畫面。電影講兩個男演員到歐洲去物色新女角，原定是劇中只有一個女人的，不想兩人都同時找到了對象。這時合同已經簽了，怎麼辦呢？於是笑料源源而來，問題全在如何和其中一個女子解約上面。最後，還是用了兩全的辦法，修改了劇本，讓兩個女角同時演出，皆大歡喜。而兩對男女主角戀愛也成熟了——只是互相交換了對象。

當奴奧干那在片中供給了主要的笑料，他那伶俐而又帶點傻氣的神態，我覺得比馬田、路易那一類破滑稽使人舒快得多。演過「安徒生傳」的法籍女星珍美，演得很穩重，美芝娜娜則以嬌小活潑取勝。

舞蹈場面仍佔了全劇很大的比重，但動人和美感都談不上。珍美跳了一段芭蕾，中間忽然加入一羣飛哥飛女之類的人物，顯得很是俗氣。永哥羅士比也多少顯出有點老態了。（容）

連環殺手

故事很緊張，氣氛不壞。

蒲爾串謀匪徒行劫銀行，他自己做內應，但終於被警探揭破。蒲爾閉門拒捕，激戰中探員森域擊斃了蒲爾的妻子。這可以說是故事的楔子。

蒲爾是很愛他的妻子的，因爲他覺得只有她才把他看成人，了解他而又關心他。他非常痛心妻子的死，於是怨恨森域，在被判入獄的時候，他用憤怒的眼光看着森域的妻子莉拉，誓要殺了她而甘心。

幾年後，蒲爾找個機會逃獄出來，他仍然忘不了那段仇恨，他要殺了莉拉或者森域，警探採取了嚴密的戒備，蒲爾繼續殺害了妨礙他的人，終於找到了莉拉，結果正如觀衆的想像，蒲爾中了伏，被亂槍打死。

導演在氣氛的掌握上運用得很好，使人看得提心吊膽。

本片企圖把兇手蒲爾塑造成一個值得可憐的人物，他心地本來善良，但却自少便遭到歧視，寄託了一切希望的妻子又死去，他恨森域的痛苦。但影片的表現方法却不甚高明，觀衆只覺得這是一個普通的壞人，看他死於槍下便痛快地吁一口氣，大概都不會想到什麼問題的。

雲德哥里把兇手蒲爾演得很好，把握住他那複雜的心情，表現了那種色厲內荏的神態。約瑟哥頓除了皺皺眉之外却表現不出什麼來。（樹）

萬花春色

主要是日本萬花歌舞團的演出節目。

日本萬花歌舞團現已離港他去了。當時看過該團表演的人，到現在想也沒留下什麼印象。因爲該團各員的歌舞表演雖然很落力，但其節目到底是無……沾染得太多……[illegible]

賀黃蔭普獻書並柬君葆

廣州靖老（三）

潘範菴

七、

疾革誰教嬪孟陽？貞魂合伴尚書郎！薰香諷罷蓮香集，塚上築花入卷藏。

藏書中有蓮香集，爲明季張二喬遺著。喬本蘇人而生於粵，母亡，遂墮溷勾欄。然能潔身自愛，日惟歸侍陳子壯、黎美周諸忠烈琴詩唱和。十九歲疾革時，名士彭孟陽斥巨金爲之脫樂籍，喬遂嬪之，尋疾終。孟陽歸營葬於廣州城東郊白雲山之麓。喪之日，士人之臨其窆者多人，人各植花一株，遂名百花塚。今遺篇猶在，而芳塚渺焉不可復識！陳子壯出身翰林，官至大學士兵部尚書。明亡壯烈殉節。

八、

七十二峯草堂在，從知館主度藏豐。我來逕口尋遺蹟，筆架空餘落照紅！

陳在謙字六吉，新興逕口村人。工詩善畫。其嗣孫某與予爲葭莩親。一九四五年冬，予還鄉造其廬，則草堂已圮；詢其遺著，則散佚不堅，蠹痕殆遍。詢之蔭普，則「七十二峯草堂全集」赫然列名所獻書中，欣幸不已！陳氏尚著有「翠鄉樓詩鈔」，邦人之藏有此書者希以相告。筆架山爲新興第二大山，主脈有峯七十二，逕口村在其北麓。

九、

當年展出平山館，此日珠還中大樓。繼起何人吾欲問，好書奚必子孫留？

蔭普此項藏書，憶其中一部曾於戰前（憶爲一九四一年）展出於香港大學之馮平山圖書館，主其事者爲葉遐翁、許地山、陳君葆諸君。廣州期中，予每日皆流連不忍去。蔭普於獻書後，殷殷語予，以國外尚有珍本多起未能「得其所哉」爲憾。愛國愛鄉，人之所同，亦有聞風而興者乎，予企望之。

無所不談

喜事重重

看「民間藝術團」表演；津津有味！睹「無所不談」稿刊登，沾沾自喜！（金兌）

空談計

「XXXXX」（是但）

（自按：諸葛亮可擺空城計，難道我不敢用空談計嗎？）（再按：老編，我知你有空餘計，所以我不入了。）

振振有詞

母：你再不努力學習，將來如何謀生？

子：古人說：「學然後知不足。」又說：「知足常樂」。我要保持身心快樂，不願成日愁眉苦臉，所以不想學；因不學就是知足，知足才能常樂啊。（玄玄）

太平山妖怪記

龍城館主　玉冰插圖

第五回 大闊佬盲摸摸求仙 美猴王無端端發達 （一四三）

話說七姨太和王友傍上樓去看馬老板，到了馬老板的房門口，先就聽到了一陣孩子的哭聲。七姨太問道：「王先生，這個就是馬老板了嗎？」王友傍點點頭道：「正是，你聽他的聲音多可憐？」七姨太道：「進去看看吧！」

於是王友傍去打門，內邊有個女人問是誰？這女人就是十姨太。王友傍應了，她這才推開了門。七姨太往內邊一望，不禁呆了。

原來十姨太這間房間，是非常考究的，因爲這也就是馬老板自己的寢室。一切佈置，都華麗到極，他睡的是一張銅床，這床據說很值錢。床上軟枕綿衾，不在話下。可是現在的馬老板並不躺在高床軟枕之上，他給一根繩子綁住，綁在銅床的柱子上，活像一個頑皮的孩子，闖了禍，給狠心的母親綁起來懲罰一般。馬老板哭嗚嗚的，不知道爲了什麼原故。

十姨太站在一邊，惡狠狠的瞪着他。七姨太和王友傍走進去，十姨太就問王友傍道：「怎樣？你找到那些文件沒有？」王友傍吶吶地說：「沒有呀！我還找不到呢。」十姨太立刻問馬老板道：「你說他曉得，爲什麼找不到？」馬老板哭着道：「我現在心亂如麻，什麼也記不起來了，你讓我回復了本性再說罷。阿十，你不要欺負我，把我解開。」

七姨太見了又好氣又好笑，她問馬老板道：「爲什麼你會給綁起來的？誰綁起你來的？」馬老板道：「阿十不好，她欺負我，阿七，你來放開我。」七姨太還未動，十姨太就叫起來道：「不許你動手，你不能放他！」七姨太笑道：「我沒有放他呀！」十姨太道：「這事和你無關，你出去，不必進我的房裏來！」

七姨太一笑。馬老板着急地叫道：「阿七，你不要理她，你來放我。我是你的丈夫，一向對你不錯。」七姨太冷笑道：「你這樣叫做活該！十姨太是你的心肝寶貝，現在怎麼樣？你給她綁起來，還要問你要什麼屋契文件，哈，眞是現眼報了。」馬老板懇求道：「阿十不好，她刻薄我，她乘我變了小孩，竟然打我呢。你救救我，替我鬆了綁，我眞是感激不盡了。」

十姨太又阻止她不許動。七姨太一笑道：「我不會動的，不過，他現在是一個小孩子了，你不能太過使他難堪，你虐待小童，是有罪的。」十姨太道：「我的事，你不要管！你出去吧！」七姨太一笑，出去了。

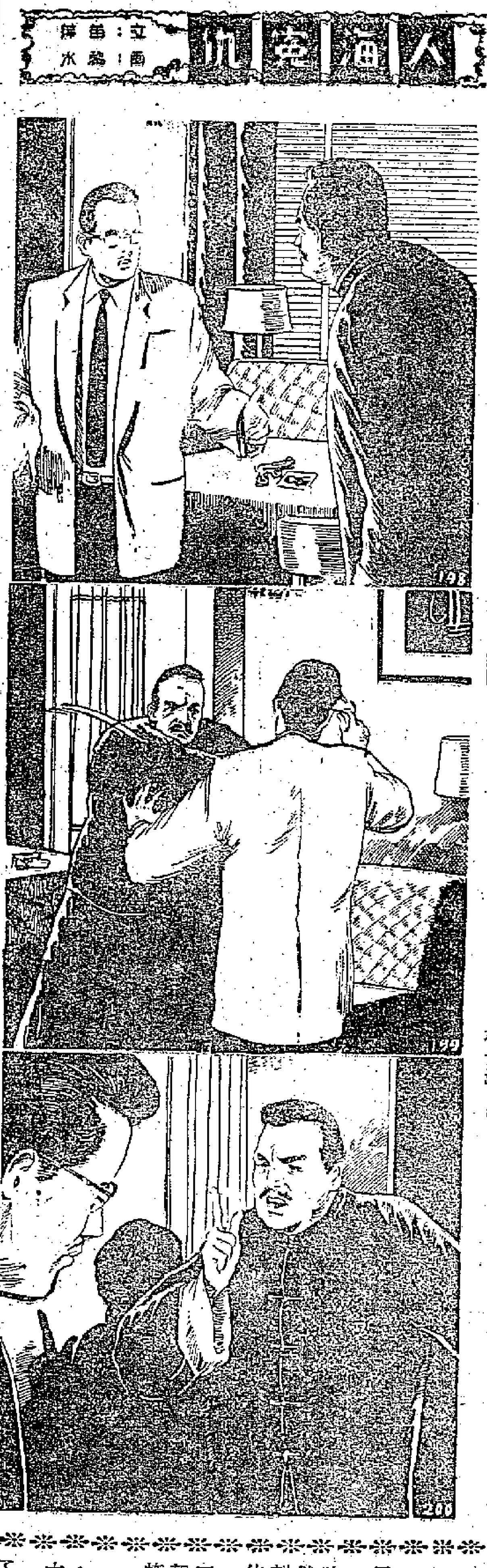
馬老板又哭起來。十姨太打了他一個耳光，喝道：「你哭什麼？有什麼好哭的？幾十歲人，還嗚嗚的哭！」馬老板果然止了淚，道：「阿十，你先放了我，也罷，你要什麼，我都給你。我還沒有吃過飯呢，你給我吃飽了再說罷。我實在肚子餓了。」

王友傍在旁對十姨太說情，道：「你連飯也不給他吃，餓死了反爲不美。」十姨太道：「他長生不老，怎餓得死？他做神仙，更不會死。」王友傍道：「無論如何，他又是個人，要吃飯的。他又是你的老板，不該這樣刻薄他呀！你放了他吧！他自然會對你好的。」十姨太見王友傍懇求，便問馬老板道：「你答應不答應把屋契交給我？」馬老板道：「我答應好了。」十姨太這才把他身上的繩索解了，道：「姑且放開你。你不聽話，我還不放你出去！你寫給我一張字據，就說把這一間屋宇的業權交給我好了。」馬老板點頭應了。十姨太叫王友傍拿出紙筆，叫馬老板寫字據。馬老板道：「我先吃了飯再寫。」十姨太不肯，馬老板只好寫，不料寫出來的字，和他本來的手筆全不相同，他自己也莫名其妙。十姨太問爲什麼？馬老板道：「大抵我未吃過飯的原故。」十姨太道：「你吃了飯，再重新寫過一張好了。」這才叫用人送飯進來給他吃，王友傍在他身邊看着，深覺可憐。正是：

有不測風雲　有旦夕禍福

人海冤仇

文：苗揮　畫：禾水



（一九八）古約瑟看了紅綾的證據，啞口無言，登時獃呆了。聽見父親不許他和紅綾接近，內心充滿了矛盾，情緒很波動。終於按捺不住，對重添道：「爹，我看寃家宜解不宜結，紅綾是一個弱質女兒；而且是方迎蓉後一個人了，何必一定要令他們絕後呢？」

（一九九）不料古重添疾言厲色，拍案大怒道：「荒唐混賬，她一連害死我六兄弟，此仇不報非丈夫……」約瑟見理直氣壯的說道：「那你也害死了她父母兄弟祖母五人之多……」約瑟話未說完，臉上已「劈拍」一聲着了一巴掌，重添跳着腳罵道：「放屁，他們是死於敵寇之手，與人無關。」

（二〇〇）古重添聲色俱厲，指着約瑟罵道：「沒有出息的東西，眞是生男不如生女。我現在告訴你，不准你再和她見面。『紅綾淚影』完成之日，便是她生命完結的日子，讓她到陰間去，向日寇有寃報寃，有仇報仇吧！我們還可以因此大刮一筆，紅綾一片，必然會場場皆滿。」

小說林

白娘娘到香港 （二〇）

諧趣野乘

到了明天下午四時，我恆是一點也不懂醫學的，我能在是一點也不懂的呀。」

「我是在張恨水一本書上見過的。」那位記者道：「他說白小姐在蘇州，每天要施診二十五號，而且還送藥例。」

「變喇！這是張恨水先生過譽了。」白素貞道：「我那裏懂得醫學？我們小店，在夏天施藥的事是有的，這不過贈送給貧病的人。像這裏的街坊會，慈善的人多得很，何足爲異。」張先生身上，還說我們開的店在觀前街，取名仁壽堂，這也弄錯了，我們是在閶門內穿珠巷開的叫保和堂，你們不信，請聞這裏唱彈詞的吳玉採。」

「白小姐！」另一位記者問道：「據說那一年四月十四日呂祖誕，你與一位茅山道士，實際是一條蜈蚣精，在神仙廟裏鬥法，究竟有這事沒有這事呢？這也是街談巷議的新聞啊。」

「這不免有點附會吧？」白素貞道：「所謂蜈蚣精者，實在是有一位朋友姓胡名公進的，他專事誘惑青年，……」

烏龍先生都來了。各報館記者便來請白素貞與小青，白素貞先一番話：「這番我們到香港來，別無所事，只是久仰這個繁華富庶的好地方。中國人有句古話：『上有天堂，下有蘇杭』，我是常居蘇杭的人，但是天堂兩字，現在要讓給香港了。各位先生在此採訪新聞，主持輿論，至爲欽佩。」

「聽說白小姐的醫學，高明得很呀！」一位記者問道。

「是的！是的！」烏龍先生道：「白小姐姓白，雲南白藥就是她發明的。」

「烏龍先生又烏龍了！」白素貞笑道：「但是，這位先生怎知道

是日也 睇凌太相簿

懷人日記　夢中人

相對無聊，我問凌太生意如何，凌太嘆曰：「做我地呢行，而家唔輕易搵啖食。大家你搶我奪，往往不擇手段者，你知喇，我地話晒都係女人，好多事唔出得手，唔出得口，時就執輸畀人喇。先得三五七年，係房產物業經紀最好撈時候，可惜當時我未入行呢，等到我入行，已經撈水尾。係咁，我都未知夢先生感行？」我面上一紅，週身熱一熱。我曰：「而家唔憂，未有事做。」凌太好似睇出我個從表情，連忙換話題曰：「羅斯至拿手藝響嗰鷄，今晚親自郁手，算唔話得，夢先生你坐陣先，我入去睇下佢地攪成點。」凌太入廚房，我擘眼，不由自主望住凌太入去。凌太眞可人兒也，身材好，脾性好，又有學識，又懂得應酬交際，又入得廚房，又夠晒風度，呢種女人，實在唔易搵也。

房中剩番我一個，今日行左一日，疲倦到死，想話瞓落床伸下，之三張都係女人床，唔好意思，順手拈起凌太床頭個相簿，打開一睇，都是凌先生遺照，此公影相姿勢，死板板，幅幅都係向前直望，望到人驚，我快快揭過，揭到最後幾頁，爲凌先生與凌太生活相，兩人挽頭攬髻，不知幾煙韌，其恩愛情形，可以想見，旁邊有一行白色字，字體娟秀，寫住：「婚後第一年所攝」。我再望眞下婚後第一年凌太側樣，則成個青春少女。其中有一幅，是凌太單人相，攝在淺水灣頭，凌太穿泳衣，兀起胸脯，舉高個頭撥髻，不知幾……

綠皮波，笑臉迎人，雙峯高聳，玉腿修長，成個標準美人也。你話當年凌太如果競選香港小姐，我睇實會列入五名之內。如今凌太雖然比較老左，有初初結婚咁靚，但着起件游泳衣，我睇一樣咁迹人也。凌太婚後未有生育，至低限度少左個肚腩。相簿最後一頁，是凌先生與凌太結婚相，凌先生彰死一個狀，仍是眼坦坦直望，凌太揸束鮮花，披起白紗，儀態萬千。我忽然覺得，凌先生眼有殺氣，照計剋死老婆至啱，誰知反而畀老婆剋死，可見睇相未必可靠。如果剋夫之處矣。其相者，則我睇唔出凌太有何剋夫，乃是凌先生無福消受耳。我睇到呢處，正想收番好相簿，唔好睇我的相肉酸死。」凌太出來：「嚟喇，夢先生，唔好睇我的相肉酸死。」我不知點答佢好，只得曰：「唔肉酸。」凌大笑曰：「你唔識相簿的人，等我講你知喇。」凌太坐在我旁邊，從新揭開相簿，逐幅講解我知：此是凌先生也，此是山頂也，此是凌先生老豆拜大壽，請飲也，此是我地，其實我還有心機聽，個心一味戥，凌太面上搖搖下，玉臂與我係手瓜擦擦下，風吹髮動，秀髮在我面上搖搖下。難得凌太咁大方，似乎完全唔計，我是朋友還是叔父輩呢呢？我個心十五十六。正在此時，耳邊忽聞菩絲娜叫曰：「喂，唔該你地咪咁好傾喎，嗚喂，毛手毛腳。」抬頭一望，只見菩絲娜捧住蘇際喱鷄，我連忙起身接住。

（三三五）

七劍下天山

梁羽生著

第八回：叱咤深山 黃衣藏隱秘 縱橫雙劍 峽谷會羣豪

申天虎左手五指齊斷，一聲慘呼，右手護手鉤同時墮地。凌未風青鋼劍絲毫不緩，劍尖往敵人後心用力一插，登時從後心透過前心！凌未風在衣襟上揩掉劍鋒的血迹，旋首四顧，彈劍長嘯，山鳴谷應，回聲悠悠。羣寇相顧駭然，王剛更是大驚失色。

這時桂仲明施展鷹爪功，運環運用，雙掌起處，全帶勁風！王剛已是無心戀戰，怒使狡計，虛幌一招。桂仲明掌如刀削，直劈下去，快若流星。王剛突然左肩向前一撞，「蓬」的一聲，吃了桂仲明一掌！他也乘勢身向前傾，五指如鉤，擒着了桂仲明右腕，用力便捺。王剛竟是拚着肩受掌傷，企圖敗中取勝。施展金剛手中最厲害的擒拿手法，想把桂仲明活擒，挾作人質。他見申家兄弟，兩人合攻，還是喪在凌未風劍下，自知不是敵手。因此想拿着桂仲明來要挾凌未風。

那知桂仲明雖因經驗尚淺，中了敵人誘敵之計，但到底功力深厚，臨危不亂，右臂一振，硬如鐵棒，雖然掙不脫手，王剛也扭他不動。他左手也不閑着，一個沖拳，又是「砰」的一聲，擊中了王剛下巴，王剛「哇」的一聲，滿口鮮血，直噴出來，兩排門牙，全被震碎，痛徹心肺，右手不能不鬆了開來，向後倒翻出去！

冒浣蓮因關心過甚，本來就一步一步，移近鬥場。當桂仲明遇險之際，她竟然不顧一切，飛蹤上來。王剛一個倒翻，站起來時，恰巧和冒浣蓮劈面相逢，心中大喜，右手一抓抓去，冒浣蓮迎面就是一把奪命神砂，王剛毫不躲避，粒粒都嵌入皮肉之內，他衝着神砂，仍是飛身撲去，一抓抓下，將冒浣蓮脈門扣着，大喝一聲，將冒浣蓮整個身軀，當成兵器，掄了起來，四面一盪，桂仲明手和金環，正想發射，投鼠忌器，大聲叫道：「你把他放下，我們饒你一死！」王剛連連獰笑，飛身追去，在王剛背後，放下來，飛身追去，在王剛背後，各路高手，也不自覺的緊跟上來，凌未風挺劍追上，但看着王剛兇狠的神情，沒有一個人敢於出手。

瞬息之間，已追出兩個山坳，前面豁然開朗，這時朝陽普照，衆人猛聽得水聲轟若雷鳴，一山頂一條瀑布，如白練般直瀉而下，瀑布給周圍岩石，激起一大片水花，幻成七色的彩帶，就似掛了一幅水墨畫。衆人誰也無心賞玩風景，大家都不發一言，只顧前追！

凌未風身法迅疾之極，早已趕過衆人，追上了桂仲明，與王剛相距不遠。他指一指桂仲明肩膊，低聲叫道：「你且閃開，待我救她！」桂仲明如言往旁一閃，只見凌未風右手一揚，「天山神芒」電射而出。這是阻止不及，桂仲明大駭叫道：「你做什麼？」要想阻止已是阻止不及！

欲知後來王剛能否逃脫，冒浣蓮會不會誤傷，請聽下回分解！（一四三）

大蘇（一律半價）

吉叔作

黑衣大漢

·單右傳·

都市之窗

對那大馬路一個收音機經售舖裏擺着的那個日本貨手提收音機，謝於德每天放工時都要朝它一眼，他是那麼輕巧靈便，而且售價也不貴，才八十幾呀，但要買它時，就覺得貴了，於德月薪三百，夠了衣食零用。一下子要掏出八十幾，實在不易。

於德有個女朋友，跟於德倒是眞有感情，以事實可以證明她情深一往，於德從不帶她到世俗認爲享樂的地方，她也從不要求，跟着於德在姻緣道上蹓躂，清風明月不要錢，至多，於德也不過買幾包香口膠或是雪糕之類，走，談，笑，累了，就在街邊人行道上，鋪張報紙坐下休憩。他們甘於貧苦，從貧苦中求享樂，他們不抱怨，他們有一個遠景，每月每人貯蓄四十，預算在一九五八年，房子傢俱都可以齊全了。

於德一再提起他看到的手提收音機，他的女朋友說：「有這個收音機呢，對我們確是有用的，就像現在……」她指指山道無人的環境，說：「有點音樂，情調當然更好，不過，這一來，我們才貯了兩個月的款子，倒去了一半……」

但，於德承認，那收音機的魅力實在太大，他三番四次的對女朋友提及這個，女朋友也不忍太使他失望，於是，第二天，把錢帶出來了。

於德捧着八十大洋換出這一個小盒子時，心裏的高興，非文字、音樂、繪畫所能表現，他把它帶回宿舍，當約定女朋友的時間——九時半到來，他就跟扶母親走山路似翼翼小心的扶托上山。女朋友已候在那裏了，他們試開收音機，聲音很好，一邊走，一邊互視發笑。

在黑裏不肯往外。就是月兒差了點勁，悒悒地沒在雲裏不肯往外。

於德把收音機放在地上，鋪開報紙，他們收聽着香港電台，奇怪卻是京戲，未免掃興，但關上？不愿，才買來的，大概京戲也就要過去的。

叫於德不安的是身邊忽然來了一條黑衣大漢，身材高大，走過此地，忽然收步不走，眼光光看住那收音機。女朋友也有點覺得，這分明是個不懷好意的，她四顧有無警察，失望！

那人越走越近，於德的心慈跳得快，他運用內功，寧可自己被打傷，這收音機不可被搶——心愛着的。

終於，他忍不住，關了收音機扯起要走，大漢拉住他，他急了，掙扎，想回拳，大漢忽然央求道：「你好心啦，讓我聽完那段空城計，六啦，好快的，票買不到呀……」

這才想起，京戲原來是轉播中國民間藝術團節目，而那人不過是個戲迷，於德不好意思的一笑，三個人一齊坐下。

西廂記

蕭藍文　景雲圖

十二、長亭餞別

鶯鶯長吁一聲，道：「紅娘，現在我什麼東西也嚥不下，你拿去吧！」

其實在這個時候，鶯鶯的腸和胃早已經給別恨離愁塞滿了，那裏還吃得下。在她來說，眼前的飯菜，簡直像土和泥一樣，甚至連土和泥也比不上；如果是土和泥，也有土氣息，泥滋味，而這些食物，她簡直是味同嚼蠟，你叫她那裏吃得下？那幾滴溶的玉醅，白冷冷的像清水，滴在杯中，像離人的相思淚一樣，誰又有心情去渴它？

這是誰之過呢？爲了像蝸角一樣小的虛名，像蠅頭這麼大的微利，硬生生的拆散了一對雙宿雙棲的鴛鴦。使這一對離人，一個在這邊，一個在那邊，相對無言，只互相長吁短嘆！

一席離筵，文風未動，但夫人早已經不耐煩了，便道：「紅娘，吩咐套車，請張先生上馬。我和小姐要回去了。」張鶯鶯一聽這話，心裏一酸，眼淚不由自主的簌簌的落了下來，張珙也像獃了一樣，不辭不語。

紅娘在旁，看到他們兩個可憐的樣子，知道他們的心已經難捨了，心裏也委實難過，便向夫人代爲請求道：「夫人，你就讓他們兩人單獨話別吧！」（一四三）

橫水雨

碧江

十八、圈套

大衛暗裏警惕着的當兒，熊熊的慾火頓然澆熄了大半，猛可把阿玉推開，大聲說：

「走吧，玉姐，大家莊重些豈不更好？」

阿玉大感意外，扭扭怩怩地離開大衛，別過頭問：

「怎麼？你……你瘋了嗎？」

「不，我沒有瘋，你立刻出去！」大衛喘着氣，語氣凌厲得近乎斥罵。

這是大衛一貫的脾氣——當他愛上一個人的時候，他如癡如狂，非儘速把對方抓過來不可；然而，到了他覺得厭膩或者不需要的時候，他立刻要對方滾開，在他身邊多停留半秒鐘也耐不住！

現在，大衛本來也要迅即把阿玉一腳踢開；不過，再看到阿玉咬嚙着下唇發脾氣的模樣，想起她畢竟是周太的心腹，大衛不禁又存着戒心，捺着性子說：

「眞對不起，天快亮了，你好好地睡一覺吧。」

阿玉發覺大衛的神氣平和了許多，她撒着嬌不回答大衛，半晌，忽又很激動地彎下身去，濕潤的紅唇像雨點般吻落大衛的臉上、嘴上、脖子上……

大衛一下子惶惑失措，他知道，說話和閃避都沒有用處了，索性用毛氈把全身嚴蓋起來，牢牢地把自己包裹着，不讓阿玉再觸碰到他的肌膚。

阿玉跺着足嬌嗔，含羞帶恨飛跑出書房外面，「砰」的一聲關上房門。

大衛掀開毛氈鬆一口氣，赤着腳跳下床來，走過去迅速扭熄了燈，躺在黑暗的角落嗤嗤竊笑，不久就重復墮進迷離的夢鄉。

第二天。

時鐘敲打十響，有人用鎖匙打開房門，進來把大衛推醒了；大衛張目看見進來的並非年輕健美的阿玉，另外換上一個惡形惡相的女傭，說話也粗聲粗氣，毫無禮貌地指引大衛進「洗漱間」。

大衛匆匆梳洗完畢，周太坐在樓下的客廳等他。

客廳的一角閃耀着璀璨的朝陽，周太白天未有塗脂抹粉，更顯出她的老醜難看，大衛雖然懷有野心，但貼坐在一起時也悄覺怪不舒服，便把目光投注到花園外面，免得減損了吃早餐的胃口。

周太吃的是價錢特別貴的變酸牛奶，她一定要大衛試試，說是對腸胃有良好的清潔作用；大衛從未吃過這種東西，放進口裏幾乎嘔吐出來。

周太看了捧腹狂笑，那副嘴臉越更教人噁心。

（一八五）

愛上了幻想中的影子

佩蘭信箱

「胡塗的弟弟」：

你說，你是一個沉默、孤僻、多愁善感的人。大約在一年前，在一個很偶然的機會裏，你「認識」了一位年紀與你相若的小姐，你是在她家斜對面的地方做工作的，因此你常常有機會見到她那沉默的神情和多情的面孔。雖然她的樣子並不漂亮，但你卻被她那沉默而又帶點憂怨般的臉孔吸引住了，從那時候起，她就成了你不能缺少的精神安慰者，她的每一舉動，都在你的腦海中留下了深刻的印象，你不能一天看不到她，甚至在你工作最忙的時候，你也要抽一點時間去望她幾眼。因爲她而改變了你多愁善感的性情，你的工作因而也有良好的進步，在你的私心裏，本來以爲從此以後便可以走向正常的人生，回復青年人應有的本性。但事情卻不似你所想像中那麼美好，她現在「離開了你」，因此使你的精神受到很大的打擊，你覺得世界是那麼冰冷，你完全失去了一切希望，覺得世界上已經沒有同情你的人，因此，你的沉默、孤僻、多愁善感，又重新復甦，而且比過去更厲害。

弟弟，你是一個內向性很濃重的人，只就於幻想，卻不從事行動，你對那個小姐的單相思是不必要的，你既然喜歡她，當時你爲什麼不設法與她交朋友呢？根本你和她並不認識，不知道她的名，也不知道她的姓，不知道她是溫柔，還是潑辣，更談不上友誼和愛情，那你又何必自作多情，而苦惱自己？

你問，你和她並沒有正式的友誼關係，即是說，你和她並不認識，爲什麼她對你的精神上有這樣大的安慰？爲什麼你見到她之後，會改變了你的性情？

其實，你並沒有愛她，只不過是愛上了你自己的影子，正因爲你是一個內向性很濃重的人，當你看到她那沉默而又帶點憂怨般的臉孔之後，這正與你的性格相吻合，因此，你便依據你的幻想，替她創造成一個你心目中所定出來的形象，你深深地沉醉在自己所創造的幻象中，在你的心目中，你的幻象就是她，她就是你的幻象。這幻象給予你精神上的滿足與安慰的空虛，眞實的她，其實呢，你對她一點也不了解，可能她的性情根本與你的幻象相反的呢，或者迷「她那沉默而又帶點憂怨般的面孔」的外形，也是你幻想出來的快的少女呢？

他們根本說不上「一見鍾情」，「一見鍾情」是變方面的眞摯的愛，像張君瑞和崔鶯鶯，像羅密歐與朱麗葉，而且你們還談不上「一見」，因爲你們並沒有正式見過面，只不過是你單方面的遙遠地望了她幾眼而已，這又怎能有愛情？她離開了你已有半年，她的影子還一直浮現在你的腦海中，只不過是你心目中的幻象還未完全消失而已。

弟弟，大概你從小就缺少家庭的溫暖吧，沒有親人的關懷，沒有朋友的慰藉，難怪你會變成沉默、孤僻與多愁善感的。今後只要你能廣泛結交一些益友，開來多讀些好書報，這樣，既可以驅散了寂寞空虛的情緒，同時心靈也有所寄託，那麼，你的性格自然會改變過來，再不會感到世界冰冷，沒有希望與沒有知音了。

一個全無英文基礎的人，如果有專人每日教授一小時，你又努力學的方法很好，三年便可以應付一般的會話和寫作了。

「胡塗的情迷」妹妹來信的內容，就與我的羅信所敍述的差不多，未經她本人同意，我是不能刊登她來信的原文的。

「流量」與「秒公方」

劉田先生：

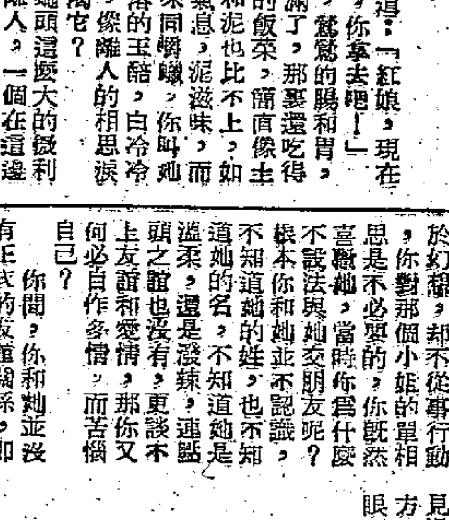
六月十五日報載「黃河今年第一次洪峯十三日提前出現於秦廠。流量爲三千五百秒公方，比九日的流量陡增二千八百四十秒公方。」

你問什麼是「秒公方」？「流量」是「水文學」的名詞，「秒公方」是「流量」的計算單位。

河流中某地流水的數量，包括兩個因素：一個是水流的快慢，叫做「水流速度」，簡稱「流速」，它以河水每秒鐘流動了若干公尺來計算的，單位叫「秒公尺」；另一個是該地河流中流水的橫斷面積，以平方公尺爲單位。和「流速」相乘，兩者的乘積，就是該地每秒鐘河水流走的數量，叫做「流量」，以每秒若干立方公尺來計算的，單位叫做「秒立方公尺」或「秒公方」。

例如，長江漢口水文站的記載，一九五〇年五月四日，測得該地站的流水的總橫斷面爲三一〇五七平方公尺，並測得平均流速爲一·二一秒公尺，那末長江在此處的流量爲三五五三九秒立方公尺，它的意思是每秒鐘有三萬五千五百三十九公方的水量流過該地。（蓍）

服務版



頭髮生成粗硬可否變成細軟

張榮先生：

頭髮生得粗而硬，不易梳理，這是天生的，沒有什麼好辦法使它細軟。多吃富含維他命A、維他命B、維他命C的食物，可使毛髮光澤，而且比較柔軟，但是一定要柔軟到某種程度，是不可能的。

經電風筒吹風之後，頭髮易焦，是因爲吹熱風過度的關係，因爲想叫頭髮服貼便用電風筒吹，自然會將頭髮燒壞的，不但是你的頭髮，隨便誰的頭髮都會燒壞的。

醫藥信箱

沒有童子傷的

慧冰女士：

夫婦在性交時餵奶給孩子吃，孩子吃了之後便會得一種病叫作童子傷，將來孩子長大了會在性交時死去，這都是無稽之談，不要去信它，你的女兒很消瘦，應另外找出消瘦原因，請醫生爲她作一次全身檢查，看有沒有患什麼消耗性的疾病，有無寄生蟲，生活習慣和環境好不好，夠不夠營養？

理髮四、五天後頭髮自然豎起，可於每晚睡眠時戴上一頂合適的壓髮帽。

乳房脹痛

H先生：

少女在發育期間，乳房中的乳腺常呈腫脹的膨脹，無之甚硬，用力稍大尚可感到痛楚，月經期間此種現象更爲顯明，有時雖不加壓力也可感到少許疼痛，這都是自然現象，你未婚妻的情形，可能便是如此，若疼痛非常厲害，或癒狀物向乳房外凸出，能夠看得出時則需請醫生詳爲檢查診斷。

粉刺即暗瘡

鍾元明先生：

你所說的面部類似「肉米」的東西，我不知道「肉米」是什麼，但我猜想你所說的是粉刺一類的東西，可每日以溫水浸毛巾敷面部數分鐘，並服用魚肝油及維他命B什丸。

男性二十一歲，身高五呎五吋，重一百三十五磅，體格很好。

看來信約爲高小程度。

任雯小姐：

廣州市中等學校招生委員會現爲照顧香港、澳門兩地學生回廣州投考中等學校，特將報名日期延至九日上午（原定報名日期在五日—八日）。

同時，並將體格檢驗日期延至七日止（原定三日結束），港澳學生如在香港、澳門一時未取得體格檢查證明及肺部透視的，可於八日前到廣州檢查體格，進行肺部透視。

廣州市中等學校招生委員會指定考生檢查體格的醫院是廣州市惠福西路福寧醫院，報名地點在全市各中學。該會辦公地址在西湖路廣州市教師業餘進修學院內。

廣州全部中學都是公立的好學校，你想回去考初中可立刻動身了。初中於七月十二日考入學試，憑身份證便可回去，憑小學畢業證書或六年級下學期的成績表及健康檢查證（連照片）便可報名。

廣州中等學校後天截止報名

港九的託兒所

老香港信箱

胡操先生：

港九兩地的託兒所，就我們曉得的有青年會託兒所，保安託兒所和幸福託兒所等六七間，青年會託兒所在九龍深水埗元洲街一五八號二樓，保安託兒所在長沙灣道，幸福託兒所在香港銅鑼灣，其他北角和跑馬地等都有託兒所，這些託兒所分全託和日託，全託是住在那裏，星期日可領回家小住；日託是早上帶去，晚上帶回家。費用方面大多數是一百二十至一百五十元。青年會託兒所最便宜，每月六十一元。若是家庭環境特別貧苦，還可以減。這些託兒所都是託兩歲至……的兒童，你的兒子才十六個月，不知會走路否？若是會走路，青年會託兒所也可以收留。

入青年會託兒所的手續很簡單，只要兒童無嚴重疾病，填一份表格和找人擔保後便可以進去。你住在深水埗可就近帶小孩去申請。

今晚夜波工力悉敵 中健嘉山迎戰東華

如開足馬力可贏東華三球以上

頭場初級組研藝打敘賢

【本報訊】華人足球聯賽今晚續在嘉山上演：七時，初級組研藝對敘賢；八時半，高級組中健對東華。這兩個比賽場合，由於實力接近，都會展開劇爭，值得一看。

敘賢雖然是去屆冠軍，但在本屆出師以來，已失三分，蟬聯冠軍的機會已是微乎其微了。然而，此後仍可繼續努力下去，希望爭取較佳的成績。今晚出戰研藝，可以勝也可以敗，要看演出如何而定。如果他們演出像日前對電車之役沒精打采，敗給研藝，也不算是冷門。因爲研藝實力也很不弱，當有威脅敘賢的力量，但却沒有取勝把握。敘賢如踢得走樣，研藝就會乘機而取了。

高級組的東華，以前雖得到偶然的一次機會擊敗星島，但冷門可一不可再，它除了打贏星島那一次外，其他各役，都因攻守俱弱，難逃挫敗，今晚對着那實力略勝一籌的中健，恐怕又要失掉兩分。據內行人的看法，本屆高級組，東華難免要「孭質包袱」了。

中健已出賽兩次，勝負各一。論實力，也非爭標有力分子。但比起東華，攻守都好，鋒線擁有矯捷的孔繁熙、刁鐵的嵐志賢，到時所發揮的威力，相信非東華的守衛可以抵擋得住。守衛方面，也有足夠力量可以應付東華的前鋒。如果估計不錯，中健可贏三球以上。

今晚初級與高級兩組四隊點將應戰如下：

（研藝）吳寧流、陸演、郭炳滿、溫競雄、鍾洪、鍾庭光、孫質寧、劉偉民、張兆德、黃松麟、文漢佳、郭炳權、陳超、李錦根、陳健榮、譚錦科。

（敘賢）余耀明、陸炳爵、鄺競廉、張文治、周偉民、王斌、黃志榕、胡永球、陳同、陸達樂、鄧昇、鄧岳、劉松生、劉潤森、容說、梁圭芬、吳武築、林沛流、周耀華、陳……

▲羅馬尼亞因此，將可參加一九五七年的台杯比賽了。

▲墨爾本奧林匹克運動大會組織委員會主席休斯五日在倫敦宣布，蘇聯曾向該委員會接洽，在這次大會期間，蘇聯運動選手擬住在蘇聯的艦隻裏，他們現正徵求澳方的同意。按奧林匹克大會供給各國選手居住的奧林匹克村，距離港口十一哩。據休斯說，還有另一個國家，也提出了相同的意願。

▲據英國海軍部宣布，當奧林匹克大會在墨爾本開會時，英國將派駐在遠東的艦隻三艘前往觀光，其中有巡艦一艘、驅逐艦兩艘。該三艦定於十一月二十一日抵墨爾本，十二月十日開往紐西蘭訪問。

▲在蘇州尼丹運動大會中，獲得鏈球冠軍的布萊爾，據傳已打破鏈球的世界紀錄，但據五日的外電，說布萊爾的這項紀錄是靠不住的。……

女皇杯籃球賽 均安戰幸運

今在伊館場內交鋒 昨晚黃島友海所敗

馬來亞加入台杯賽 澳選手爭網球冠軍

英艦將赴澳洲觀光世運 布萊爾鏈球紀錄有問題

公開泳賽九月舉行 全部秩序昨天發表

首次世運測驗賽定十一日舉行

綠營女籃隊 昨離港返菲

林木欣得勝秘密

廣州特稿　李輝

十二城市乒乓單打冠軍

先談球拍

戰勝梅光樫

劉瑞華行將「紮起」

九龍巴士「新妳」之材和腳法都比劉志霖差不備在巴士猶叫栽培新血的算投入巴士後，因未熟電，一躍而爲吃香人物，闊劉瑞華則留在巴士甲、……氣力充沛，奔走迅速，……目前經驗還是不夠，作戰也欠勇敢，……的弟弟同時「紮起」，膽怯是原因之一；……這位青年球員，鍛鍊相當勤奮，……鍛鍊下去，多事吸收他人的經驗，遲早是會「紮……

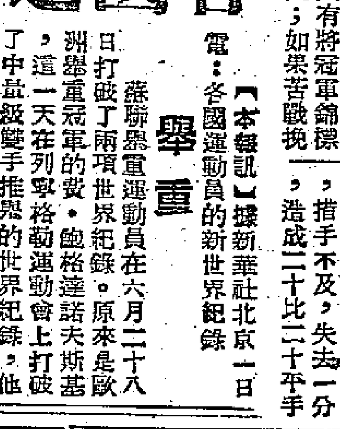
巴士此次遠征，劉瑞華亦被選參與踏軍，……征之後，他的技術會進一大步。電訊傳來，他……

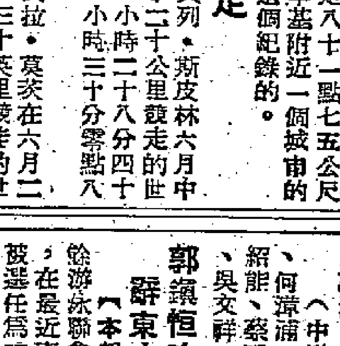
最近傳出消息，巴士下屆可能鬧出兵變，司徒文、司徒堯、劉添、劉志霖等（巴士）會由東方返回劉志霖已進扶投效傑志麼，假如所傳屬實，離巴士，會不會影響到劉瑞華呢？這是局外人劉未能猜透的。如果不受影響，這就成爲劉瑞華穩定打甲組的機會了。

各國運動員的新世界紀錄

奧林匹克的瞻望

介紹一些熱門的運動員

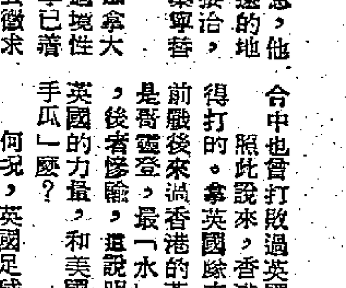




再敗張子偉

神經戰

漫談中華遠征



體記控告史通頓 被告昨被判罰款

網球主力戰 中南將爭霸

郭鏡恆表示 辭東方主任職

中級杯賽 今晚揭幕

不是「美式足球」

港美有得打

美國名人之言

何不去南美？

荷花舞如抒情古詩
白燕小姐談民間藝術表演

跟白燕通電話，提起了中國民間藝術團的演出，像談到她最近遇到的一些很值得回味的事情。她說話的聲音稍爲提高了，聽出來，她咀邊正在掛着高興的微笑。

「藝術團嗎？」電話筒傳來她的聲音：「我看過，是招待場那晚看的，節目太好了，實在太好了。」

「白燕小姐，你最喜歡那個節目？」我問。

她說：「我特別喜歡的是幾個舞蹈。獅子舞，我想，這眞是無法再好的了，這頭獅表演得多麽神氣！採茶撲蝶很動人，舞蝴蝶的女孩子，非常可愛，她一舉一動都如此活潑伶俐。」

白燕繼續說：「尤其是荷花舞，這場充分表現我們民族形式的舞蹈，太優美了。看這場舞的時候，有如在讀一首中國的古詩。」她重覆說：「對嗎？這場舞的優美，令人有如在讀一首中國的抒情古詩。」

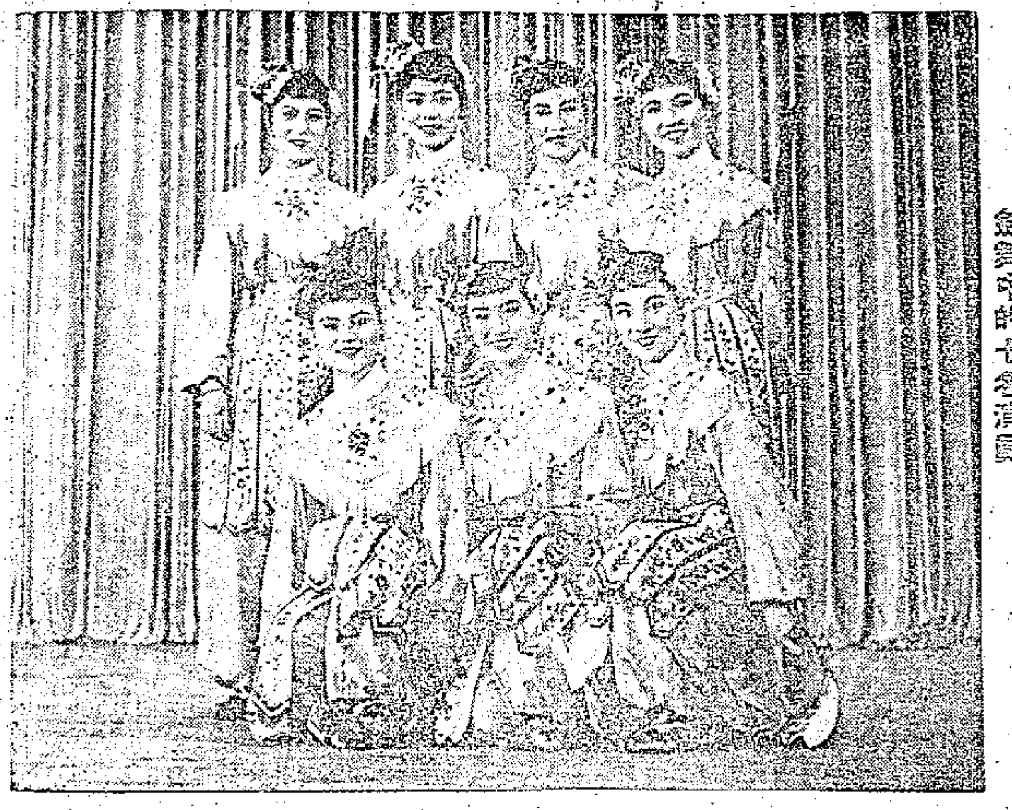
靜默了好一陣。她似乎回憶着那陶醉人的意境，可是，因爲是在通電話，我只好立刻又提出另一個問題來：「京劇節目中，你最喜歡那幾個呢？」

白燕說：「我是廣東人，京劇我不是全聽得懂，所以我喜歡比較熱鬧和多動作的幾齣，如『三岔口』、『盜御馬』等。」

我看看手錶，發覺將要打破講電話最長時間的紀錄了，便作最後的發問：「看了整個演出，心裏有些什麽感想？」

白燕說：「我們生活在這裏，看到祖國民間藝術的進步，我覺得十分高興。」

•宛若奇•



民間老藝人趙春亭獨奏嗩吶

嗩吶和京戲

齊放

「嗩吶源出回訖，原名『蘇爾奈』，亦名嗩吶，或作嗩拿，皆譯音也，要亦因其發音近似而取名。」

「近樂器中有嗩吶，正德時詞曲作嗦吶，蕊後起之名，故字體隨音也。」

以上引證了兩段古書上關於嗩吶的記載，使我們曉得它的來歷和定名由來。這一件樂器，構造雖簡單，但要吹得好，絕非易易，像民間老藝人趙春亭那樣，更是千萬中難得一個的人才。

趙春亭老藝人的嗩吶獨奏，充分表現了大衆喜愛的民間音樂，「小放牛」、和「山東大鼓」都是複管二重奏。「小放牛」中，除了歌唱曲調以外，還吹出了笛子的聲音，「山東大鼓」中的歌唱曲調充滿了北方味道，還加上三絃伴奏的聲音，使老鄉們和愛好北方玩藝的神往不已；其餘像「海青歌」、「小開門」，吹來都非常純熟，大家又拍手，又愛聽，又恐怕老藝人吹得時間太長，擔心不要把他吹傷了！有一位醫生朋友還說：「理想中，這位老藝人的肺部，一定特別健康，你看他的氣多足！」

京戲的音樂組中，也一定要用嗩吶，開羅、尾聲、排子種種，都要用嗩吶。從前言韻全材，稱爲六場通頭，包括文、武、吹、打、彈、拉，這「吹」字就包括了吹嗩吶和吹笛子。

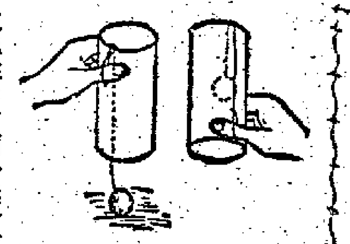
還有好幾齣京戲，像生淨合演的「龍虎門」，歐陽芳唱的「五花洞」張天師霸內唱的。小生戲「羅成叫關」的二黃、「小驅」的西皮都是。馬連良早年灌過「龍虎門」唱片、葉盛蘭的「叫關」唱片，都是用嗩吶伴奏的。

嗩吶在京戲中表達許多意思，這一種情緒有爲別一種樂器所無法替代的，它能表顯聲調咽嗚，透出深沉蒼涼的意味，像裘盛戎在「姚期」法場上唱的二句紅繡鞋排子，即屬此類。澀楚幽抑，用於幻景和離情，氣勢渾厚，增加敵愾的觀念，大氣磅礴，俱非嗩吶不可。

劍舞中的七名演員

幻術：乒乓來去

鮑泉榮



桌子上鋪着毯子，上面放着紅綠兩只紙筒。表演者走到桌子後面，面向觀衆，把雙手交代了一下，就用左手拿起紅筒，用右手拿起綠筒，說道：「請大家看清楚，紅筒下是一只乒乓球。」說完，就把紙筒再罩住乒乓球。又把綠筒舉一舉說：「請大家瞧住，下面一無所有。」說完把綠筒罩在桌子上，接着就問觀衆：「乒乓球在那一只筒底下？」大家說：「在紅筒下面。」表演者笑嘻嘻地對大家說：「你們猜錯了，在綠筒底下。」說完把紙筒揭開，果然乒乓球已在綠筒底下了。接着又出乎觀衆意料地把乒乓球變了回去，一次一次地變着，觀衆總猜不到乒乓球到底在那個筒下。最後，表演者把筒罩好了說：「現在，我要把一個乒乓球變成兩個。」揭起乒乓筒來，果然在一只筒下出現了兩個乒乓球。隨後就把兩只紙筒和兩個乒乓球遞給觀衆檢查。

假使你也想表演這套幻術，那是非常簡單的：表演前，請你這樣做：用硬紙板做兩只高約八寸、直徑約兩三寸的圓筒，筒以外糊不同顏色的花紙，以便使人辨認。並再找兩根約一尺二寸長的細線和兩只乒乓球。兩根線的一端用漿糊或膠水各粘在一只乒乓球上，另一端打一個能使大拇指自由通過的環。把紙筒立放在桌子上，兩只乒乓球各從一只筒的上口放入，這環拖在筒口後面，這樣就可開始表演了。

表演的過程是這樣的：當走到桌子後面拿筒時，就把左右手的拇指分別穿入拖出的線環中。使左手捏在筒的上方，筒下就出現了乒乓球（因爲線比筒的高度長出一半）；右手拿在綠筒的下端，乒乓球就吊在筒的中央，而筒下就一無所有了。調一種拿筒的方式，乒乓球的位置變化了，也就是說從一隻筒下變到了另一隻筒下。就這樣靈活地運用，使得變化多端。

最後變出兩隻球的方法有些改變：如最後乒乓球在左手筒下出現，那末就先把左手的拇指從線環中脫出，使左手中的筒空罩着，而把桌上的乒乓球單在右手筒中，再把右手拇指也從線環中脫出，揭開筒，右筒下就變成兩隻乒乓球了。接着，就可把兩個紙筒大膽地給觀衆檢查。趁觀衆檢查紙筒時，把乒乓球上的漿糊用指甲括下，線就擲在地上；再把乒乓也給觀衆檢查。桌上鋪毯子的目的，是使觀衆相信桌上沒有洞，並且乒乓球在它上面也不易滾動。

遊山玩水
清水岩

你到過清水岩這個地方沒有？先搭巴士到牛池灣總站，然後朝着左邊那條西貢道行，大約行十數分鐘，到一間小型工廠之前，接着再沿左邊的小路直入，你如抽煙的話，一枝香煙剛燒完，清水岩便到達了。

如果你愛爬山的話，那裏有你用武之地，若是愛玩水的，則有清流的溪澗，任你玩耍。至於野餐、遊戲，是各適其適，悉隨尊便。

，過闊長滿松樹，但有路可走，爬到山巔，登

清水岩這個地方，三面都是山，但不算高，高一呼，回聲可聞。山間有一條小溪澗，蜿蜒而過，水清見底。如帶有炊具，這些山水正是上等飲料。若加上幾味精美小菜，擺開來，席地而食，更別有一番風味。

食過東西後，找個地方休憩，講故事打撲克牌，玩樂器，又是一種情趣。

許多人都喜歡清水岩近便，不用長途跋涉，而所付的來回車錢又不多，故假日多選擇此地，作遊樂之所，在那裏消磨幾個鐘頭。

•遊人•

千里草原把身翻

白萍詞　黎英海曲

草原大，草原寬，
彎彎的垂柳青青的山。
啊！啊！一攤綠草滿湖水，
羊群馬群遍草原，
啊！啊！羊群馬群遍草原。

銀鬃馬，黃絨鞍，
年青的姑娘騎上邊。
啊！啊！放開嗓子來歌唱，
歌聲飛遍大草原，
啊！啊！歌聲飛遍大草原。

千里草原把身翻，
羊肥牛壯馬兒歡，
太陽照進蒙古包，
大沙漠裏冒炊煙。
新栽松柏長滿山，
駱駝鈴兒響連天；
送來各樣新花布，
草原人們笑開顏。

秋風吹來白雲散，
麥子穀子金閃閃，
拉來機器修工廠，
拖拉機遍草原。
秋風吹來白雲散，
麥子穀子金閃閃。
拉來機器修工廠，
拖拉機遍草原。
嗯啦啦啦啦　嗯啦啦啦啦！
嗯啦啦啦啦　嗯啦啦啦啦，
啊！拖拉機要遍大草原。

心靈的鑰匙在哪裏？
那就是打動心弦的歌聲
談中國民間藝術的獨唱和合唱

高禹

人們給新疆一個稱號：「歌舞之鄉」，這的確是名副其實的。居住在新疆的各個民族，都擅長歌舞。因此可以說，音樂是哈薩克族人民的靈魂。十九世紀末葉的哈薩克民族大詩人阿拜依會這樣說過：「當你誕生的時候，詩歌爲你打開世界的門戶；當你逝世的時候，詩歌送你進入墳墓。」讓我在這裏摘引一首他們的民歌：「我們的歌聲」：

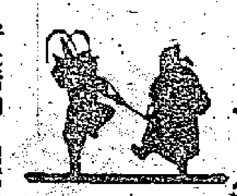
「哈薩克的歌曲永遠唱不完，
它像額爾齊斯河的流水一樣，
當你誕生的時候歌聲接你到人間，
當你逝世的時候歌聲送你進入天堂。
我們是美麗的詩歌民族，
甜蜜的歌曲多麽迷人啊。
它是我們精神生活的食糧，
它是打開人類心靈的鑰匙。」

哈薩克的民族就是這樣的與人民生活有着血肉不可分的聯系。你們不信嗎？讓我告訴你們，哈薩克民族還有一套完整的歌曲歌頌整個的人生。其中有「慶祝誕生歌」，用以迎接新生，以及替新生的小孩起名。他們有一首歌謠甚至於這樣說：「美麗的詩歌勝過母親的奶，強過母親的愛，它一直伴隨着你度過童年時代。」當男的青春正滿年，女到十五月兒圓的時候，詩歌又是你愛情的媒介。那一個年輕人不歌唱？那一對愛人把情歌忘？」那一套整曲裏當然少不了像「對唱情歌」，「約會歌」，「幸福的青春」一類的歌頌愛情的歌，他們女的出嫁時還有「出嫁歌」，男的娶親時還有人給他唱「上馬歌」，成親時又唱「挑面紗」、「新娘歌」及「思鄉曲」。到了年老時，他們又唱起「讓我的生命安靜一點吧！」歌詞中說到：「你當臨死時還是這樣的頑强……你要我的一切遺產都可以，只求你不要給我祈禱。你來了有何用？不如讓那女歌手前來，她還能記住我最後的一首歌曲。」當人停止了呼吸與世界永別之後，人們還給他準備了最後一曲：「到死」（送葬歌），送死者離開人間。

事實上哈薩克人民在日常生活中每時每刻都離不開詩歌的，人們在過年過節；女人燒茶做飯、刺繡編織及看護；男人牧馬、放牧的時候，都能隨口編唱出生動優美的歌。

哈薩克族的民歌，首首都令人愛不忍釋，因爲它們具有非常濃厚的民族風格，尤其是在比喻上更是富有民族的特色。他們所用的比喻都是從他們在生活中所見到的事物中隨手拈來的，其巧妙與美麗生動，實在不是我們所能想像得出來的。（七）

影劇圈



從中聯拍歌唱片 談張活游的唱做

早在中聯成立之初期，許多人認爲：中聯絕不會拍攝歌唱片的。存有這種見解的人，以爲凡是歌唱片都是粗製濫造，製作認眞的中聯，決不會拍這些粤語片的。

存有這種見解的人，有一半是對的。因爲在「西廂記」未面世前，歌唱片大部份確是粗製濫造的，因此給以觀衆不良的印象。「西廂記」公映後，一致獲得觀衆的推許，僉認爲是一部不可多得的歌唱片。因此，中聯對於拍製歌唱片，更有了信心了，繼續拍第二部歌唱片「寶蓮燈」。因這點證明，歌唱片不是不可拍，而是看製片家對於製片的處理手法得宜與否耳。

張活游是班底出身的，對於唱工做工是有經驗的，因此演唱起來自不會「手硬腳硬」。中聯旗下的男演員，張活游是工於唱工的，「西廂記」與「寶蓮燈」的主角落在他身上，絕不是偶然的。他在「西廂記」中飾張君瑞，在「寶蓮燈」裏飾劉彥昌，都是故事裏的主人翁。我認爲：由於張活游早已有了舞台經驗，演來的台步做工都算中規中矩；但對歌唱方面，當然還未能做到令觀衆十分滿意的。但張活游在「西廂記」與「寶蓮燈」裏，後者的唱工已比前者好，這說明張活游的唱工是在進步中。（子禎）

▲長城新片「鳴鳳」業已全部拍竣，並已於日前配音了，該戲係摘自名著「家」中的一段，全劇深刻動人，導演是程步高，演員有石慧、陳思思、姜明、洪亮、李次玉、金沙、孫芷君、劉戀、鮑方、李丹微、張錚等。

▲文武生羽佳，自去月演出「福祿壽劇團」後，即息影家園，並請有中、英文教師爲其每天補習。近來若干班政家邀其落班，但其母周少英爲了不顯他辛勞過度，故一一婉拒。但其母表示，關於佳仔之組班演出，大約在農曆七月左右開始，花旦一角要選擇與佳仔相配者爲理想。（精子）

▲長城的另一部新戲，本來定名是「小嬌紅」，現已改爲「逆旅風雲」，正攝製中。該劇係由朱克編劇，李萍倩導演，演員人選有夏夢、喬莊、姜明、金沙、吳景平、曹炎、管吾、孫芷君、侯景夫等等。

▲李嬙唱得一口的好越曲——紹興戲——，特別是唱「梁祝哀史」中的十八相送，真是味道十足，初聽她唱時，還以爲是唱片裏播出來的呢。

▲長城幾位演員湊在一起的時候，有人問：「在最近的幾天裏，做那行職業最舒適，最過癮？」有的猜是「在凍房裏工作的人」，有人說是泡在冷氣房裏的職員。問的人都說不對。他說：「遊宮戲院的賣票的小姐，她們才舒服、過癮呢，她們又不要排長龍去撲飛，天天在冷氣中欣賞中國民間藝術團的演出，我們才舒服、過癮呢。」大家都一致點頭羨慕不已。（佐夫）

「不除三害誓不爲人」的周處　任迺作

西汁煎焗鮀魚

•入廚舊侶•

本港出產之海鮮，筆者前文已略談之矣，但其種類甚多，現在再談鮀魚之食法。蒸鮀魚則不及石斑等之肉滑，本篇所介紹者，則用西汁煎焗，其優點在乎甘、香、鮮。但魚須選用黃腳鮀爲佳，蓋其肉較其他鮀魚之肉略鮮滑也。

用料：黃腳鮀一尾約重斤拾兩、洋葱一個、薑少許、生抽二羹、喼汁一羹、茄汁一羹、味精一羹（均匙羹計），蔴油數滴、沙糖少許、老抽數滴、紹酒數滴。

製法：將鮀魚劏淨，用刀在魚身上鎅兩刀使其易熟。用生抽一羹搽勻魚身，洋葱則切成粗粒如荳樣大，薑切幼粒，燒猛油鑊將魚炸香，炸時要慢火浸，否則外已燶而裏則未熟，炸至金黃色後取起。傾起鑊裏的油後，再放回二三羹落鑊，加洋葱及薑落鑊爆香，賛紹酒數滴落去，傾入鑊汁，加清水或湯十二兩與喼汁、茄汁、生抽調好味後，滴數滴老抽使其金黃色，然後淋汁在魚上便成。煮汁時注意用糖調味，如不放足適量之糖，則酸而無味，蓋喼汁與茄汁均爲酸者，如不用糖調和之，則魚味全無矣。

都城　今天隆重獻映　哥倫比亞俠艷刺激打鬥巨片　格蘭福特　嘉連尼斯　鮑寧　華麗法梨蘭芝　三大巨星聯合主演　俠骨游龍　"JUBAL"　片上中文特寫七彩　新藝綜合體　現代的潘巧雲・西方的石勇秀　今早場　中央電影局北京廠出品　中國雜技藝術表演

仙樂　今天九龍首映　長城公司出品　鐵鎖花賊　傅奇　姜明　平凡　金沙　張冰茜　孫芷君　蘇秦

國泰　映期無多　享譽印度榮獲國際特獎出品巨製　兩畝地　傷心淚赤地！慘目看妻兒！　今天十二時半　薛三丁　山樂　氣花梨

中環城光明皇金龍　狂滿過末請早　萬花春色　顧媚　尤光照　方逸華　江玲

高陞大戲園　（電話）27139　今天日夜電影　鐵嘴雞　黃飛鴻　鐵雞鬥蜈蚣

金陵　國民　金華　好世界　新舞台　國際　金星　小白菜　今又滿映　芳艷芬　任劍輝　歐陽儉　林蛟　（領銜主演）　武乃暢

利舞台　開放冷氣　今第廿天公演　仙鳳鳴劇團　唐伯虎點秋香　即晚已告全院滿座　明天日夜最後兩場　票價

太平　麗都　北河　新華　油麻地　龍城　金星　各院冷氣開放　今天獻映　999命案　秦劍　謝賢　嘉玲　姜中平

紐約大世界　百樂門　大華　東方　樂聲　平安　皇后　好世界　璇宮　麗華
連環殺手　禁宮春色　霧夜驚魂　傷心淚話當年　灰衣人　奇觀魚潭　熊世界　蠻國獵魔記　雙鳳爭輝　ANYTHING GOES　SAFARI　心聲幻影

經濟新聞

棉紡工業產銷穩好

棉價廉印尼扯購多廠家均獲利
日印巴貨積極輸出港商感不安
針織內衣外銷比去年增逾九成

【本報訊】棉紡織廠今年上半年產銷保持穩好，但五月後廠家接入新訂單部份已感不繼。

獲利尚厚

就棉紡織廠的情況而言，上半年各廠的業務是優於去年同期的，而且一般獲利亦較厚。因爲廠家今年訂購的棉花價格較低，而紗價則在長期間維持相當高的水平。以紡廿支紗每包用棉四百六十磅（有些不需此數）計，全用每磅二八•五美仙價格的舊美棉紡製，每包成本加上工繳雜費，每包成本最高不過九百六十七元，照廠價賣出，每包約可賺到一百六、七十元，如果用巴西棉紡製，利潤還可高些。又因原色布疋今年上半年多銷印度尼西亞，也比織銷英國布好。這些生意的收益，據說，除快把紗銷南朝鮮因被削價等關係而受到一些損失外，各廠一般盈利，均比去年同期爲高。

不利因素日長

以織製條布、頭巾布爲主的布廠，今年因有比快把紗價還低的巴基斯坦棉紗來港，成本減輕，有些年初承織印度尼西亞訂貨的，每疋平均可賺利兩元。這些廠的產銷，亦相當穩好。

不過，一些對棉紡織業的不利因素，在過去幾個月間亦日益滋長，特別當紗布廠五月後接入訂單轉少時，這些不利因素更明顯地暴露出來。同樣可以取得「特惠待遇」資格的巴基斯坦棉紗，由於它的售價低廉，不特在本地市場銷量增加，而且也轉銷到印度尼西亞、泰國各地，甚而本地有棉紗出產的紡織廠，也要轉買巴基斯坦紗織布，而美國以援助名義將棉花交印度尼西亞與緬甸委託別地加工紡織紗布，日本、印度設法增加棉布輸出，巴基斯坦與南朝鮮扣布向此間廠家接入了不少印度尼西亞訂單。菲律賓今年本來也訂了大盤貨，只是近月來要求暫停付出。這些間放出貨盤等情形，已日益使廠商們感到不安。

一些對付措施

針對上述情況，過去幾個月來棉紡織廠已開始採取了一些措施：設法逐步增紡幼紗，減少紡製粗紗，以儘量避免與巴基斯坦紗正面接觸（最近亦有個別廠家將筒子紗價降低以減少它與巴紗價之間的差幅的），有四五家廠已在進行增添設備以紡製精梳紗中。又由於印度尼西亞線生意之不穩定，將來布疋時，更多採用折衷辦法，廠家在計劃生產品數額先作平均分配，不敢集中經營一線，以免減將來因此而引起更大的困難。

內衣銷量大增

【又訊】和棉紡織廠的情形一樣，針織內衣廠的生意已經比前遜色了，但就半年來的情況而言，針織廠一般均比去年同期爲佳。

根據港府統計，今年一至五月份棉內衣輸出總值爲四千三百五十萬元，比去年同期增加百分之九十三。從三月份開始，內衣外銷數值轉增，四月份達到高潮，月銷數值爲一千二百萬元。

在三四月間，印度尼西亞每次訂購近萬打內衣的訂單雖曾使幾家針織廠產銷極忙碌，但以往去銷很多的「一七七〇」背心，六月後廠家已未接訂單，而且據說印度尼西亞今後亦將停止輸入。泰國對棉內衣的進口徵稅較高，夏季適銷的瀰身內衣，廠家接入訂額估計只及去年同期的兩三成。上半年棉內衣外銷能有較好的成績，可說是前期印度尼西亞的齊月訂購與後期的非洲、英國訂購所做成的。

中上價貨佔最多

由於印度尼西亞較多訂購紡紗織品，外銷產品中，中上價貨佔了較大的比重。下價貨的銷場，上半年則偏重於非洲。

襪廠的生意也很不錯，三四月間廠家接入了不少印度尼西亞訂單。菲律賓今年本來也訂了大盤貨，只是近月來要求暫停付出。

半年結

棉布手套生意
近月始見抬頭
英國新訂單已寄來

【本報訊】自從去年七月外來訂單減少以後，棉布手套產銷一直處於淡慢狀態中，近月英商有較多訂單寄來，產品銷路已見改善。

據該業廠商估計，近月各廠接入的新訂貨還未足十萬打對，但已使淡靜已久的棉布手套工廠活躍起來，特別因爲接入的訂單交貨期限都很短促，一兩個月內（以往通常是三四個月）即要付船，故不少工廠現正加工趕製。

每單訂額仍少

新近英商寄來的訂單，每宗訂額最多爲五千打對，比去年最高額爲二萬打對，相差很遠。而且所訂購的棉布手套，大部份要用精梳紗織製，花樣也和去年稍有不同，據推測這主要是便於倫敦客對新舊貨作出區別。今年棉布手套的貨質雖有改進，但每打對的接訂價反而比去年低兩便士，即由每打對廿二—廿四便士降爲二十—廿二便士。據廠家表示，現在承製棉布手套的利潤約爲百分之十（包廠皮），對於時旺時淡的這行工業來說，這個利潤是不算理想的。

生產設備改進

現時十八家廠已裝置的外縫機已逾六百部，生產能量已比去年同期增加很多，以每台機每天（十小時）平均縫製手套三打對計，每月產量即可達五萬四千打對（仍用手縫的尚不算在內），而目前廠家每月接入的訂貨是不足此數的。

織製毛手套的工廠，很多已接入八九月份訂單，它們現時雖是家家趕工，但廠家平均獲利仍不及去年。由於利潤太低，有三家大廠照今年一般新訂價已放棄接單了。

毛手套的接訂價，今年每打對平均比去年再低一便士左右，但毛線價格卻比去年爲高的，入料不多的小廠因成本增高，困難更甚，就是大廠也只能在「多產多銷」或從別的地方設法，使能有機會微中取利而已。

港產紗價按低
十支廿支每包降十元
卅二支四十支落卅元

【本報訊】有感於銷途日益滯弱，港產棉紗市價近已全面按低。日本幼紗價亦被牽落。

大致上港產十支、二十支紗每包按低十元，三十二支紗按低三十元，四十支紗按低三十元。所有各牌的棉紗市價，都是在前昨兩天改動的。

昨天十支金山牌紗按落爲每包八百九十元，飛魚牌、駱駝牌八百八十元，熊貓牌八百七十元，雙燕牌八百五十元，松竹牌八百四十元，鮀鳥牌八百元。

廿支金山牌、飛魚牌貨每包一千一百四十元，紅玫瑰牌、駱駝牌一千一百二十元，熊貓牌、雙燕牌一千一百一十元，松竹牌一千零九十元。

廿支筒子紗兩家廠已正式以每包九百四十元的價格成出，其他廠家雖未見宣佈降價，但一般相信照價也可以買到貨了。

卅二支金山牌、獅陀牌每包一千四百四十元，飛魚紅玫瑰牌一千四百三十元。

四十支金山牌、獅陀牌每包一千五百四十元，飛魚牌、紅玫瑰牌一千五百三十元。

日本棉紗亦被牽順
卅二支每包約跌廿元
四十支只按低了十元

日本棉紗受此影響，市價亦見報順，卅二支紗每包約按低廿元左右，四十支則按低十元，只有四十二支尚能換企原位。計卅二支白鶴牌按每包一千四百二十元，金鳥牌一千四百一十元。四十支大鳥牌一千五百五十元。彩五星牌一千五百四十元。

巴基斯坦紗繼續有低價訂盤放出，本月付船的廿支五波牌貨，昨天有一百包成每包八百二十五元。同日廿支電話牌現貨成每包八百七十五元，廿一支日出牌則成九百元。

外客向日訂棉布
上月逾一億方碼

【本報訊】據此間商人接獲消息，六月份日本接入海外棉布訂貨約一億一千萬平方碼，大致與五月份的接訂量相符。

又據化纖協會統計，從六月廿五日至七月的這一段期間，日本接入外地的訂購，快把紗的數量爲三十一萬五千磅，快把織物的數量爲四百三十八萬五千碼。

第三季輸入外滙
菲律賓開始批發
前易貨運來近已甚疏少

【本報訊】菲律賓開始發出今年第三季的輸入外滙，惟截至昨天爲止，此間餅莊尚未接到菲商寄來此類新訂單。

據菲莊消息，此間已有一兩家餅莊接到馬尼拉聯號來信，說菲中央銀行已開始發出今年第三季輸入外滙，惟截至昨天止，此間餅莊還未接菲商用第三季外滙來買貨的新訂單，這可能是初期批匯數量尚少的緣故。不過，因早一個時期菲工商部曾經宣佈今年第三季輸入額不予更動，故此間餅莊對於上述消息甚爲注意。

菲律賓方面近數月來甚少易貨證批出，所以除了不久前來過千餘噸砂糖之外，運來易貨的菲貨到港甚少。但過去菲商通了貨來港而尚未易回貨去的，估計約有數十萬元，由於最近菲方對港易貨新例規定採用對開信用證，持有去貨額的貿易商便認爲「奇貨可居」，不輕易動用，因此，日來港貨輸菲異常疏落。

急需歐洲鋼材
日擬向港訂購
支付問題現仍待解決

【本報訊】據洋行消息，自日本政府宣佈增撥外滙緊急輸入鋼材二十萬噸之後，有些日商擬經由香港向歐洲訂貨，以便能在年底之前買足貨額。

但這事現尚未成功。困難之一是日商擬開出美元信用證來轉訂歐洲鋼材，而這個支付方式是港商所難於接受的。港商希望日本方面能寄來英鎊信用證，使港商能以「可轉移英鎊」轉向西歐訂貨。

又據此間五金商稱，七、八月份均有大批歐洲五金運來港，這些五金多是按照舊運費計價的。據估計，本月份到港的圓鐵，可達四千噸左右，這些圓鐵是分由五金販商和建築商訂來的，其原來訂價爲每擔四十二元至四十二元五毫。現在有商人放出本月底到埗的圓鐵花貨盤，價爲每擔四十五元和四十五元五毫。現貨價則按定於每擔四十六元五毫。

十一月份付船的歐洲圓鐵，昨有新盤放出，底價爲每擔四十五元五毫（三、四分等幼花式要另加價），港商訂入約五十噸。一分鋼板也有數十噸訂成，價爲每擔五十七元五毫。大貨，暫不敢多訂。兩個月後付船的西德頭尾鉛水線，續有販角鐵亦訂成一批，計二吋半的成每擔四十九元八毫（現貨值五十三元），三吋的則成每擔五十二元（現貨值五十五元）。以上都是法國和比利時的產品。

據販商說，雖然分半、二分鋼板的市價，現因貨疏而挾升至每擔六十五元以至六十八元，但一旦有較多新貨運到，賣價就可能降爲六十一、二元的。故他們對於遠期付船的貨價新......

英國造船工業
擔心鋼材不足

【本報訊】據英國「商業雜誌」報道，英國巴特南父子有限公司的董事及秘書麥佛列治最近提出警告，除非鋼材的供應情況能逐漸改善，否則造船工程將被拖延，而造船數目亦將減少。

他說，去年的造船鋼材供應情況尚稱滿意，但過去三個月的情況已趨惡化了。許多製鋼廠都不能依約交貨給船廠使用，因而使造船工程受到阻滯。

半年貿易

每月扯購逾千萬

香港對印度支那貿易，近年來有頗多的變化，今年上半年進出口均比去年同期增加，但輸出比去年下半年退減。

據港府工商處發表的統計，今年首五個月香港對印度支那貿易總額爲九千三百七十萬元，比去年同期增加五千四百一十四萬元，即增一•四倍以上。其中，來貨共二千五百九十二萬元，比去年同期增一千零四十九萬元，約增三分之二；輸出共六千七百七十八萬元，比去年同期增加四千三百六十四萬元，約增一•八倍。

港對印度支那貿易
•本報記者•

去年上半年印度支那正在恢復和平不久，與港貿易尚少，至去年下半年扯購始漸增，今年來，南越及柬埔寨（高棉）來港買貨又告縮減，由去年下半年，每月平均一千五百四十七萬元減到一千三百五十五萬元。

印度支那線貿易分爲越南民主共和國、南越、柬埔寨（高棉）、老撾（寮國）四方面，而四處生意各有不同。

越南買工業原料

香港與越南民主共和國間貿易，今年來一直保持不斷。來貨中以煤、蘿蔔、鴨毛、茴油、桂皮、桐油等佔大宗；運去的貨物，最大宗的是工業原料，其次是醫藥用品、儀器、電器等。

老撾與香港直接貿易數量不多，但有不少往來貨物是經過西貢、金邊、曼谷等地轉運。在今年初，老撾曾批出美援外匯輸入證千多份，但其後因故減至數百份，因此，則較少。

金邊吸購貨類廣

柬埔寨今年來與香港貿易多採用易貨方式；有些貨雖在直接運來，如鴨毛、豆類、粟米、芝麻等是，但有些將貨運星出售後，再將回頭外匯來港買貨。因此，今年來往金邊的貨值雖比去年下半年只約減一成，但用美援外匯買貨卻比前少得多。因爲易貨生意比較好做，所以今年柬埔寨買貨品類廣泛，其中有砂糖、大五金、鉛水線、鐵釘、機製紙、醫頭食品、棉紗、布疋、中國藥材、工業原料等。特別是近兩三個月來，用易貨方式扯購內地的食品、罐頭食品、洋紙、玻璃、鐵釘、衣車、收音機等不少。

南越扯銷大減

南越方面今年來生意最淡，因易貨生意僅保持去年底的水平，而用美援外匯買貨則大減。南越在今年一至三月間沒有美援外匯發出，三月以後所發的外匯，又多指定向美國及日本買貨，如由港來港買貨者獲得批匯的極少。（完）

多種股價
昨告回漲

【本報訊】在本週最後一天的買賣中，股市保持穩定。全日成交值七十八萬元，買家多向公用股及大酒店、聯合企業等股票着手。除少數股價略跌外，多種股價均比前上升。

大酒店成出六千份，價由十四元五毫升至十四元六毫。聯合企業股成一萬二千份，價升五仙而成五元七毫。油蔴地小輪股回升一元，每股以一百零九元成一千百份。九龍舊燈成一元八毫；五百份，價由廿四元升至廿四元九毫；新燈亦成二千七百股，價升一毫而成廿一元九毫。電車股與電話股分別成出二千二百份和二千五百一十四份，價錢穩企。

跌價的股票有三種。計黃埔船塢跌五毫，會德豐紗廠跌二毫，均益倉則跌一毫。

出口莊頻吸進
桂碎交易活躍
湖南乾薑片有少量供應

【本報訊】兩天來，桂碎外銷頗爲活躍。昨天，東興原裝桂碎二級貨以每擔三十六元及三十六元五毫售出七噸，三級貨以每擔三十四元五毫沽出半噸。兩者均爲出口莊所購，可能轉銷加拿大。此外，昨天某洋行擬購西江一號桂碎一百包轉銷丹麥，出盤每擔四十四元，可能於今天成交。前天北非商人曾購去西江一號桂碎四十包，C&F價爲每噸六十五先令十五便士。

最近兩個月來，印度商人很少購買桂皮，據說這和目前印度正逢雨季，當地交通不便有關。

四川乾薑片，市上貨疏，但湖南乾薑片則有少量供應。四、五天前，四川乾薑塊曾有二十噸轉手貨由一家印度行賣出，而爲一家洋行購入銷往法國。這二十噸貨分兩批成交，首批每擔一百四十八元，第二批每擔一百四十五元。

倉交現貨成交一百噸，每擔二十四元八毫。十四天交收的期貨，以每擔二十四元六毫做出一百噸。

豆子市仍呈慢淡，買賣不多。揀牛眉豆，以每擔二十一元六毫售出三十五包，安徽黃豆二元五毫。浙江黃豆成交五十包，每擔四十八元五毫。關溪青豆，以每擔五十一元沽出四噸。

金邊紅粟米，昨天日本客再度落場扯購。

瑞士匯價
銀行改高

【本報訊】瑞士匯銀行買賣價昨告調整，每百港元比前少兌〇•一二五瑞士法郎。

賣價：由每百港元兌七五•一二五瑞士法郎改爲七五瑞士法郎。

馬來亞貿易
上月份入超

【本報訊】據吉隆坡四日電，社處今日發表的初步數字稱，六月份馬來亞的貿易入超額爲二百九十萬元叻幣。入口貨值爲三千三百萬元叻幣，則爲三億零九百一元叻幣。

美匯衝破六字大關
尾盤仍企住六零一點五
美鈔亦創高價K金跟升

【本報訊】昨日美匯暴漲，兩破「六」字大關，創今年來最高價，美元亦見新紀錄，K金則尾隨上升。

美匯開市五九九，比前日收盤高了一點五，爲全日最低價，旋作直線上升，越「六」關，抵六〇一•五爲全日最高價，收市仍成六〇一•五。

美元以五九五開出頭盤，比前日收市價高了一點八七五，爲全日最低價。開市後，買家購興大發，市即越級而升，經五九六、五九七，近午一度漲至五九八。

金單開市五九八，收市五九九，最低五九八，最高五九九•五，全日最高價一二二五，爲全日最高價，但因爲起得太「過火」，下午市勢反覆回順，收市五九六•七五•一去息一毫。牌上交收三萬美元。

美匯、美元急劇上升，同樣創今年來的最高價。美匯漲幅達二點三點。美元高低差額超過主要是：外電報道英鎊跌風猛烈，紐約可傳聞英鎊比前再縮了一美仙又八七五，即每鎊報二•六八五美元；倫敦報二•六八七五，比前又低了一美仙。

K金以二五九七五開出頭盤，比前日收盤高了〇•七五，全日最低價，買家吸購，市即過二六〇，最高價抵二六〇•五，不久又稍微回順，晚市收盤二六〇•二五。去息二毫。牌上交收七百五十兩。

澳門金開市二七二四千兩。收市二七一，息算。日間每萬按盤〇，去息一毫。未開收。

阿斯匹靈粉期貨
顧客買入七十噸
安息香酸鈉亦成八十噸

【本報訊】據洋行消息：最近內地客連續到此扯購各種西藥原料，成交了大宗期貨，一單達數十噸以上的。

法國阿斯匹靈粉最近成交了七十噸，每公斤成價爲七元零二仙，近成交了七十噸，每公斤四元五毫成過二十餘噸。

與前市無多大變動。荷蘭出產的安息香酸鈉和安息香酸，近來內地客亦有落手買進。安息香酸鈉以每公斤四元二毫五仙成交了八十噸；安息香酸亦以每公斤四元五毫成過二十餘噸。

西德廠非那士丁粉仍然是熟門貨，曾以每公斤十元六毫三仙成過二十多噸，期貨期都是較遠的。

硫酸奎寧，西德最近成過約四萬每兩中國口岸到貨元四毫七仙，B.P.O.英國標準）一九五五年。

安太披林亦先過十多噸，每公斤八元五毫，B.P.C.一九五四年。

商作少量訂購，訂價爲每擔三十五元。與現貨每擔三十七元相比，利潤實屬有限。至於國產鉛錢及批發用的鉛線網，則因訂價高過市價，商人已暫停訂入。

英國重身鉛水喉，價雖上升而銷路欠暢，只靠本地建築商採購而已。現時六分貨算是較行銷，每呎售八毫五仙；四分及一吋貨則分售每呎六毫二仙和九毫二仙。與卜內門洋行的配給價相比，商人可獲利一分多。不過該洋行最近已再無貨配出。據說，現時向英國訂入重身鉛水喉，要八個月以至一年才可運到。

罐頭菠蘿復運到
挪威商人正要買
雙方已斟盤者有數百箱

【本報訊】夏季今年的汕頭罐頭水果復運到。挪威進口商擬購買罐頭菠蘿塊數百箱。

近日由汕頭運到的汕頭水果種類有多種，包括曾經一度斷市的菠蘿、龍眼，此外柑片和柑醬也運到。這些罐頭水果以鮮果經過科學方法製成的，故仍保持着鮮果的味。

最近運到的罐頭水果，規格是與前數批相同，每箱柑醬裝頭較小，每罐三百八十公分。

據商人說，曾斷一市的汕頭罐頭菠蘿塊，外客復落行探盤，挪威方面亦探盤和索取貨辦，昨天向安達公司斟盤的已有數百箱。

又一種廣州珠江牌罐頭鮮草莓運到，價格每罐重五盎斯半。

大公報 小廣告 每天一元 （五十個字一行） 電話37223

大業瓦通紙廠

康寧裁剪

明新花店

合格教師

志平琴行

高息洋樓出售 大元置業有限公司

棋國爭雄錄 楊官璘 編著 香港文宗出版社出版

訪醫痛症 陳公石

謝鄭疑

花紗一批先後載港
愛巧娜昨到巴棉紗千八包　勿地打馬士基十日來棉花千三包　得基保十日來巴西棉南非生油等

[illegible]

絲朗載出之貨　二成在港卸下
利來改於後天由日到

[illegible]

港科倫坡線　貨多而船少
運費回扣規定爲百分廿

[illegible]

亞民士巴開

[illegible]

日水泥七百噸　長島丸九日到

[illegible]

漢堡明開歐
去膠鞋皮革油

[illegible]

大中華開星　大寶石赴越

[illegible]

馬烈馬士基　改十六抵港

[illegible]

新輪沙剌伯丸　昨日首次航泰
去貨有鐵枝轉口鐵釘

[illegible]

金龍昨日赴星　去貨約九百噸

[illegible]

海安華興　今日開出

[illegible]

布尼和五金　賓壁丸昨卸下

[illegible]

鐵條洋葱　嘉泰運越

[illegible]

飛機時刻
今日到港班機
[illegible]
今日離港班機
[illegible]
明日到港班機
[illegible]
明日離港班機
[illegible]

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
海明	HELIOS	日本	7月9	多利順
和星	STAR ARCTURUS	波斯灣新加坡	7月9	福來
亞士提納士	ASTYANAX	英國新加坡	7月9	太古
利來	NELLORE	日本	7月9	鐵行
民興	ELSBETH	金邊	7月9	順昌
長島丸	NAGASHIMA MARU	日本	7月9	太平
美西美	JACOB JEBSEN	曼谷	7月9	振盛行
成都	CHENGTU	日本上海	7月9	太古
瑞陽丸	ZUIYO MARU	日本	7月9	天祥
美代玉丸	MIYO TAMA MARU	日本	7月9	東方
天城山丸	AMAGISAN MARU	日本	7月9	美邦
詩好頓	SCHOUTEN	東非	7月9	渣華
大科路加	TRAFALGAR	日本	7月9	多利順
雪川丸	YUKIKAWA MARU	日本	7月9	太平
太原	TAI YUEN	日本上海	7月9	太古
刁多	TUDOR	美國大西洋太平洋港	7月9	天祥
芬崖	FERNCLIFF	美國	7月9	多利順
利馬	LEMAIRE	日本	7月9	渣華
間嗜士丸	GANGES MARU	日本	7月9	東方
得基保	TEGELBERG	南非南美	7月10	渣華
榮正丸	EISHO MARU	日本	7月10	天祥
財生	CHOY SANG	大阪神戶	7月10	渣甸
日產丸	NISSAN MARU	日本	7月10	太平
耶加達丸	JAKARUTA MARU	日本	7月10	咨拉多
海洋郵	OCEAN MAIL	美國馬尼拉	7月10	福來
賀臣總統	PRESIDENT JOHNSON	美國日本	7月10	總統
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	波斯灣	7月10	捷成
海明	HAI MENG	曼谷	7月10	多利順
澳羅夫馬士基	OLUF MAERSK	日本	7月11	捷成
佩夫城	CITY OF PERTH	日本	7月11	銀行
利百路	LIBERAL	釜山	7月11	德安
美露士	MILOS	澳洲	7月11	天祥
海利	HAI LEE	仰光	7月11	多利順
福建	FUKIEN	曼谷	7月11	太古
中央丸	CHUOH MARU	新加坡	7月11	東方
查雲高洲	STATE OF TRAVANCORE CO-CHIN	印度新加坡	7月11	東方
美山	MASAN	基隆	7月11	福來
碧千些亞	BRECONSHIRE	英國新加坡	7月11	渣甸
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	日本	7月12	捷成
美莉士吉	MELISKERK	歐洲新加坡	7月12	渣華
得利馬士基	TREIN MAERSK	美國基隆	7月12	捷成
百億士泰	BAYERNSTEIN	英國新加坡	7月12	捷成
西吐士	CITOS	日本	7月12	天祥
友玉丸	TOMOTAMA MARU	新加坡	7月12	東方
雲南	YUNNAN	基隆	7月12	太古
芝利華	TJILUWAH	爪哇新加坡	7月12	渣華
渣華太子	JAVANESE PRINCE	美國菲島	7月12	渣甸
邊那地	BENARTY	英國新加坡	7月13	洛士利
金保地	KAMBODIA	日本	7月13	賀隆
漢陽	HAN YANG	天津	7月13	太古
湖北	HUPEH	新加坡	7月13	太古
合生	HOP SANG	日本高雄	7月13	渣甸
太平	TAI PING	日本	7月13	太古
當娜亞麗絲	DONA ALICIA	美國菲島	7月13	太古
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	新加坡	7月14	鐵行
渣華	JAVA	歐洲新加坡	7月14	賀隆
蓮吉	RINJKERK	中國	7月14	渣華
興立	HENRIK	山打根	7月14	多利順
啫化臣總統	PRESIDENT JEFFERSON	美國	7月14	總統
亞高士	AQUARIUS	台灣	7月15	泰韓
光和	KWANG HO	高雄	7月15	維記
士豪	YUSUHO	新加坡	7月15	福來
長沙	CHANGSHA	澳洲馬尼拉	7月15	太古
明石山丸	AKASHISA MARU	歐洲	7月15	美邦
興生	HIN SANG	山打根	7月15	渣甸
福星	STAR BETELGEUSE	日本	7月15	福來
浮泰拉	FULTALA	日本	7月15	鐵行
東后	EASTERN QUEEN	日本	7月16	渣甸
熱海丸	ATAMI MARU	歐洲新加坡	7月16	天祥
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國	7月16	捷成
岳州	YOCHOW	孟加錫	7月17	太古
力高運馬士基	NICOLINE MAERSK	菲律賓	7月17	捷成
海鋒	PIONEER SEA	美國大西洋港	7月17	美輪
萬力	VAN NECK	上海	7月17	渣華
飛行獨立	FLYING INDEPENDENT	美歐星洲	7月18	和捷
民多路	MINDORO	歐洲新加坡	7月18	太平
燕華賓	INVERBANK	日本	7月18	銀行
快富	FRANKFURT	日本	7月18	捷成
賓那列士	BENARES	日本	7月19	太古
東來	DONAI	歐洲西貢	7月19	法郵
太平洋運輸	PACIFIC TRANSPORT	美國馬尼拉	7月19	渣甸
吳臣總統	PRESIDENT JACKSON	美國日本	7月20	總統
奧利近郵	OREGON MAIL	美國	7月20	福來
忌連來利	GLENARTNEY	日本	7月20	渣甸
同加士	TUNGUS	菲律賓	7月20	天祥
連諾怡美利	LENEVERETT	波斯灣新加坡	7月20	福來
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山	7月20	美輪
勝高利	SANGOLA	加爾各答星洲	7月21	鐵行
奉天	FENGTIEN	神戶	7月21	太古
湖南	HUNAN	上海	7月21	太古
菲島怡美利	NOREVERETT	日本	7月21	福來
寶根華利	BOUGAINVILLE	美國馬尼拉	7月21	銀行
絲朗	SHILLONG	英國新加坡	7月21	鐵行
益多	ITOLA	日本	7月21	鐵行
大丹利亞	TITANIA	中國	7月21	多利順
樂迅	LOVCEN	歐洲新加坡	7月21	華林
泰勒總統	PRESIDENT TYLER	爪哇港	7月22	總統
泰星	THAI	波斯灣新加坡	7月23	福來
歐美亞士	EUMAEUS	英國新加坡	7月23	太古
愛斯馬士基	ELSE MAERSK	日本	7月23	捷成
多麗	TOUNRAI	歐洲新加坡	7月23	多利順
羅賓	ROYBANK	非洲	7月23	銀行
嘉依頓	CHARLES E. DANT	舊金山美國	7月23	渣甸
愛美莉馬士基	EMILIE MAERSK	波斯灣	7月24	捷成
柯地亞	ORDIA	日本	7月25	鐵行
維多利亞	VICTORIA	歐洲新加坡	7月25	天祥
飛雲	FLYING CLOUD	美國歐洲星洲	7月25	和捷
沃馬利亞	UMARIA	印巴新加坡	7月26	鐵行
忌連加利	GLENGARRY	英國新加坡	7月26	渣甸
邊娜桃	BENETTOW	英國新加坡	7月27	洛士利
般納城	CITY OF POONA	美國菲律賓	7月27	銀行

出口船期預告

船	名	開往港口	月日	公司
歐洲線				
大科路加	TRAFALGAR	歐洲	7月11	多利順
佩夫城	CITY OF PERTH	倫敦漢堡	7月12	銀行
金保地	KAMBODIA	歐洲	7月13	賀隆
蘇律	SURAT	倫敦鹿特丹	7月14	鐵行
高棉	CAMBODGE	馬賽	7月14	法郵
階東利亞士	CLYTONEUS	歐洲	7月14	太古
蓮吉	RIJNKERK	歐洲	7月14	渣華
啫化臣總統	PRES. JEFFERSON	馬賽	7月15	總統
快富	FRANKFURT	荷蘭西德	7月18	捷成
忌連來利	GLENARTNEY	倫敦漢堡	7月21	渣甸
大丹利亞	TITANIA	歐洲	7月22	多利順
樂迅	LOVCEN	歐洲	7月23	華林
亞蒙吉	ALMKERK	歐洲	7月24	渣華
維多利亞	VICTORIA	那不勒斯熱那亞	7月26	太古
丹摩多加士	DEMODOCUS	利物浦	7月27	太古
渥太華城	CITY OF OTTAWA	歐洲	7月27	銀行
錫蘭	CEYLON	歐洲	7月28	太平
印・巴・中東線				
瑞陽丸	ZUIYO MARU	亞丁	7月9	天祥
隆和丸	RYUWA MARU	加爾各答	7月9	東方
財生	CHOY SANG	加爾各答	7月10	渣甸
天城山丸	AMIGISAN MARU	馬德拉斯	7月10	美邦
間嗜士丸	GANGES MARU	喀剌蚩波斯灣	7月10	東方
大科路加	TRAFALGAR	亞丁	7月11	多利順
日產丸	NISSAN MARU	孟買喀剌蚩	7月11	太平
佩夫城	CITY OF PERTH	亞丁	7月12	銀行
澳羅夫馬士基	OLUF MAERSK	印度波斯灣	7月12	捷成
金保地	KAMBODIA	亞丁	7月13	賀隆
蘇律	SURAT	亞丁	7月14	鐵行
階東利亞士	CLYTONEUS	亞丁	7月14	太古
蓮吉	RIJNKERK	亞丁	7月15	渣華
啫化臣總統	PRESIDENT JEFFERSON	喀剌蚩	7月15	總統
福星	STAR BETELGEUSE	喀剌蚩孟買	7月16	福來
浮泰拉	FULTALA	加爾各答吉大港	7月16	鐵行
忌連來利	GLENARTNEY	亞丁蘇彝港	7月21	渣甸
東南亞線				
長崎丸	NAGASAKI MARU	新加坡	7月9	東方
福生	BLISSFUL	曼谷	7月9	振盛行
澳羅夫馬士基	OLUF MAERSK	新加坡	7月9	捷成
海后	HOI HOUW	新加坡巴生檳榔	7月9	捷順
瑞陽丸	ZUIYO MARU	新加坡	7月9	天祥
萬麟	VAN NOORT	新加坡印度尼西亞	7月9	渣華
海明	HELIOS	馬尼拉曼谷	7月9	多利順
隆和丸	RYUWA MARU	曼谷新加坡	7月9	東方
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	新加坡	7月9	東方
鄱陽	PO YANG	曼谷	7月9	太古
利來	NEILORE	山打根	7月10	鐵行
保利	POLLUX	曼谷	7月10	順安
榮正丸	EISHO MARU	曼谷	7月10	天祥
天城山丸	AMIGISAN MARU	新加坡檳榔	7月10	美邦
間嗜士丸	GANGES MARU	西貢新加坡	7月10	東方
長島丸	NAGASHIMA MARU	曼谷	7月10	太平
芝保大士	TJIBODAS	新加坡印度尼西亞	7月10	渣華
財生	CHOY SANG	檳榔新加坡	7月10	渣甸
雪川丸	YUKIKAWA MARU	曼谷西貢	7月10	太平
民興	ELSBETH	西貢金邊	7月10	順昌
日產丸	NISSAN MARU	星洲檳榔	7月11	太平
賀臣總統	PRESIDENT JOHNSON	馬尼拉	7月11	總統
芬崖	FERNCLIFF	西貢	7月11	多利順
大科路加	TRAFALGAR	新加坡	7月11	多利順
偉伯奇馬士基	VIBEKE MAERSK	印度尼西亞	7月11	捷成
佩夫城	CITY OF PERTH	星洲	7月12	銀行
成都	CHENGTU	新加坡印度尼西亞	7月12	太古
利馬	LEMAIRE	新加坡印度尼西亞	7月12	渣華
得利馬士基	TREIN MAERSK	西貢曼谷	7月12	捷成
利興	LOI HUNG	西貢金邊	7月12	維記
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	西貢曼谷	7月12	捷成
百億士泰	BAYERNSTEIN	馬尼拉	7月12	捷成
美山	MASAN	曼谷西貢	7月12	福來
西吐士	CITOS	馬尼拉山打根	7月13	天祥
海明	HAI MENG	山打根拉賓安斗湖	7月13	多利順
金保地	KAMBODIA	新加坡	7月13	賀隆
高棉	CAMBODGE	西貢新加坡	7月14	法郵
蘇律	SURAT	新加坡	7月14	鐵行
漢陽	HAN YANG	新加坡印度尼西亞	7月15	太古
蓮吉	RIJNKERK	新加坡	7月15	渣華
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	西貢	7月15	捷成
合生	HOP SANG	山打根斗湖	7月15	渣甸
啫化臣總統	PRESIDENT JEFFERSON	新加坡	7月15	總統
芝利華	TJILUWAH	新加坡印度尼西亞	7月16	渣華
浮泰拉	FULTALA	新加坡檳榔	7月16	鐵行
福星	STAR BETELGEUSE	新加坡檳榔	7月16	福來
汕頭・上海・天津線				
詩好頓	SCHOUTEN	上海	7月11	渣華
美莉士吉	MELISKERK	上海	7月12	渣華
岳州	YOCHOW	黃埔	7月17	太古
基隆・釜山・日本港口線				
埃特律賓	ETTRICK BANK	日本	7月9	銀行
克利夫蘭總統	PRESIDENT CLEVELAND	日本	7月9	總統
海島郵	ISLAND MAIL	神戶橫濱	7月9	福來
芙連些亞	FLINTSHIRE	釜山	7月9	渣甸
美露士	MILOS	日本	7月10	天祥
和星	STAR ARCTURUS	日本	7月10	福來
海洋郵	OCEAN MAIL	神戶橫濱	7月10	福來
詩好頓	SCHOUTEN	日本	7月11	渣華
中央丸	CHUOH MARU	日本	7月12	東方
百億士泰	BAYERNSTEIN	日本	7月12	捷成
千碧些亞	BRECONSHIRE	日本	7月12	渣甸
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	7月13	捷成
渣華太子	JAVANESE PRINCE	日本	7月13	渣甸
福建	FUKIEN	日本	7月13	太古
友玉丸	TOMOTAMA MARU	日本	7月13	東方
得基保	TEGELBERG	日本	7月14	渣華
四川	SZECHUEN	基隆	7月14	太古
利士碧琪	KIRSTIN BAKKE	日本	7月15	鐵行
湖北	HUPEH	日本	7月16	太古
明石山丸	AKASHISA MARU	日本釜山	7月16	美邦
光和	KWANG HO	沖繩島	7月16	維記
士豪	YUSUHO	日本	7月16	渣甸
長沙	CHANGSHA	日本	7月17	太古
海鋒	PIONEER SEA	日本	7月17	美輪
力高運馬士基	NICOLINE MAERSK	日本	7月17	捷成
非洲線				
美代玉丸	MIYOTAMA MARU	西非	7月10	東方
階東利亞士	CLYTONEUS	西非	7月14	太古
燕華賓	INVERBANK	東非南非	7月18	銀行
美洲線				
海島郵	ISLAND MAIL	溫哥華美國	7月9	福來
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	美國	7月9	總統
海洋郵	OCEAN MAIL	美國	7月10	福來
賀臣總統	PRESIDENT JOHNSON	舊金山洛杉磯	7月11	總統
澳洲線				
利來	NELLORE	比利士本雪尼墨爾本	7月10	鐵行
西吐士	CITOS	澳洲	7月13	天祥
太原	TAI YUAN	雪尼	7月14	太古

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
漢堡	HAMBURG（晨早）	日本上海	A1	捷成
鄱陽	PO YANG（下午三時）	神戶	A8	太古
有馬丸	ARIMA MARU（下午六時）	日本	A10	天祥
芙連些亞	FLINTSHIRE（下午）	英國拉賓安	太古橋	渣甸

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
忌連路芝	GLENORCHY（下午）	星洲亞丁歐洲	A7	渣甸
大中華	HELIKON（下午）	新加坡	油蔴地	順昌
大寶石	TAI POO SEK（下午）	西貢金邊	油蔴地	順昌
雲南	YUNNAN（中午）	基隆	西環碼頭	太古
海安	HAI AN（下午）	基隆	油蔴地	維記
華興	HWA HSING（下午）	高雄	油蔴地	維記
安美達	AUNGMYITTA（下午）	曼谷	A5	聯益
寶隆丸	HORYU MARU（上午十一時）	西貢曼谷	B6	美邦
備後丸	BINGO MARU（上午九時）	科倫坡新加坡中東	A15	天祥

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
芝保大士	TJIBODAS	日本	A	渣華
隆和丸	RYUWA MARU	日本	B	東方
埃特律賓	ETTRICK BANK	非洲	A6	銀行
長崎丸	NAGASAKI MARU	日本	B	東方
海后	HOI HOUW	華北	B	捷順
克利夫蘭總統	PRESIDENT CLEVELAND	美國菲律賓	九龍倉橋	總統
海島郵	ISLAND MAIL	馬尼拉	A	福來
新偉健	SANDVIKEN	暹羅	油蔴地	振盛行
南京	NANKIN	澳洲	A	鐵行

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
漢堡	HAMBURG	星洲歐洲	A1	捷成
有馬丸	ARIMA MARU	星洲檳榔歐洲	A10	天祥
迺夫	HERVAR	山打根拉賓安	B29	多利順
士打順達	STRAAT SOENDA	星洲南非南美	A11	渣華
愛巧娜	IKAUNA	日本	九龍倉橋	鐵行

火・車・時・刻・表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時40分	上午 7時31分	上午6時41分	上午 7時38分
	8時45分	7時53分	8時48分
9時05分	10時02分	9時10分	10時05分
10時15分	11時12分	10時20分	11時15分
11時25分	12時22分	11時30分	下午12時25分
下午12時35分	下午 1時32分	下午12時40分	1時35分
2時17分	3時14分	2時22分	3時19分
4時15分	5時14分	4時05分	5時19分
5時30分	6時29分	5時37分	6時34分
6時45分	7時44分	6時52分	7時49分
8時15分	9時14分	8時42分	9時19分
▲10時45分	11時40分		

▲逢星期日及公衆假期增開

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
中午12時07分	下午3時59分	上午7時	上午10時32分
下午4時05分	下午8時51分	上午9時50分	下午2時45分

惠刊廣告　請打電話　三七二二三

輪船停泊處

船名		地點	公司
莉莉	LILY	九龍灣	會德豐
保利南	EL BRENON	油蔴地	寶風
美南	DANAKIL	油蔴地	順昌
德和	TEH HU	油蔴地	德安
玫瑰風	ROZELLE BREEZE	油蔴地	免那
萬麟	VAN NOORT	B10	渣華
保利	POLLUX	油蔴地	智風

截郵時間

今日空郵（星期六）

北京、上海、漢口、昆明	上午十時
泰國、馬來亞、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、錫蘭	正午十二時
菲律賓	下午二時
泰國、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、馬來亞、印度尼西亞、澳洲、新西蘭、台灣、日本、沖繩島、南朝鮮、夏威夷、美國、加拿大	下午六時

平郵

台灣	上午九時
中華人民共和國	上午十時三十分、下午六時
馬來亞、錫蘭、亞丁、中東、英國、歐洲	上午十一時
意國、法國、菲律賓	下午一時
葡屬東非、南非、北婆羅洲、沙撈越	下午四時
南朝鮮	下午五時
澳門	下午一時、六時

明日空郵（星期日）

菲律賓	下午四時
台灣、美國、加拿大、緬甸、印度、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、夏威夷	下午六時

平郵

澳門	下午一時

大中華
S.S. HELIKON
直往石叻
七月七日落貨　七月七日下午開行
貴客惠顧請到接洽　干諾道西廿四號二樓　電話：二六五七六、二六五七七
代理 順昌航業有限公司啓

大寶石
S.S. TAIPOOSEK
往西貢、金邊
七月七日落貨　七月七日下午開行
貴客惠顧請到接洽　干諾道西廿四號二樓　電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

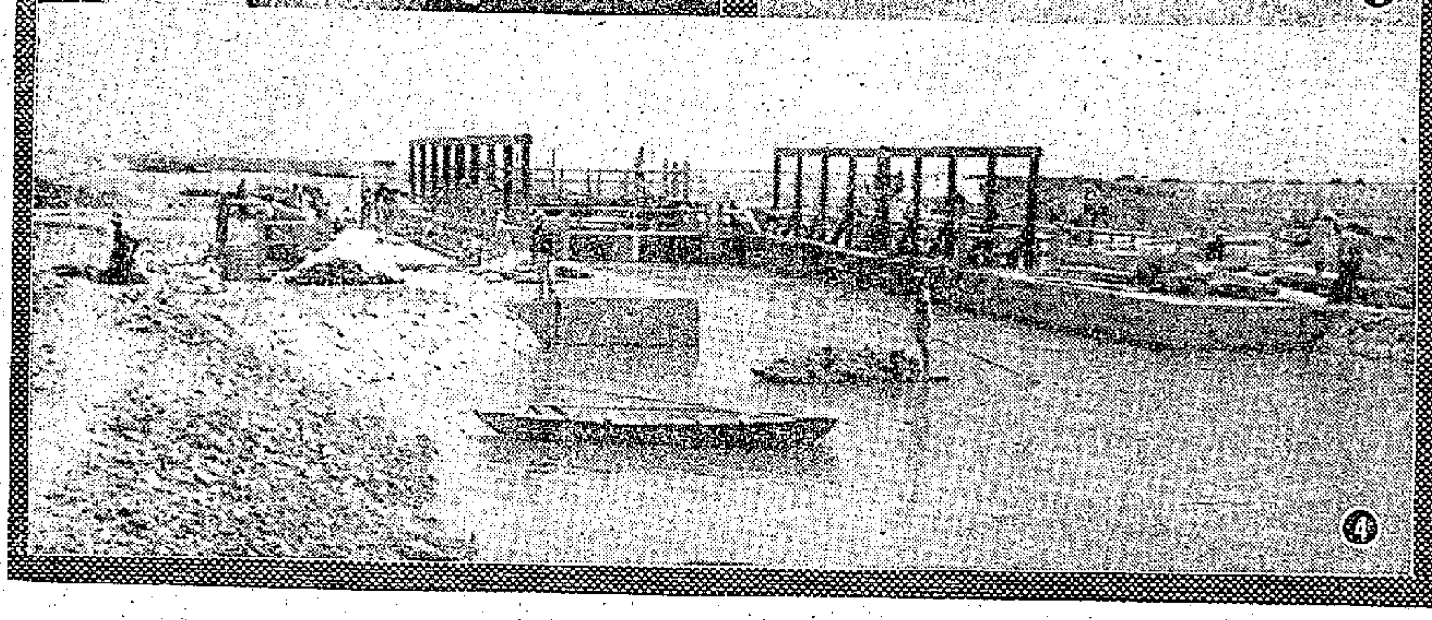
民興
M/V. ELSBETH
直透金邊
七月九、十日落貨　七月十日下午開行
貴客惠顧請到接洽　干諾道西廿四號二樓　電話：二六五七六、二六五七七
順昌航業有限公司啓

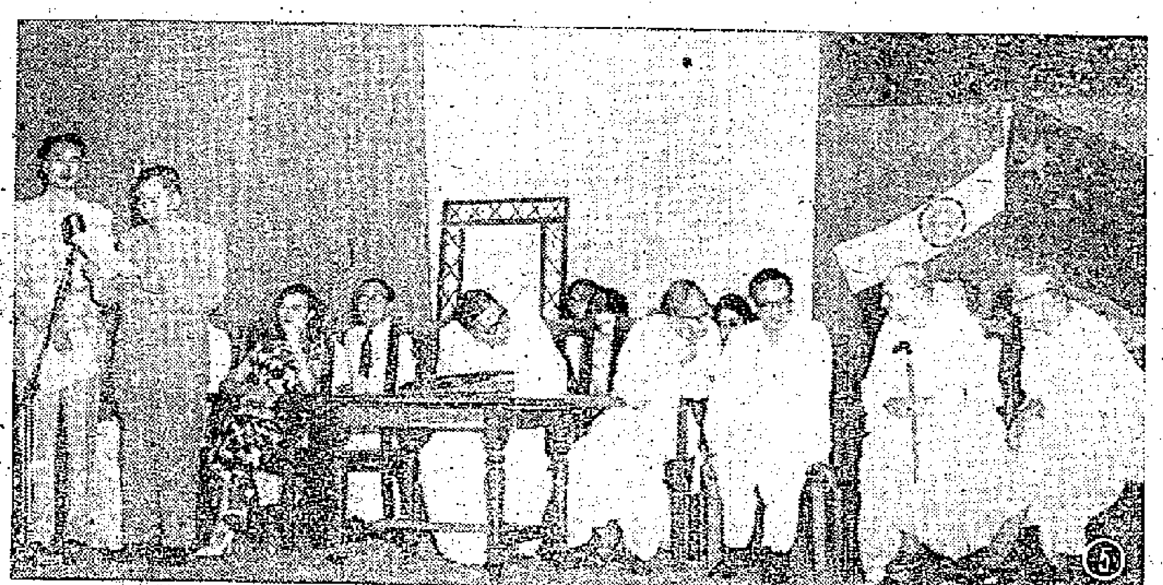
港澳輪

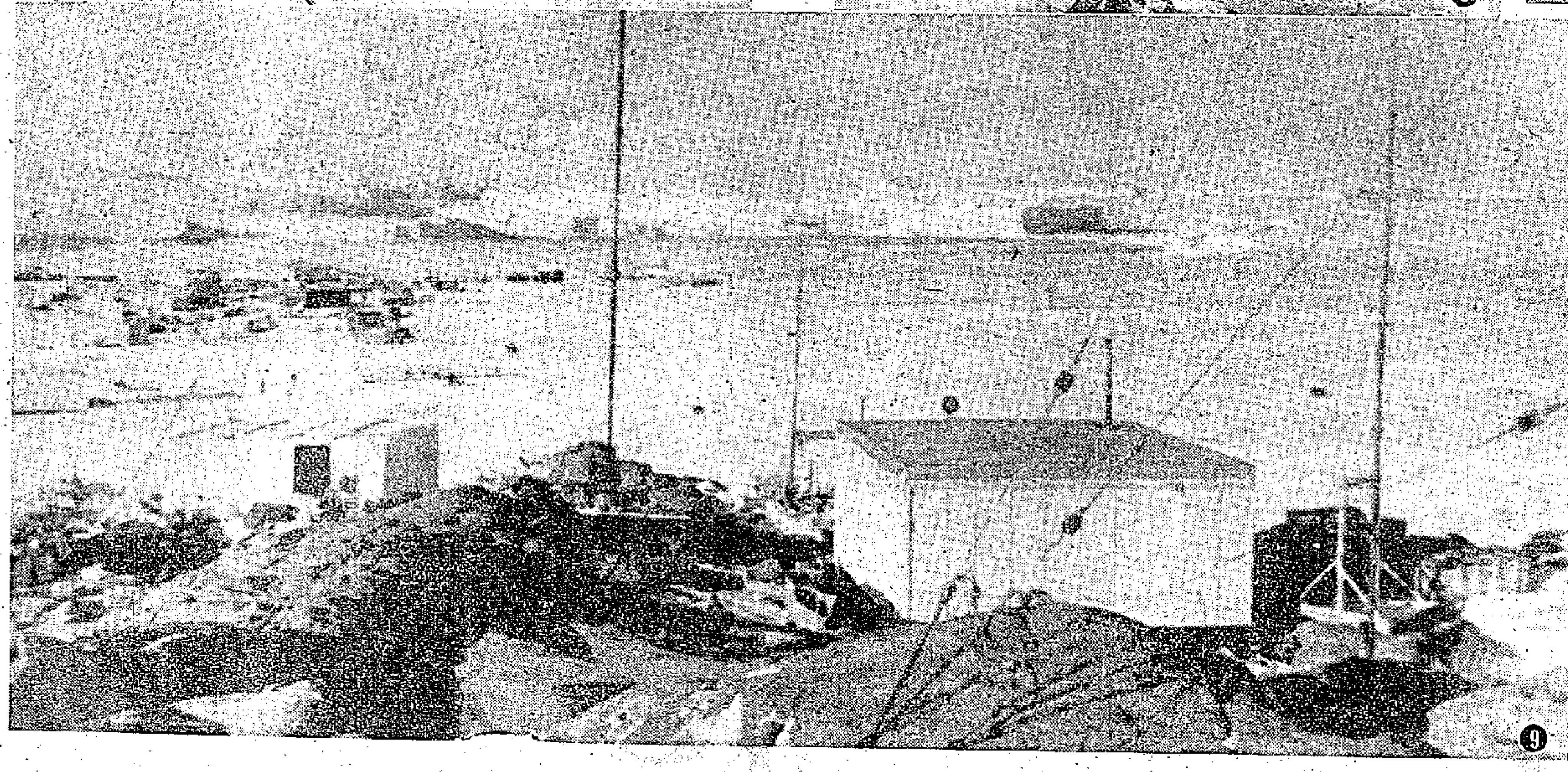
船名	往澳	返港	泊接 截票處	電話
佛山	下午三時	半夜三時	元安碼頭	二四七三七 三七九零九
德星	半夜12時	下午三時	大業碼頭	二零五四五 二五九六六
大來	入塢　請注意復航日期			

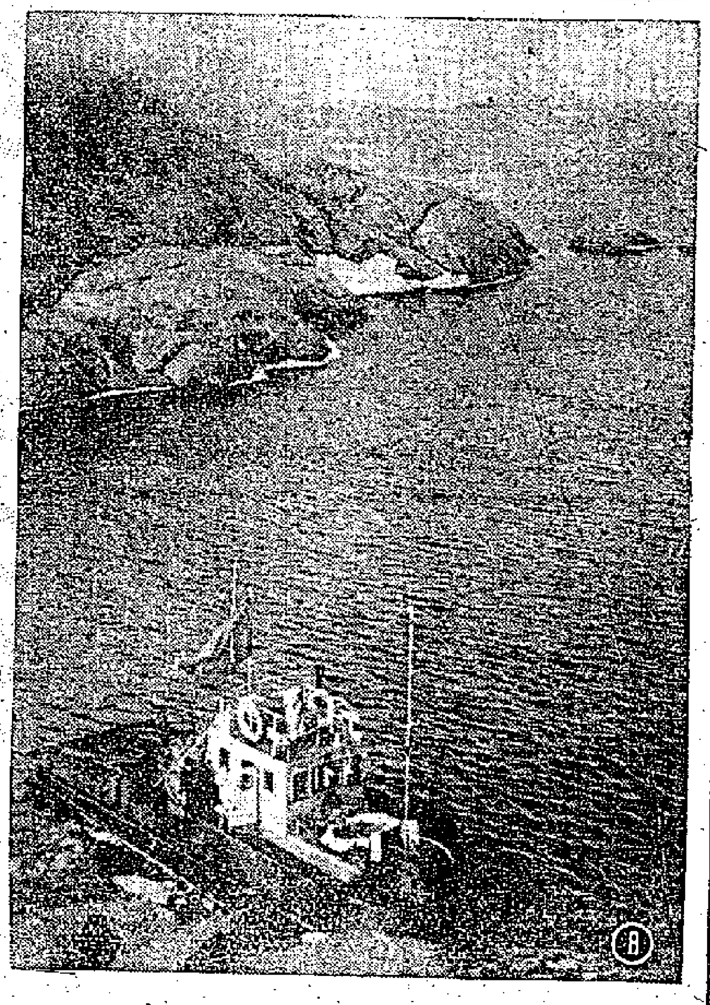
特別班：德星　逢星期日及公衆假期澳開下午五時正

變荒灘為稻米倉









每日畫刊

河北省渤海灘上的大片平坦鹽鹼荒地，已有十二萬多畝變成了稻田。現在這裏已成立了廿四個農業社。㊀青年社員們正在新開墾荒地上插秧。㊁青年社員們正在把秧苗起小來，準備插秧。㊂青年社員在新建的學干班閱讀和寫作。㊃這是一座剛建起來的灌溉和排水兩用的平交閘。它可以灌溉稻田和進行洗鹼。㊄加爾各答舉行中印宣佈五項原則兩週年紀念會，我駐加領事李華農講話。㊅蘇聯南極考察隊的人員就住在這樣的房子裏。㊆在蘇聯南極「和平村」科學考察站的大氣學家們在觀測大氣的溫度、濕度、氣壓和風速。㊇「和平村」科學考察站附近的海岸。㊈「和平村」科學考察站的無綫電台。它使「和平村」同蘇聯、美國、澳大利亞和法國的考察隊建立了聯系。

各地通信

寶成鐵路沿線巡禮

新華社記者　王華東　汪堅　孫傳鎬

寶成鐵路接軌前夕，記者隨着工程列車在全線巡行了一遍。當記者看到被這條鐵路所馴服了的秦蜀天險——秦嶺山脈和大巴山脈高聳入雲的山峯和嘉陵江、清姜河等水流湍急的江水的時候，不能不為之歡呼，為之鼓舞！

在那些「黃鶴之飛尚不得過，猿猱欲度愁攀緣」的地區，過去不知有多少人被阻擋了去路！[illegible]

大散關

火車從陝西開[illegible]

[illegible]一公里的站場。我們看見車站東面有四個不長草的黃色山頭；同車的人告訴我們：這是去年八月大爆破的遺迹。作這項工程，挖了四十九個像小房子似的藥室，裏面裝了一百四十二噸炸藥。結果：四個山頭一下子都崩開了。現在這個車站的大部分就是利用這四個山頭炸下來的石頭和沙土修起來的。

火車過「觀音山」車站，又穿過川陝公路路基下面的隧道以後再回頭朝寶鷄方向節節上升，從小瓦窰溝鐵道八座隧道組成的8字形的圓弧上拐轉向南，朝成都方向前進。我們在這段線路最高點放眼觀看，只見東面山腰間觀音山車站細如帶，人如蟻，車如蟲。西面的七盤山在陽光下面，也是一片煙霧浩瀚。原來這裏的路基已比川陝公路高出三百多公尺了。火車通過這段最複雜的山路之後便基本上循古棧道而奔青石崖車站。這座車站修建在三百公尺高的石崖之間。這裏，除了最好的天氣以外，總是有雲霧籠罩着它。所以，這個車站被稱為「雲霧裏的車站」。火車在這裏經過，如像騰雲駕霧一樣。這個車站也很奇怪，它的肚子在露天裏，兩頭埋在隧道裏。這兩個隧道寬闊而威武的峒門，宛如大歌劇院的舞台面。觀音山車站和青石崖車站比大散關更高，也更險。同車的人告訴我們，這一帶地方過去都是狗熊、豺狼和豹子出入的場所。

通過青石崖車站，火車便急駛過松樹坡大橋。松樹坡大橋是我國目前最大孔徑的一座石拱橋。共用兩拱組成，每孔孔徑三十八公尺。據說在一千三百多年前，隋朝橋梁建築家李春，曾在河北趙縣用石拱建成一座跨汶水的「趙州橋」，它的孔徑是三十七點零二公尺。現在，我國工人階級根據前人的經驗，修建成了比安濟橋更堅固的可以行駛蒸氣火車的松樹坡石拱橋。松樹坡石拱橋構造雄偉，高達五十一公尺。在橋上，我們看到右面深白如練的湍急瀑布，從一百五十多公尺高的赭色山谷上吼叫着奔瀉下來，穿過那高垂如教堂式拱門的橋洞流入山澗。左邊，蜿蜒如蛇的川陝公路上，像甲蟲似的汽車，爬行着向秦嶺駛去。

過了松樹坡大橋，火車就駛向穿透秦嶺主峯的大隧道。這座隧道是全線最長的隧道。我們在隧道中間從火車窗口探身觀望，看見前後兩頭透亮的峒門只有杯口般大小。

雙石鋪

火車一過秦嶺隧道，寶成鐵路最艱難複雜的一段已經走完，開始跨過嘉陵江第一座橋梁。從這裏開始，鐵路要十六次跨嘉陵江而過。

從秦嶺隧道到雙石鋪這一段，鐵路線有時是把公路撥開通過的，有時是把嘉陵江填上通過的。雙石鋪是四川、甘肅、陝西三省公路交通的咽喉。沿綫經過的黃牛鋪紅花鋪等車站，都是古代驛站所在地。相傳這裏是過去諸葛亮和司馬懿爭奪之地，也是馬謖失守街亭的所在地。並且相傳劉邦入漢中時，就是由雙石鋪沿江南下的。這碧綠的江水奔騰而流，鐵路一會在左岸，一會在右岸出現。這裏真是古詩裏形容的「山腰萬仞，下臨不測淵」的險要地帶。隔岸觀看鐵路是在絕壁間劈成的一條石槽中通過的。

在這段綫路上有一處天險觀音峽的高崖，赭色的礫岩高達二百多公尺，是個無路可通的絕境。山勢逼人，像要壓倒在人身上似的。山崖石頭很硬，施工時，工人叫它是「紅色的天然混凝土」。同車的人告訴我們：這裏在開鑿隧道的時候，工人都背着鋼釺和錘子，像猿猴似的爬在崖壁上，撥開刺藤，用安全繩繫着腰，貼在絕壁上打眼，用炸藥把千萬年昂然峙立的石壁劈開，讓火車通過去。

劍門山

在向廣元進發的途中，鐵路經過一個叫明月峽口，兩岸青灰色的筆直石壁高達一百多公尺。這裏，中午時分陽光才能射進來。我們坐在火車上看到鐵路線上層的石壁上有一個個方形的洞：據說這便是古棧道架設木樁的遺迹。火車到了廣元，就進入大巴山脈長達六十多公里的劍門山區。火車順着劍門山和摩天嶺支脈山傍水而行。我們看到有名的劍門七十二峯幾十把利劍刺入天空一樣。在這些山頂上都籠着茫茫的白雲。真是「身披雲頭頂雪」和「利劍插雲端」。唐朝詩人杜甫曾經用「一夫怒臨關，百萬未可傍」的詩句來讚美它的氣概，確實一點也不過份。三國演義中說，魏將鄧艾攻蜀，偷渡陰平，抄小路攻打綿竹並襲成都的時候，經過摩天嶺，因爲山路陡峭馬不能行，士兵和開路壯士盡皆哭泣。鄧艾取氈裹身滾下懸崖，士兵都用繩索束腰，攀木掛樹魚貫而進。這裏地勢之艱險於此可見一斑。

過了劍門山，線路便和嘉陵江分手而去，羣山逐漸遠遠後退，地勢也逐漸開闊，火車穿過涪江、安昌江、紋江、沱江和清白江上一座座的橋梁，向南朝成都方向逼近。這時，靜靜地坐臨車窗，只見一望無際的大小河渠交織在稻田之間，溝旁有一排排挺立的楠樹和疏疏落落點綴在田陌間的農家。這裏已經是一片富饒的川西平原農村景色了！當火車隆隆響着，緩緩放慢速度的時候，眼簾中便看到黑幢幢的城市輪廓逐漸清晰，這時火車已走盡寶成鐵路，到達它的終點車站——川西平原的心臟成都市了。

文化交流

東京大阪兒童畫今秋在北京展出

將於今年秋天在我國北京、上海舉行的日本商品展覽會上同時參加展出的，還有兒童畫、手工藝品、特種工藝品和工業照片。這些展品是由以日中友好協會爲中心所產生的東京兒童畫出品協會和大阪文化出品協力會兩單位，在國際教育科學文化聯合會、工會評議會、日本教職員組合和婦女團體等地方組織，以及文化界人士協助下，共同主辦的。已收集到的兒童畫，東京有二千幅、大阪一千幅。

商品展覽會方面打算撥出二十間展覽室給他們展出這些作品。展覽結束後，將全部贈送給中國對外文化協會。

中國兒童畫和大阪兒童畫各一百幅，於本月十九日在大阪高島屋舉行「日中兒童畫聯合展覽會」。這些中國兒童畫是中國對外文化協會贈送的，託請日前到中國訪問的全日本造船勞動組合濟口主席帶回日本。

展覽會開幕的第一天，在大阪公演的中國訪日京劇代表團團長梅蘭芳等曾往參觀。（崇黨）

美好的圭峯山

本報記者　何煜平

[illegible]山啊，人們要把你[illegible]潛力發揮，種植植物，收穫各種果實；修路建亭成爲美好的風景地區，讓人們憩息、遊玩。

我們且看看圭峯山吧。那個蜿蜒起伏的山峯，原來就是新會縣的名勝風景之一。現在，從山腳到山腰，都給人們利用了。那裏除了原有建築——孔廟；新建的有人民公園、運動場、蓖蔴蠶繁殖場、畜牧場、山塘；滿山遍野還種有矮小的松樹、有加利樹、蓖蔴樹、柑樹、桔樹、菠蘿和玉米、高粱。它們茁壯的軀體隨風擺動，顯得那末美麗、可愛。

最近圭峯山腳到山腰的公路恢復了，全長約二公里，可通汽車。

人民公園月夜泛舟

沿着公路上山，首先會看到山腳下的人民公園。那裏有游泳場、小亭子，還有水山積成的小河，蜿蜒曲折。月兒亮亮的晚上，人們常喜歡到這裏划小艇。

運動場是學生們的好去處，縣裏規模盛大的運動會常在那裏舉行。

蓖蔴蠶繁殖場，距人民公園不遠，場址的一角，放滿了條碑，正準備擴建場址。這個場三月初才成立，幾個月來爲安徽省培育了三百多盒蠶卵（每盒二十公分寬），六月份又給廣東各專養育蓖蔴蠶場輸送一百多盒蠶卵。蓖蔴蠶生長快，一年可收八造蠶絲。蠶絲能作絹紡、噴嘴原料。

場址北面的山地，種滿了蓖蔴樹。四月種下的蓖蔴樹，已長出綠油油的葉子餵蠶兒了。到了九月結上的蓖蔴子，還可以用來製作機器潤滑油。蓖蔴樹的枝幹亦可紡製麻袋。

山腰牧牛

順着蓖蔴林直去，不時會看到肥大的耕牛，牠們有吃着草兒的，有吃飽了返牛舍的。

畜牧場的牛舍的茅房前，幾個工人在砌碑石，要爲奶牛、黃牛和水牛建新碑房，也爲快要撥到農場來的豬畜造新房子。

畜牧場還設有一個分場在山腰上，那裏有人打趣地，稱它爲「托牛站」。「托牛站」住有一百多頭小牛，大都未滿一歲。原來牠們都來自各個農業社，小的時候，身體有病，由農業社送來農場代管，有些直接賣給了農場。現在小牛兒都長大，吃得草了，還淘氣地跑到窪地裏洗澡。

塘魚很多

到了畜牧場，去山塘就不遠了。這個山塘三月才建好，放下去的二萬多尾魚苗長大了，有些體重已達四、五兩。到了年底，當地的居民便可以吃上塘裏肥大的鯉魚、鰱魚、鯿魚、鯇魚了。

山塘的四周還在施工，有的工人在打草皮，有的工人在植樹。他們計劃今後幾年，塘邊要長出香蕉、荔枝、龍眼、柑、桔、黃皮等十多種水果來。

菠蘿香氣沁人

沿着山塘公路走去，一級級的山地種滿菠蘿，有些黃熟了，噴發誘人的香氣。山坡上的山松樹就像個小胖子似的，矮矮的長滿綠葉，充滿了茂盛的生長力。山邊的一塊平地種植了高粱和玉米，高粱結上了一束束深栗色高粱米。金皇后玉米，很多收下來了，有些還給白色的外衣裹着身體，露出髭絲來。

上海近事

自動假手操縱靈

科學爲失去了手的殘廢者帶來了福音，一種具有與真手一樣功能的「自動假手」已經製成了。這是上海市第二公費醫療醫院涂永江醫師長期研究成功的。

自動假手却非常靈巧聽話，它能拿筷子吃飯，拿杯子喝水，下棋看書，……這些功能活動是由假手裏面的一個機件來管理的，而機件又依靠肩胛的活動來操縱。肩胛一伸，自動假手就會拿住東西；再一伸，又會把東西放下。它能拿起一磅到三磅的物件。而且自動假手做得維妙維肖，筋脈畢現。如果不仔細觀察，一點看不出是假的。

國產咖啡將上市

半個月後，上海市民們可以買到我國自己種植和製造的咖啡了。

第一批從雲南運到上海的國產咖啡，目前正在南京西路德勝咖啡行進行加工精製。據說這批國產咖啡的質量很好，只要三四調羹，就可冲一大杯紅鸚鵡香噴噴的咖啡茶，與世界聞名的巴西「三道四」咖啡比較，不相上下，價錢却比進口咖啡便宜。（鋼新）